ZAGOR

ÇİN HEYKELİ

Orjinal macera: L'idolo Cinese, No: 159
Kapak Resmi : Gallieno Ferri

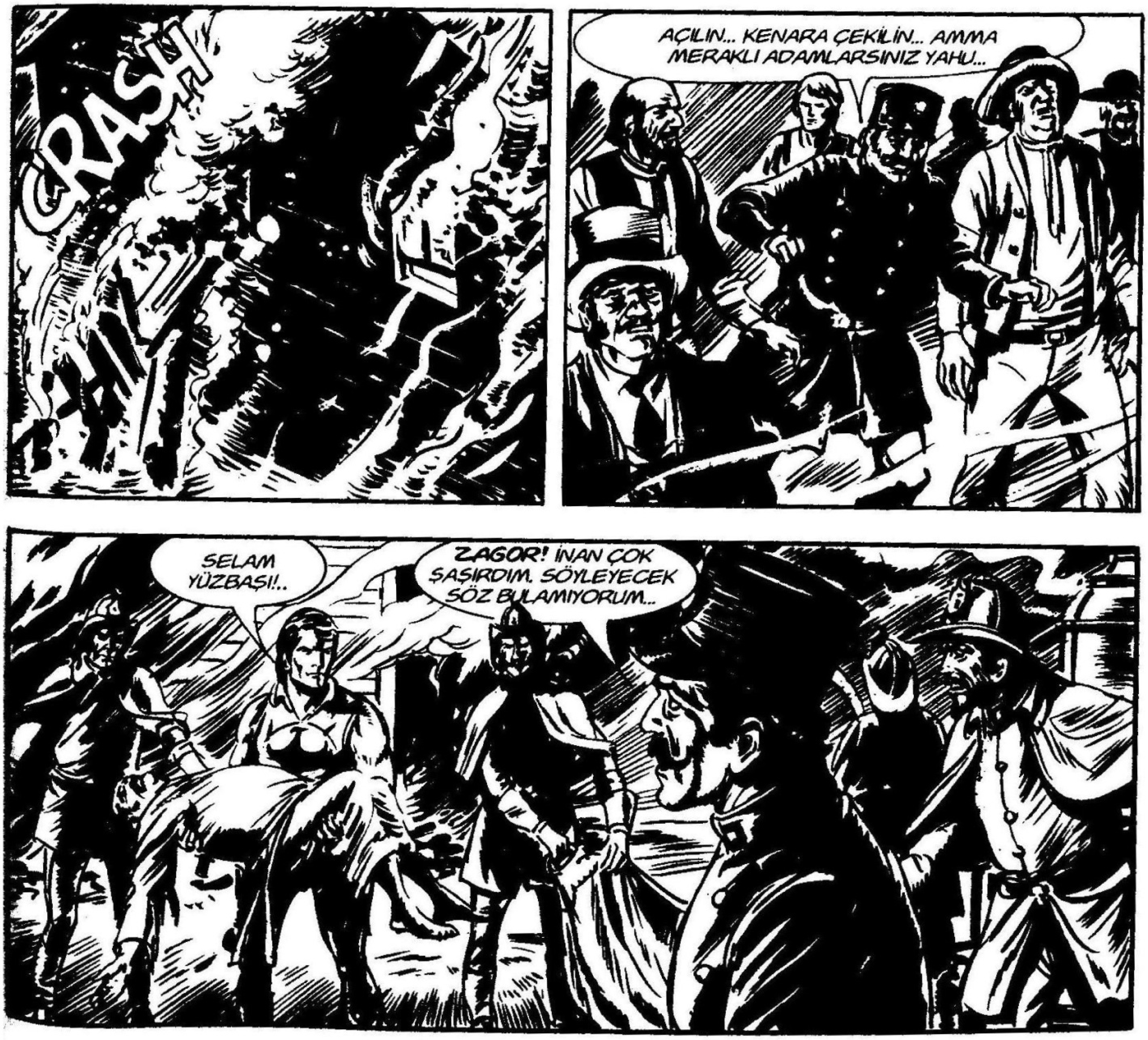
© Sergio Bonelli Editore / Strip Art Features, 2010
www.safcomics.com SAF B.V. ile yapılan
sözleşmeyle yayımlanmaktadır.
© Lâl Kitap, 2010

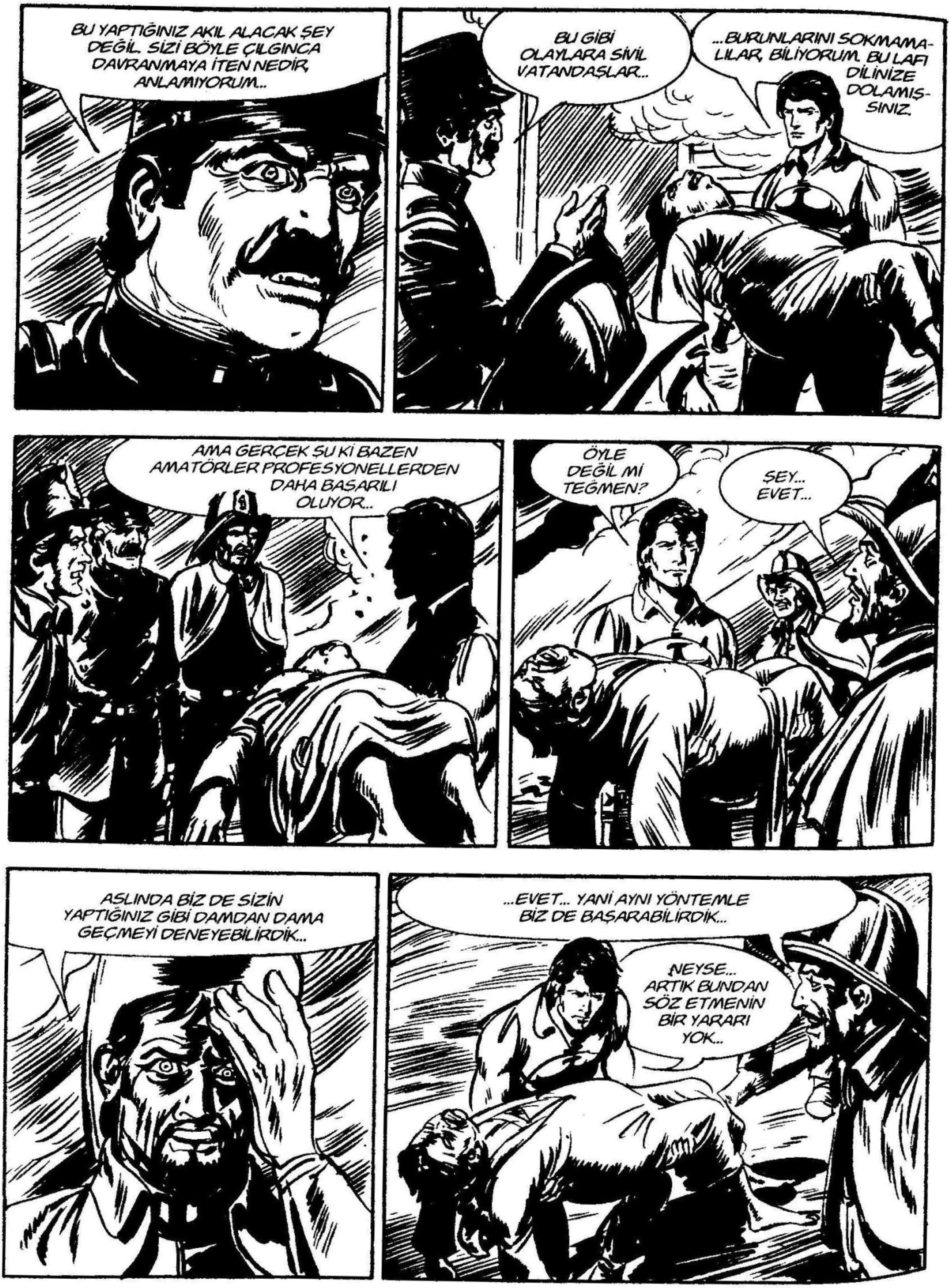
Klasik Maceralar Serisi
42. cilt, 3. kitap kapağı

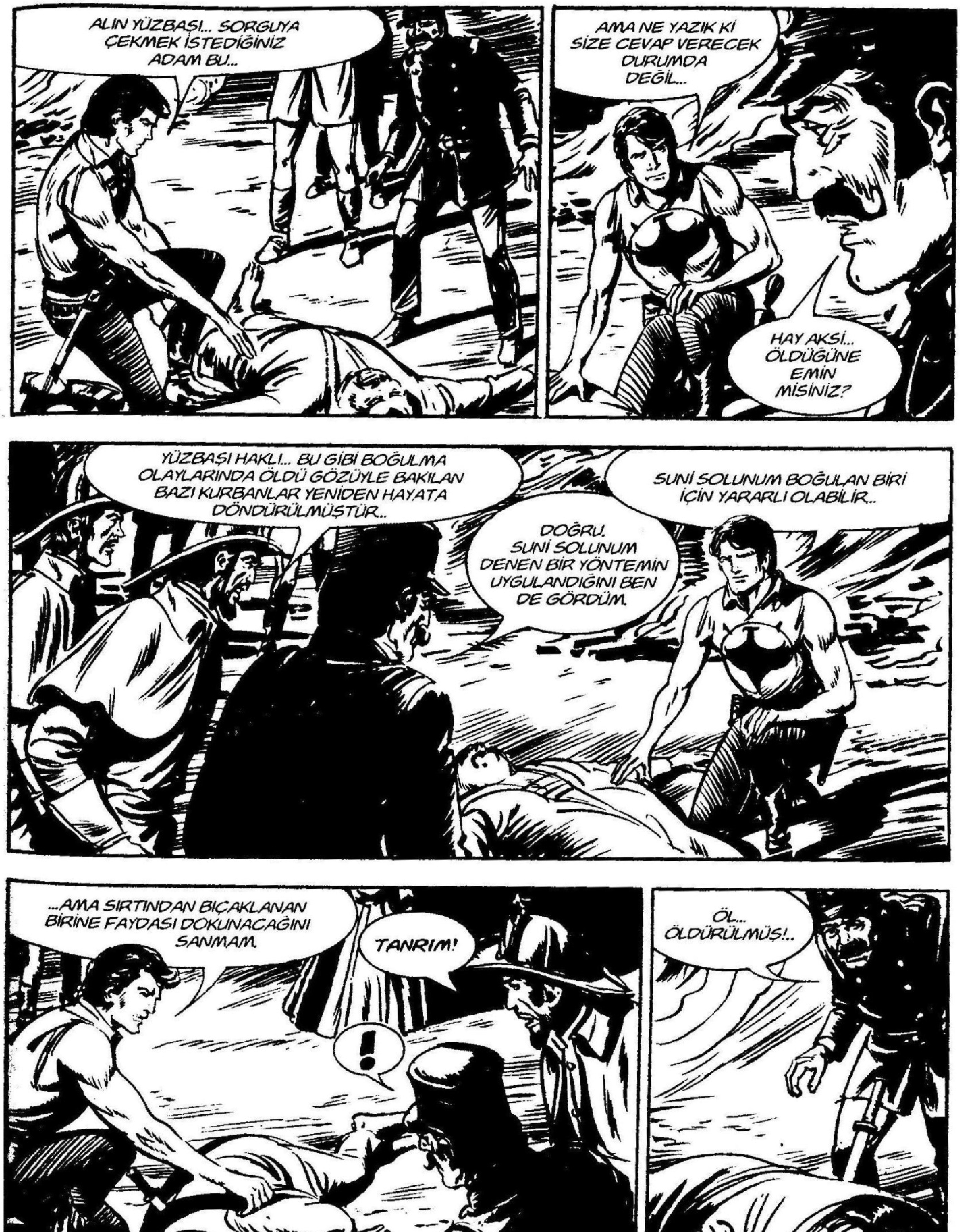
ÇİN HEYKELİ

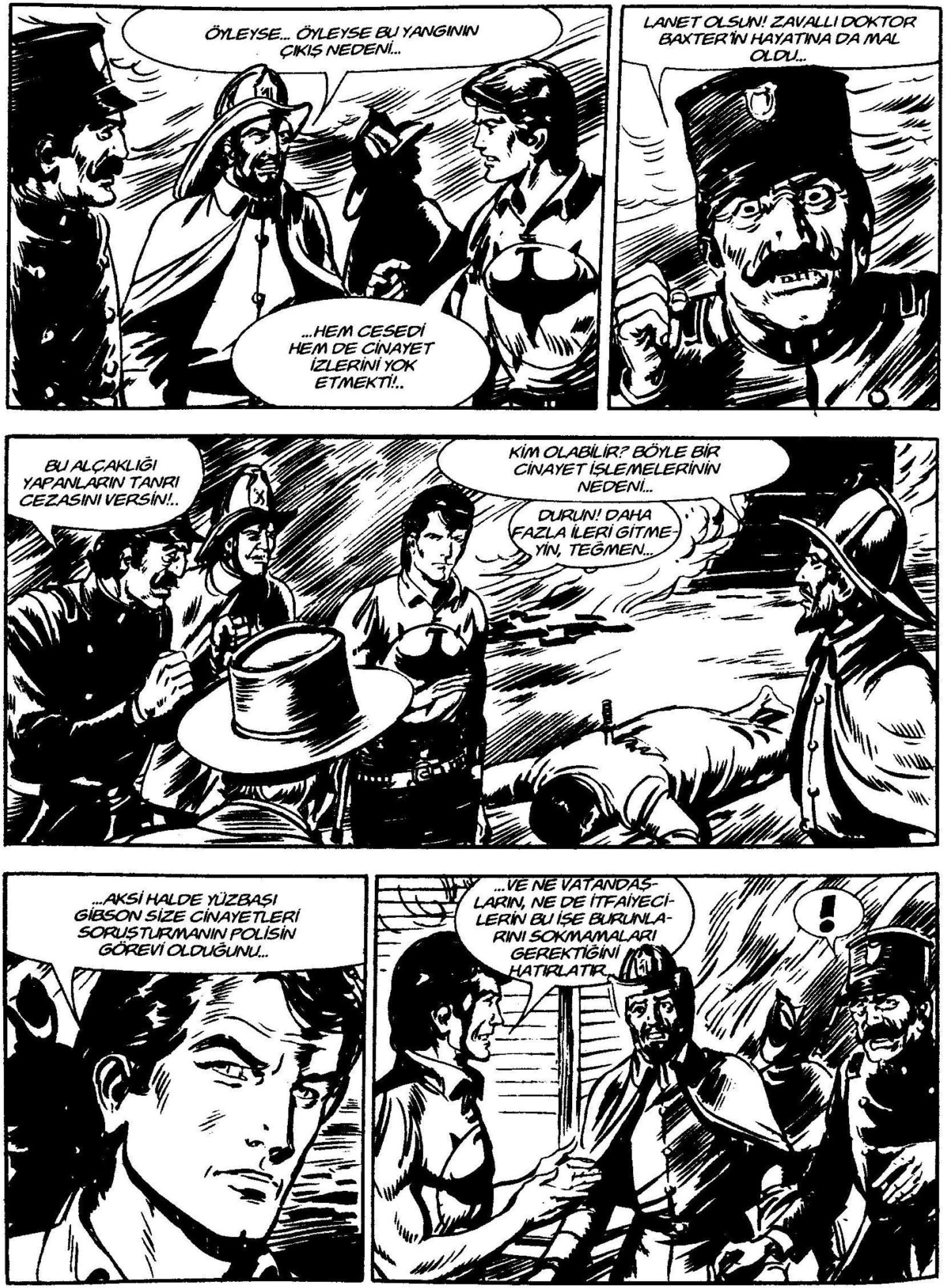
YAZAN: G. NOLITTA - ÇİZEN: G. FERRI

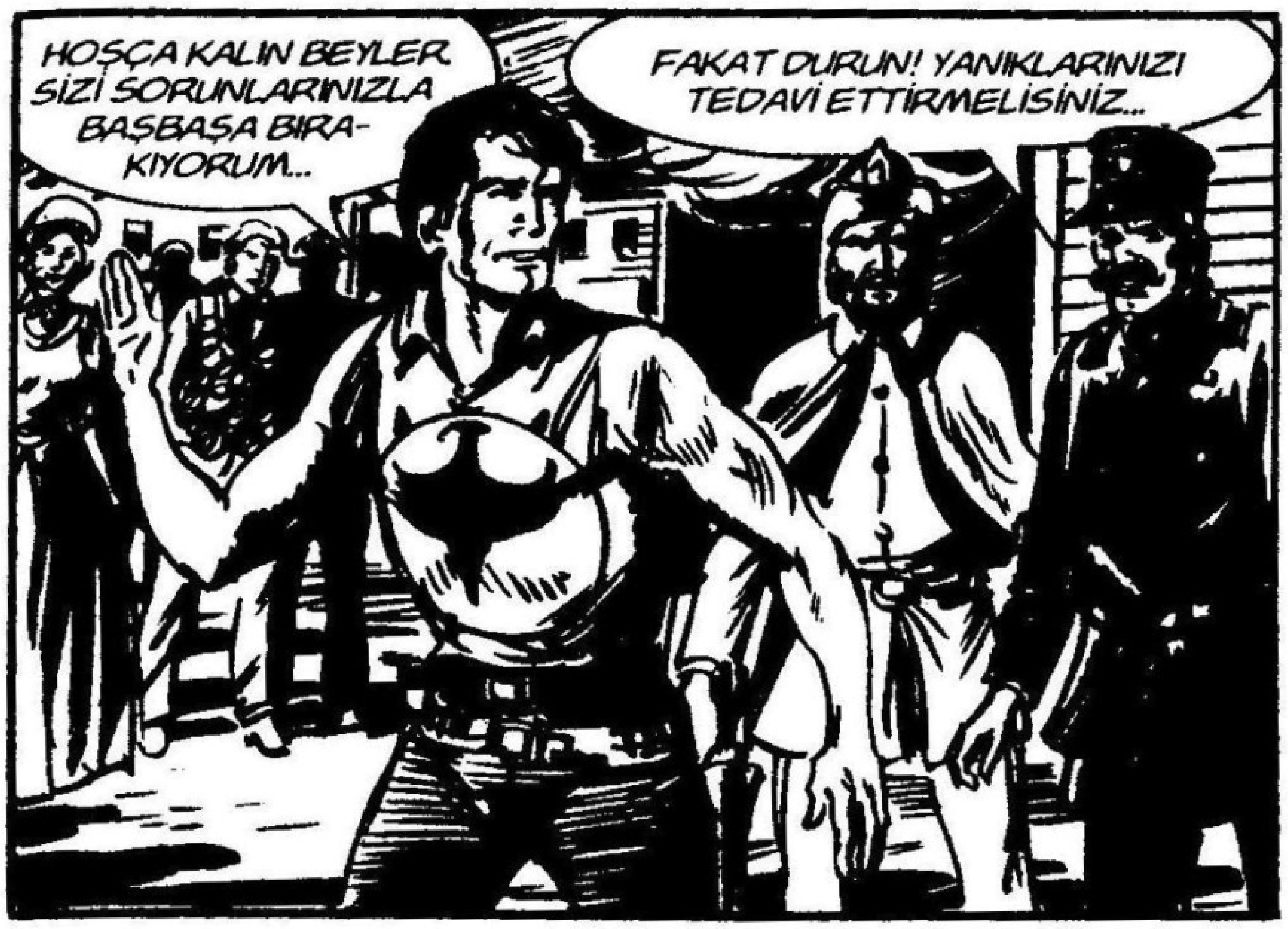
GOLDEN BABY'NİN TAYFALARI VE ÇİNLİ YOLCUSU İKİ ÇİNLİ HAYDUT TARAFINDAN YARALANIRLAR. ZAGOR SALDIRGANLARI YAKALAMAYI BAŞARIRSA DA, ADAMLAR KONUŞMAMAK İÇİN ZEHİR İÇEREK İNTİHAR EDERLER. ARDINDAN, KAPTAN FISHLEG'İN BUDA HEYKELLERİNİ SATAN ÇİKO DA BİR GRUP ÇİNLİ'NİN SALDIRISINA UĞRAR. ADAMLAR HİÇBİR ŞEY ÇALMAZLAR AMA HEYKELLERİ KIRARLAR. YARALI ÇİNLİ YOLCUNUN KALDIĞI DOKTOR BAXTER'İN EVİNDE DE YANGIN ÇIKMIŞTIR. ZAGOR YANMAKTA OLAN EVE GİREREK ÇİNLİ'Yİ ÇIKARMAYI BAŞARIR...

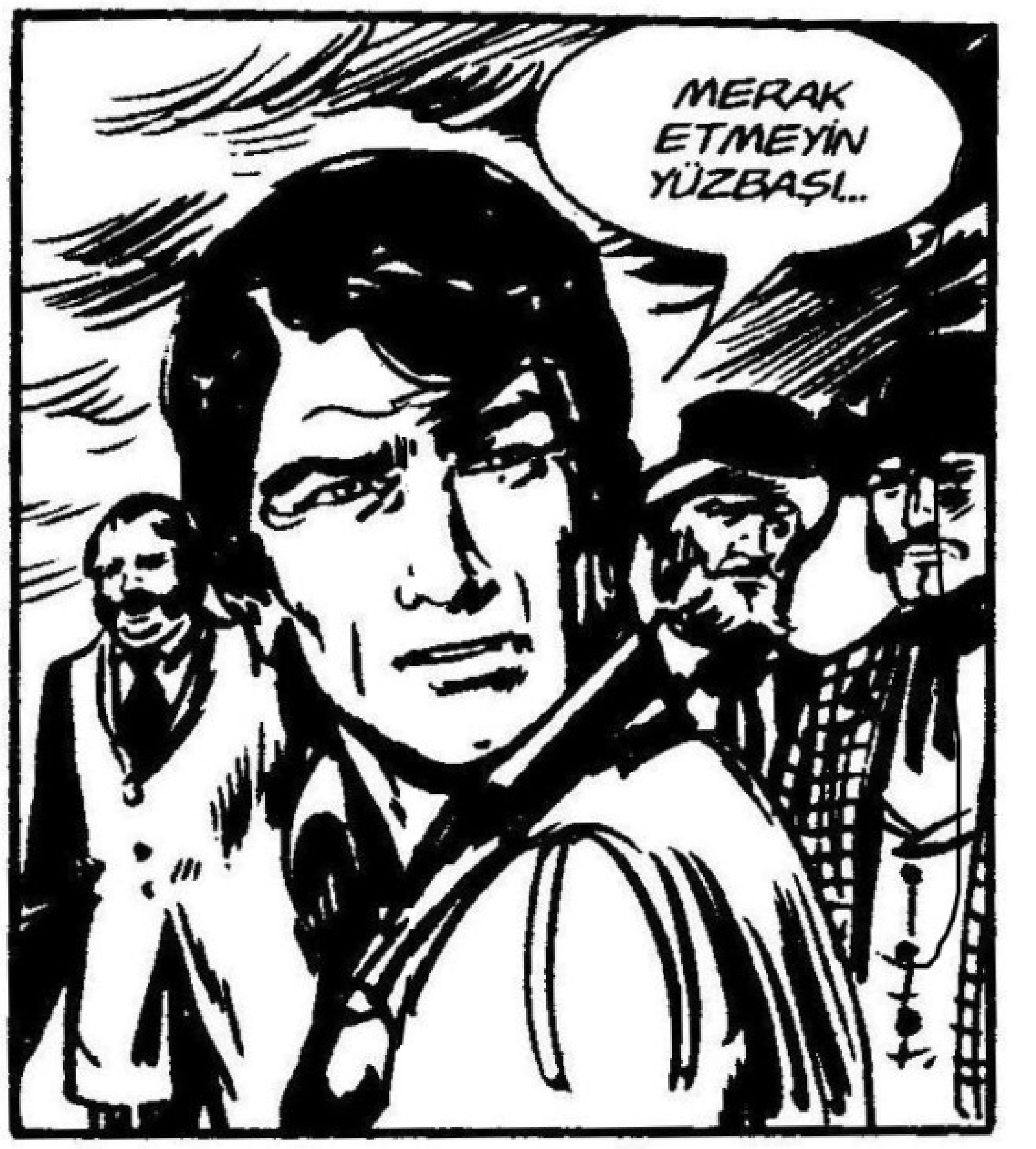

CRASH
AÇILIN... KENARA ÇEKİLİN... AMMA MERAKLI ADAMLARSINIZ YAHU...
SELAM YÜZBAŞI!..
ZAGOR! İNAN ÇOK ŞAŞIRDIM. SÖYLEYECEK SÖZ BULAMIYORUM...

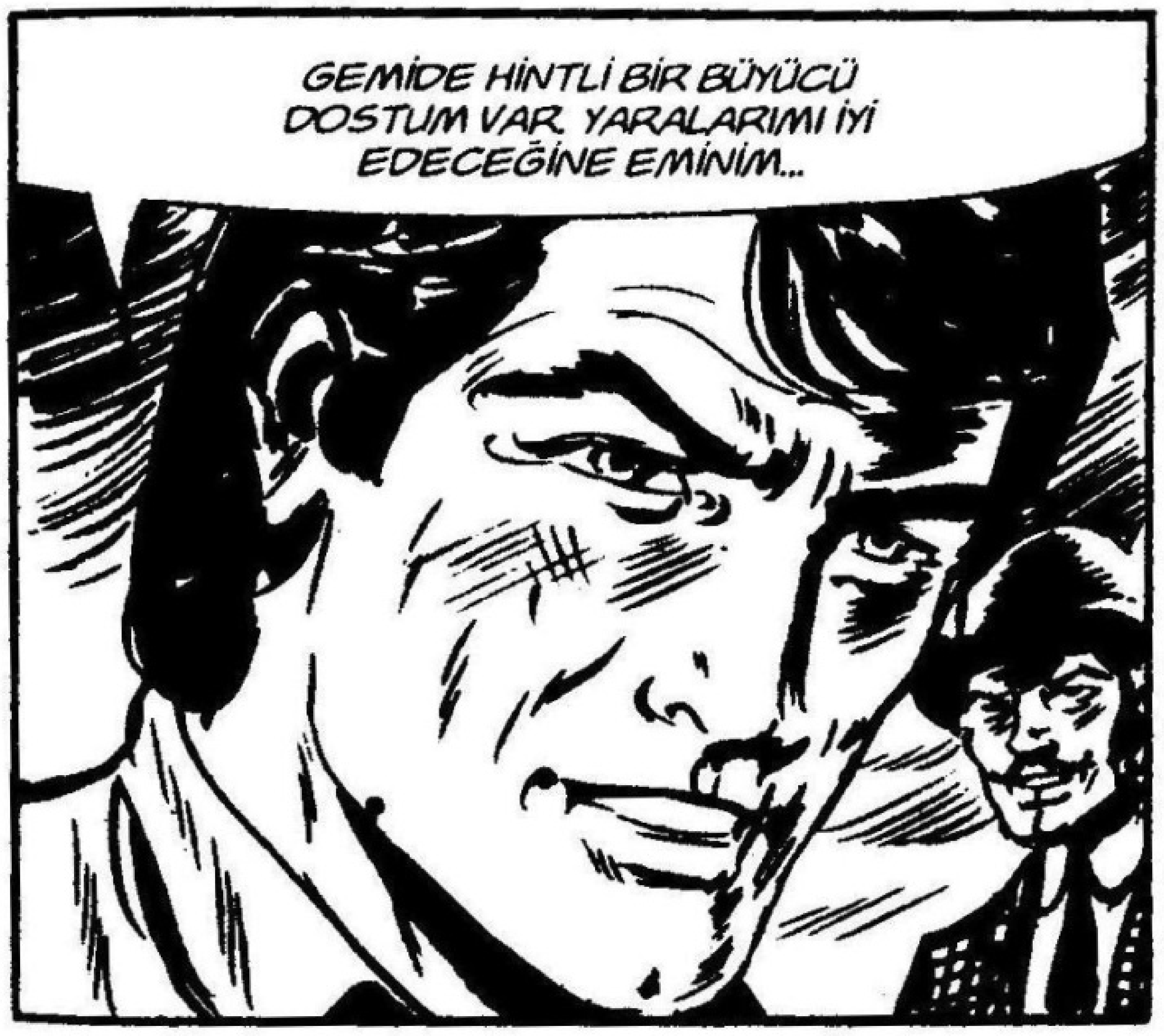

BU YAPTIĞINIZ AKIL ALACAK ŞEY DEĞİL. SİZİ BÖYLE ÇILGINCA DAVRANMAYA İTEN NEDİR, ANLAMIYORUM...
BU GİBİ OLAYLARA SİVİL VATANDAŞLAR...
...BURUNLARINI SOKMAMALILAR, BİLİYORUM. BU LAFI DİLİNİZE DOLAMIŞSINIZ.
AMA GERÇEK ŞU Kİ BAZEN AMATÖRLER PROFESYONELLERDEN DAHA BAŞARILI OLUYOR...
ÖYLE DEĞİL Mİ TEĞMEN?
ŞEY... EVET...
ASLINDA BİZ DE SİZİN YAPTIĞINIZ GİBİ DAMDAN DAMA GEÇMEYİ DENEYEBİLİRDİK...
...EVET... YANİ AYNI YÖNTEMLE BİZ DE BAŞARABİLİRDİK...
NEYSE... ARTIK BUNDAN SÖZ ETMENİN BİR YARARI YOK...

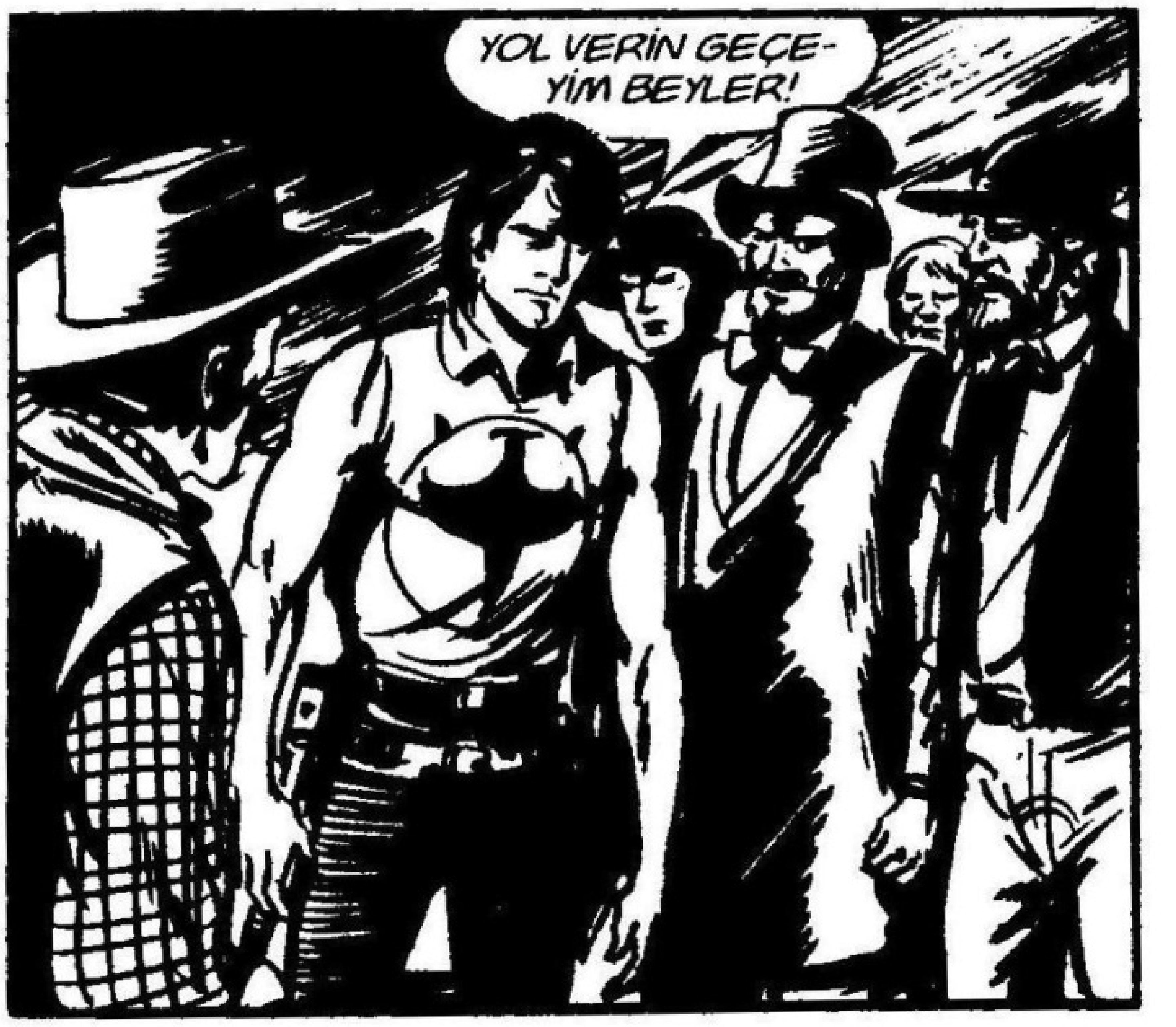

ALIN YÜZBAŞI... SORGUYA ÇEKMEK İSTEDİĞİNİZ ADAM BU...
AMA NE YAZIK Kİ SİZE CEVAP VERECEK DURUMDA DEĞİL...
HAY AKSİ... ÖLDÜĞÜNE EMİN MİSİNİZ?
YÜZBAŞI HAKLI... BU GİBİ BOĞULMA OLAYLARINDA ÖLDÜ GÖZÜYLE BAKILAN BAZI KURBANLAR YENİDEN HAYATA DÖNDÜRÜLMÜŞTÜR...
SUNİ SOLUNUM BOĞULAN BİRİ İÇİN YARARLI OLABİLİR...
DOĞRU. SUNİ SOLUNUM DENEN BİR YÖNTEMİN UYGULANDIĞINI BEN DE GÖRDÜM.
...AMA SIRTINDAN BIÇAKLANAN BİRİNE FAYDASI DOKUNACAĞINI SANMAM.
TANRIM!
!
ÖL... ÖLDÜRÜLMÜŞ!..

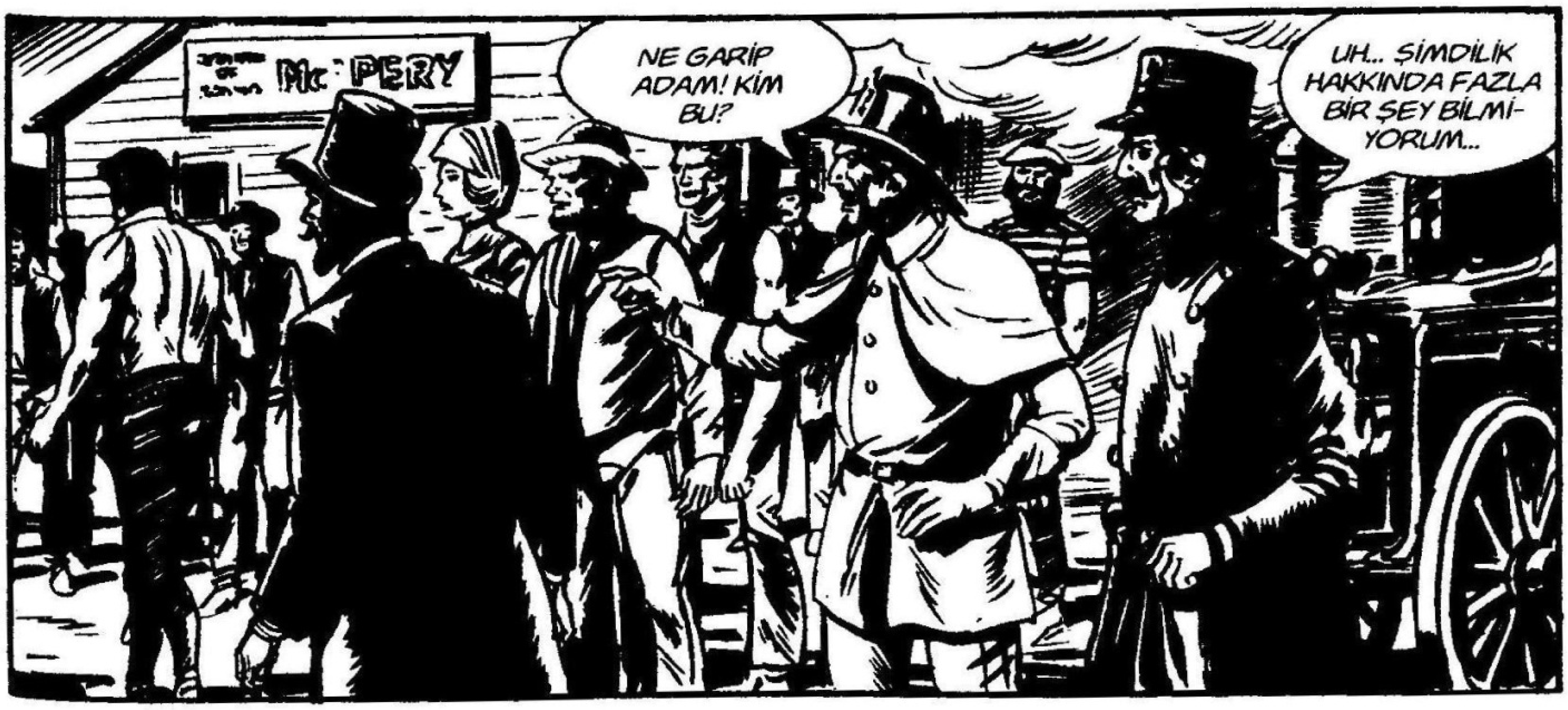

ÖYLEYSE... ÖYLEYSE BU YANGININ ÇIKIŞ NEDENİ...
...HEM CESEDİ HEM DE CİNAYET İZLERİNİ YOK ETMEKTİ!..
LANET OLSUN! ZAVALLI DOKTOR BAXTER'İN HAYATINA DA MAL OLDU...
BU ALÇAKLIĞI YAPANLARIN TANRI CEZASINI VERSİN!..
KİM OLABİLİR? BÖYLE BİR CİNAYET İŞLEMELERİNİN NEDENİ...
DURUN! DAHA FAZLA İLERİ GİTMEYİN, TEĞMEN...
...AKSİ HALDE YÜZBAŞI GİBSON SİZE CİNAYETLERİ SORUŞTURMANIN POLİSİN GÖREVİ OLDUĞUNU...
...VE NE VATANDAŞLARIN, NE DE İTFAİYECİLERİN BU İŞE BURUNLARINI SOKMAMALARI GEREKTİĞİNİ HATIRLATIR...
!

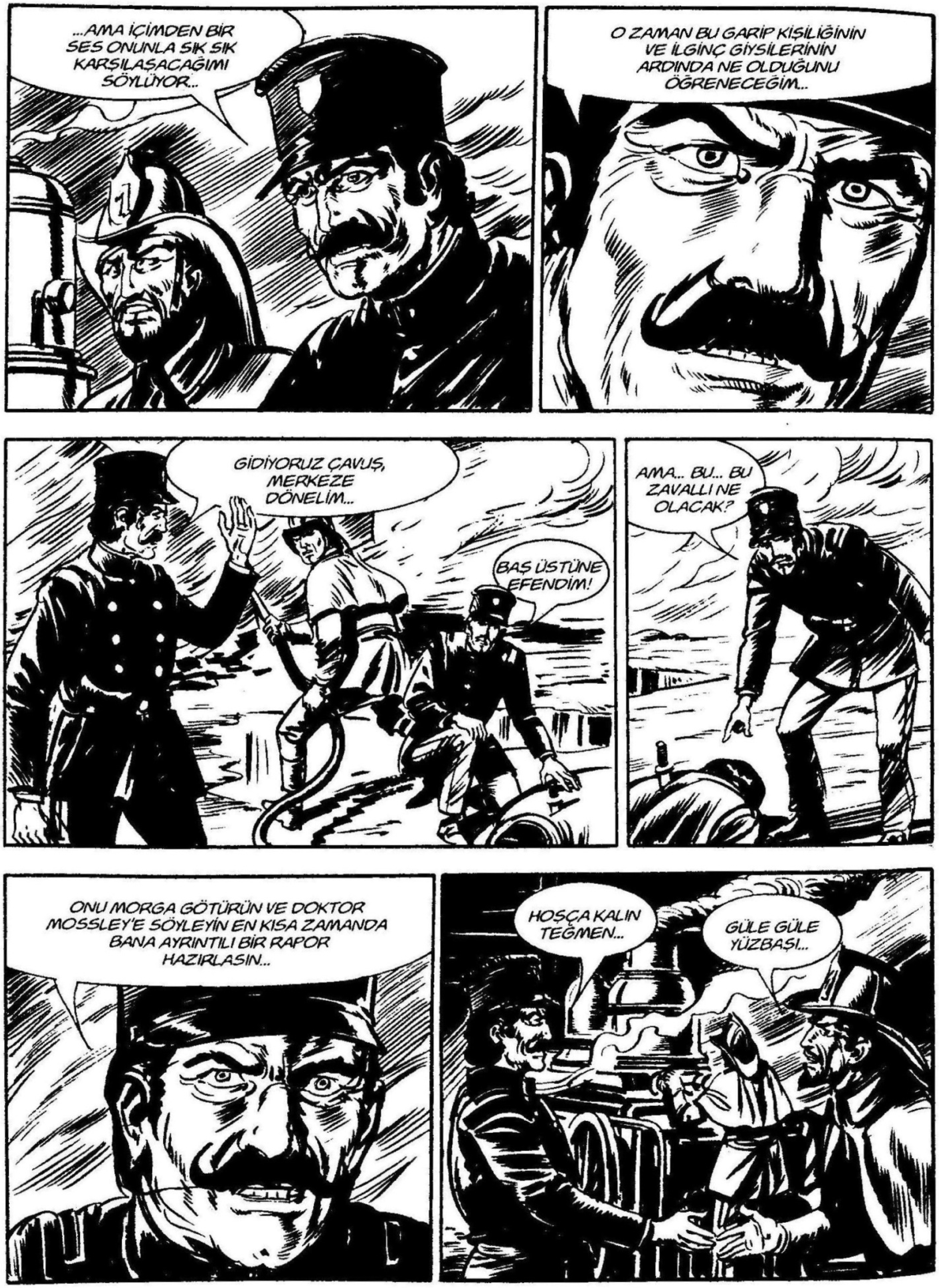

HOŞÇA KALIN BEYLER SİZİ SORUNLARINIZLA BAŞBAŞA BIRAKIYORUM...
FAKAT DURUN! YANIKLARINIZI TEDAVİ ETTİRMELİSİNİZ...

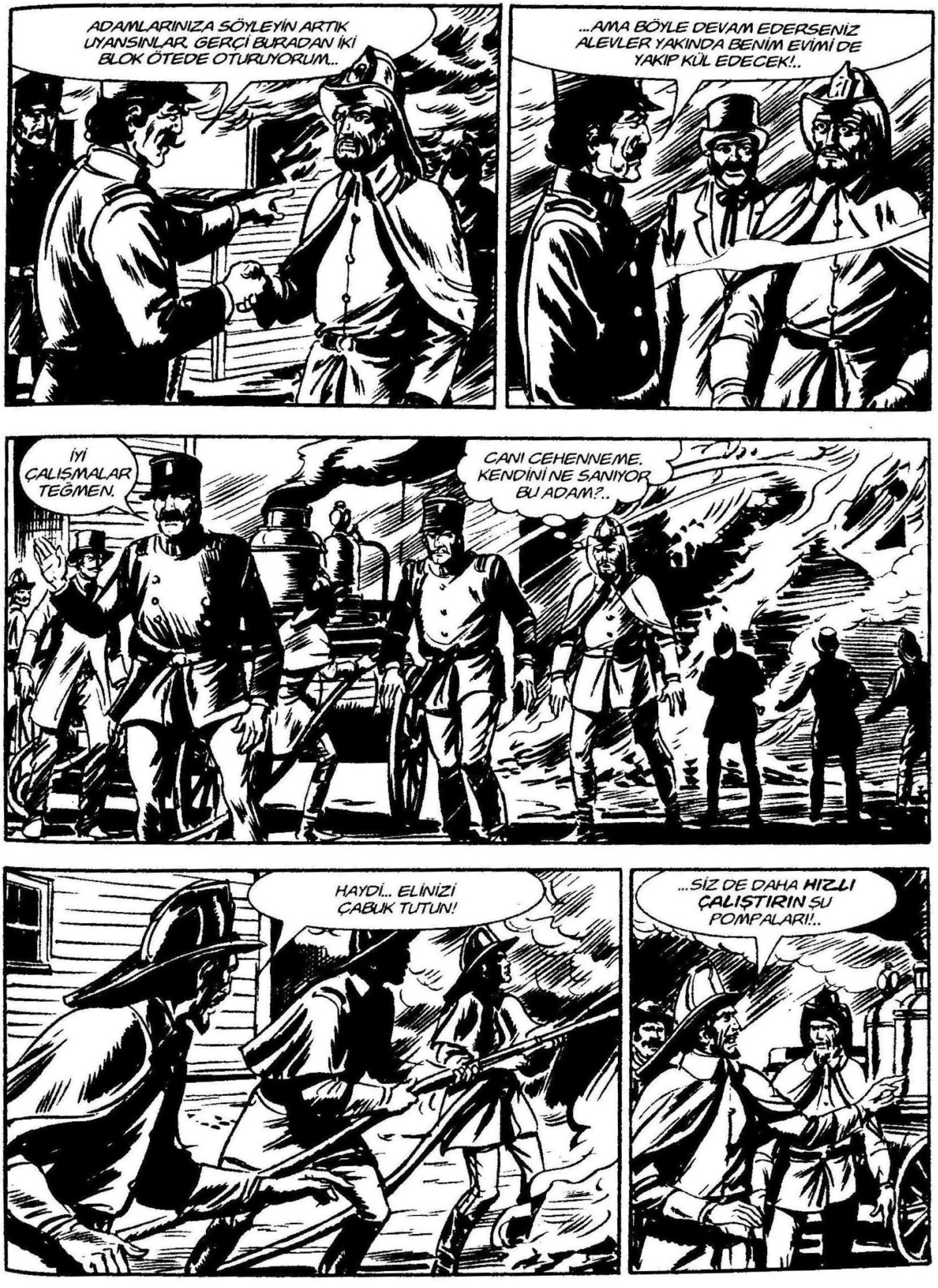

MERAK ETMEYİN YÜZBAŞI...

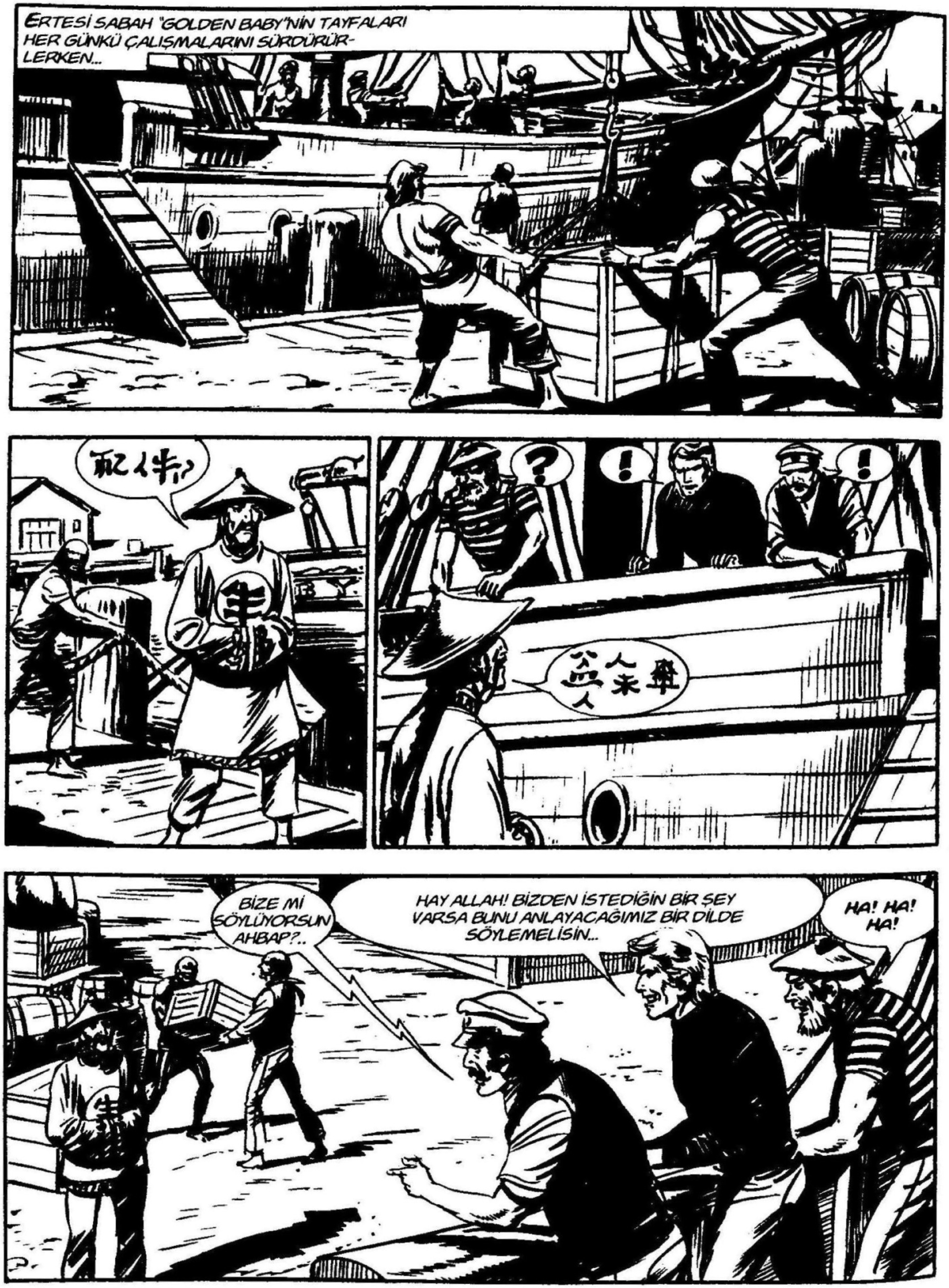

GEMİDE HİNTLİ BİR BÜYÜCÜ DOSTUM VAR. YARALARIMI İYİ EDECEĞİNE EMİNİM...

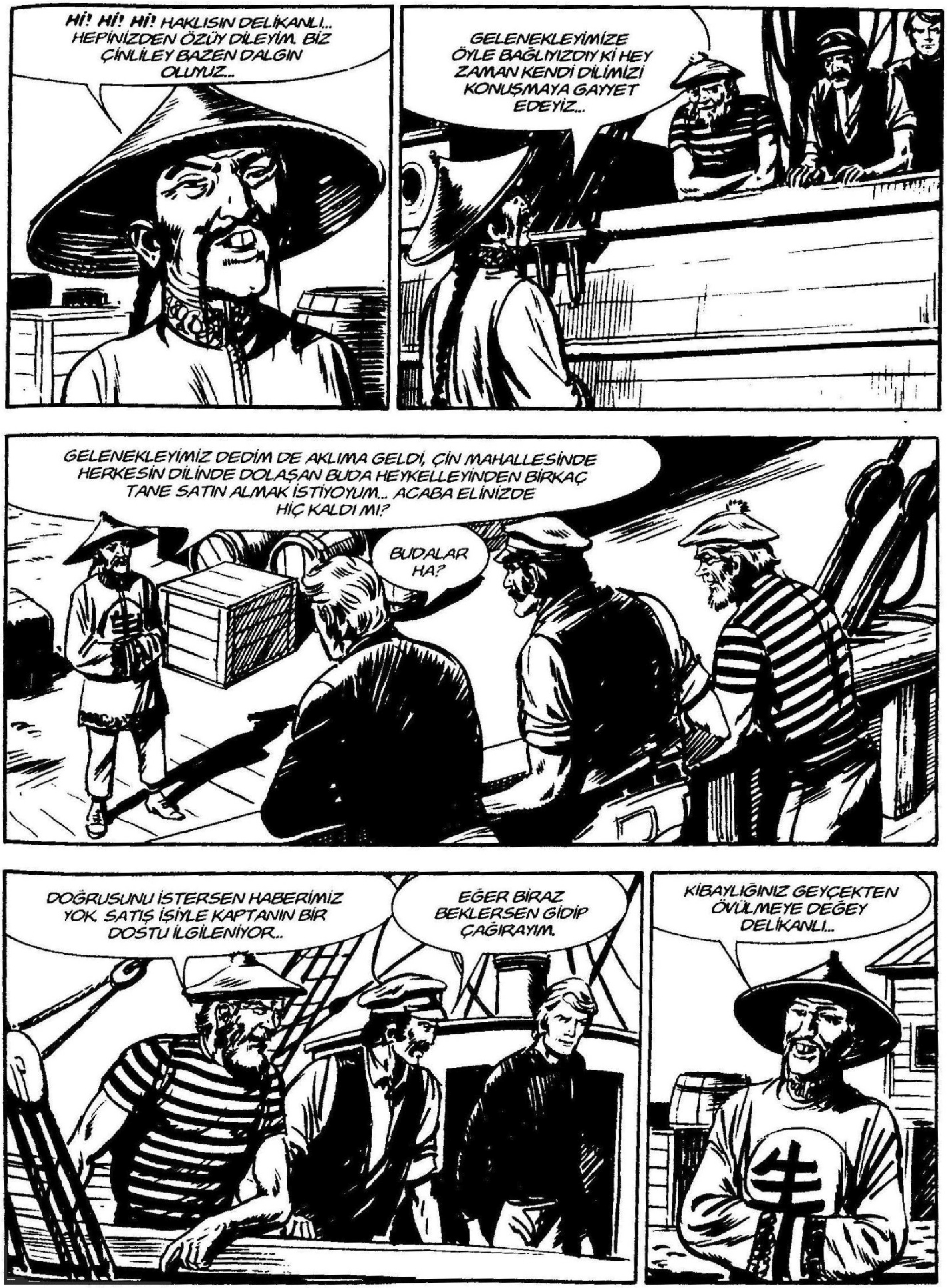

YOL VERİN GEÇEYİM BEYLER!

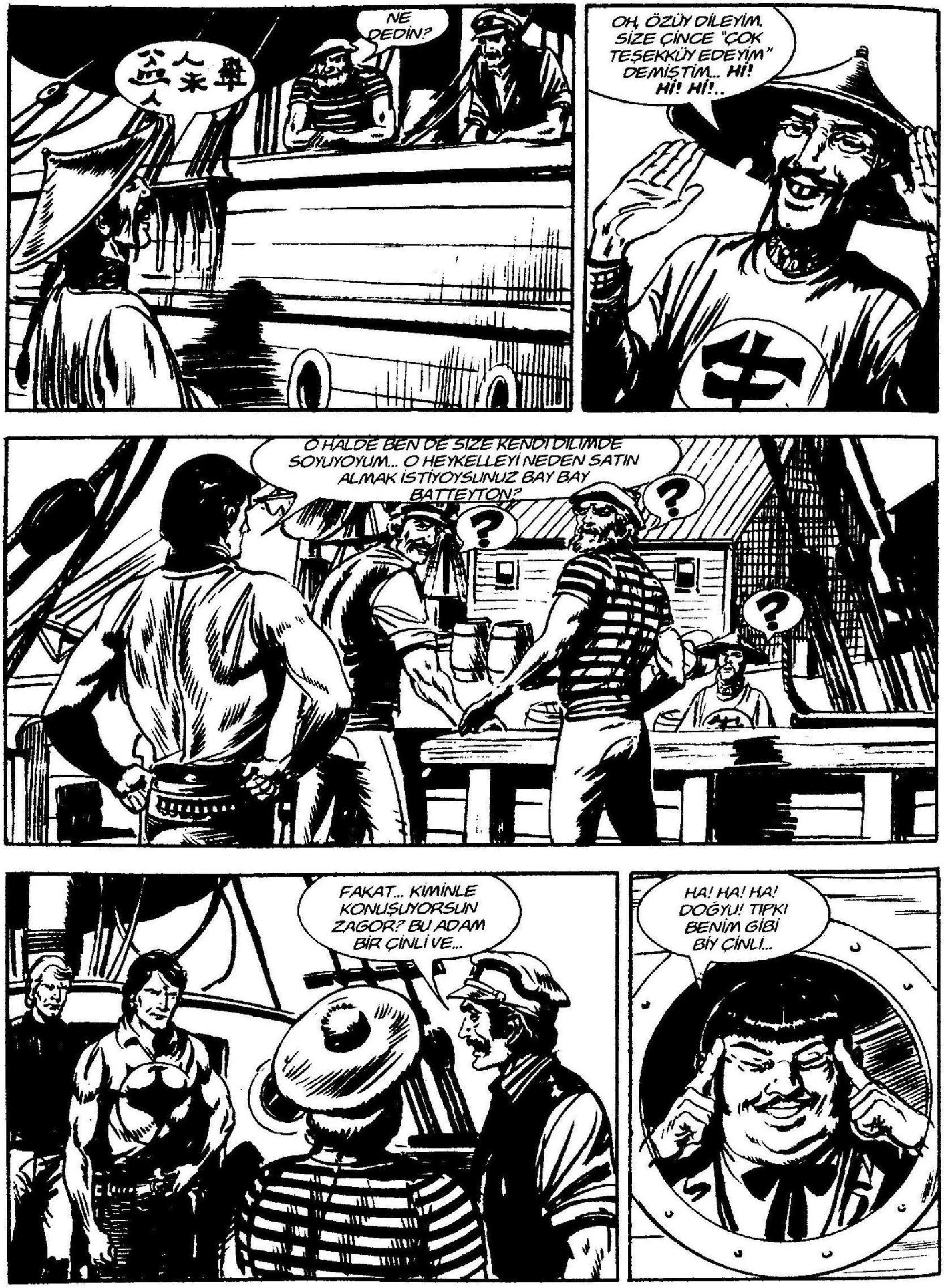

Mc PERY
NE GARİP ADAM! KİM BU?
UH... ŞİMDİLİK HAKKINDA FAZLA BİR ŞEY BİLMİYORUM...

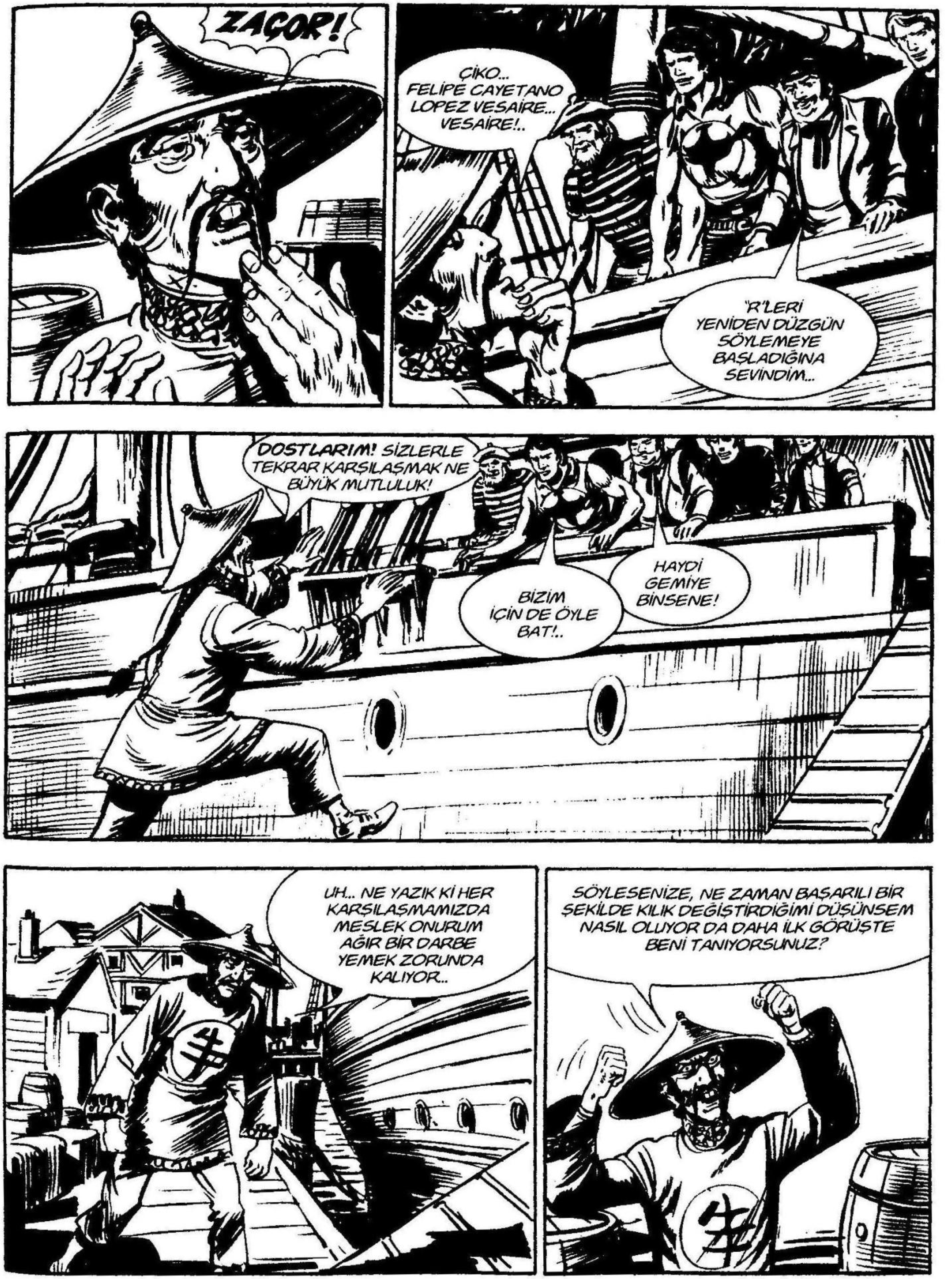

...AMA İÇİMDEN BİR SES ONUNLA SIK SIK KARŞILAŞACAĞIMI SÖYLÜYOR...
O ZAMAN BU GARİP KİŞİLİĞİNİN VE İLGİNÇ GİYSİLERİNİN ARDINDA NE OLDUĞUNU ÖĞRENECEĞİM...
GİDİYORUZ ÇAVUŞ, MERKEZE DÖNELİM...
BAŞ ÜSTÜNE EFENDİM!
AMA... BU... BU ZAVALLI NE OLACAK?
ONU MORGA GÖTÜRÜN VE DOKTOR MOSSLEY'E SÖYLEYİN EN KISA ZAMANDA BANA AYRINTILI BİR RAPOR HAZIRLASIN...
HOŞÇA KALIN TEĞMEN...
GÜLE GÜLE YÜZBAŞI...

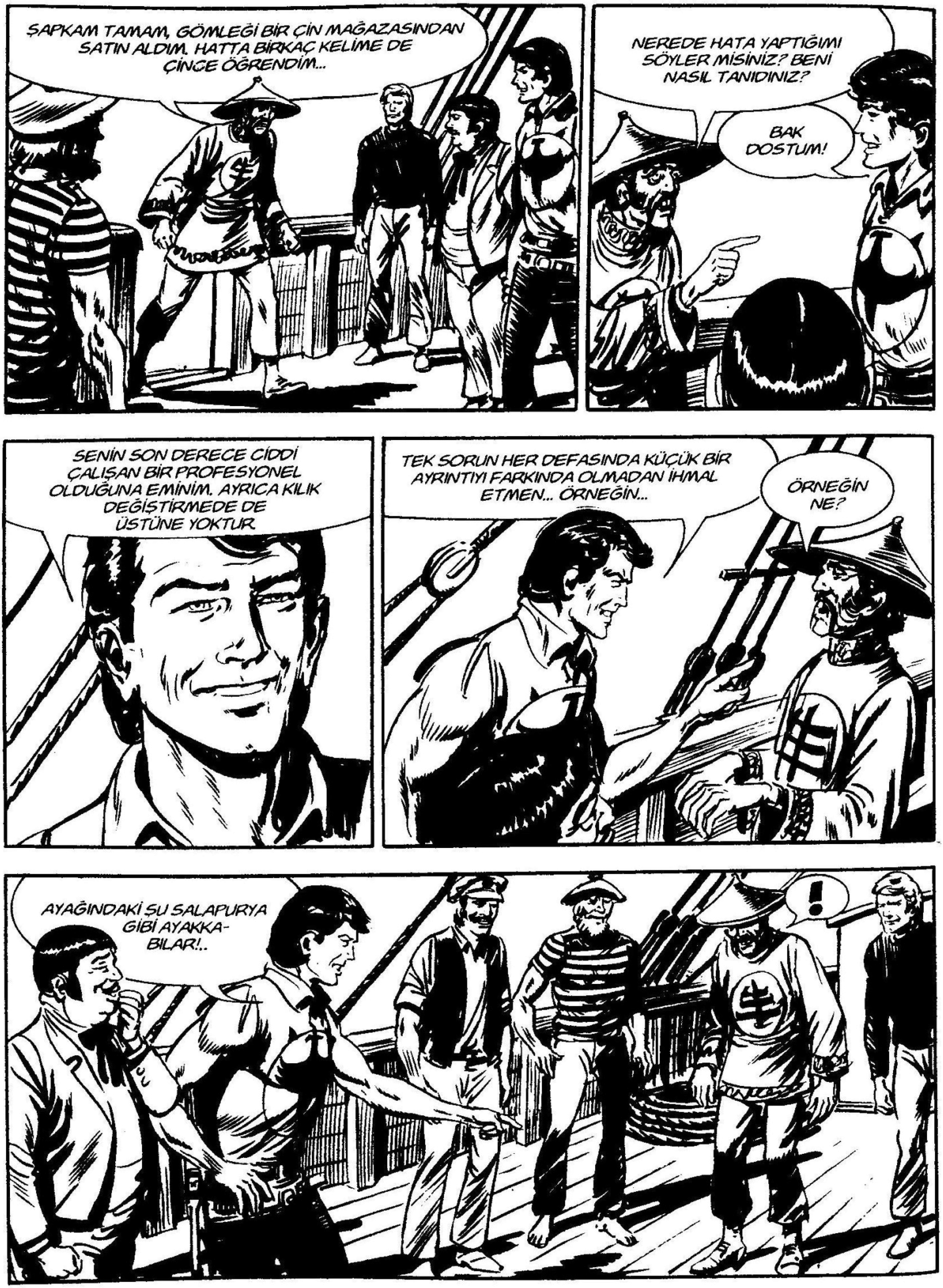

ADAMLARINIZA SÖYLEYİN ARTIK UYANSINLAR. GERÇİ BURADAN İKİ BLOK ÖTEDE OTURUYORUM...
...AMA BÖYLE DEVAM EDERSENİZ ALEVLER YAKINDA BENİM EVİMİ DE YAKIP KÜL EDECEK!..
İYİ ÇALIŞMALAR TEĞMEN.
CANI CEHENNEME. KENDİNİ NE SANIYOR BU ADAM?..
HAYDİ... ELİNİZİ ÇABUK TUTUN!
...SİZ DE DAHA **HIZLI ÇALIŞTIRIN** ŞU POMPALARI!..

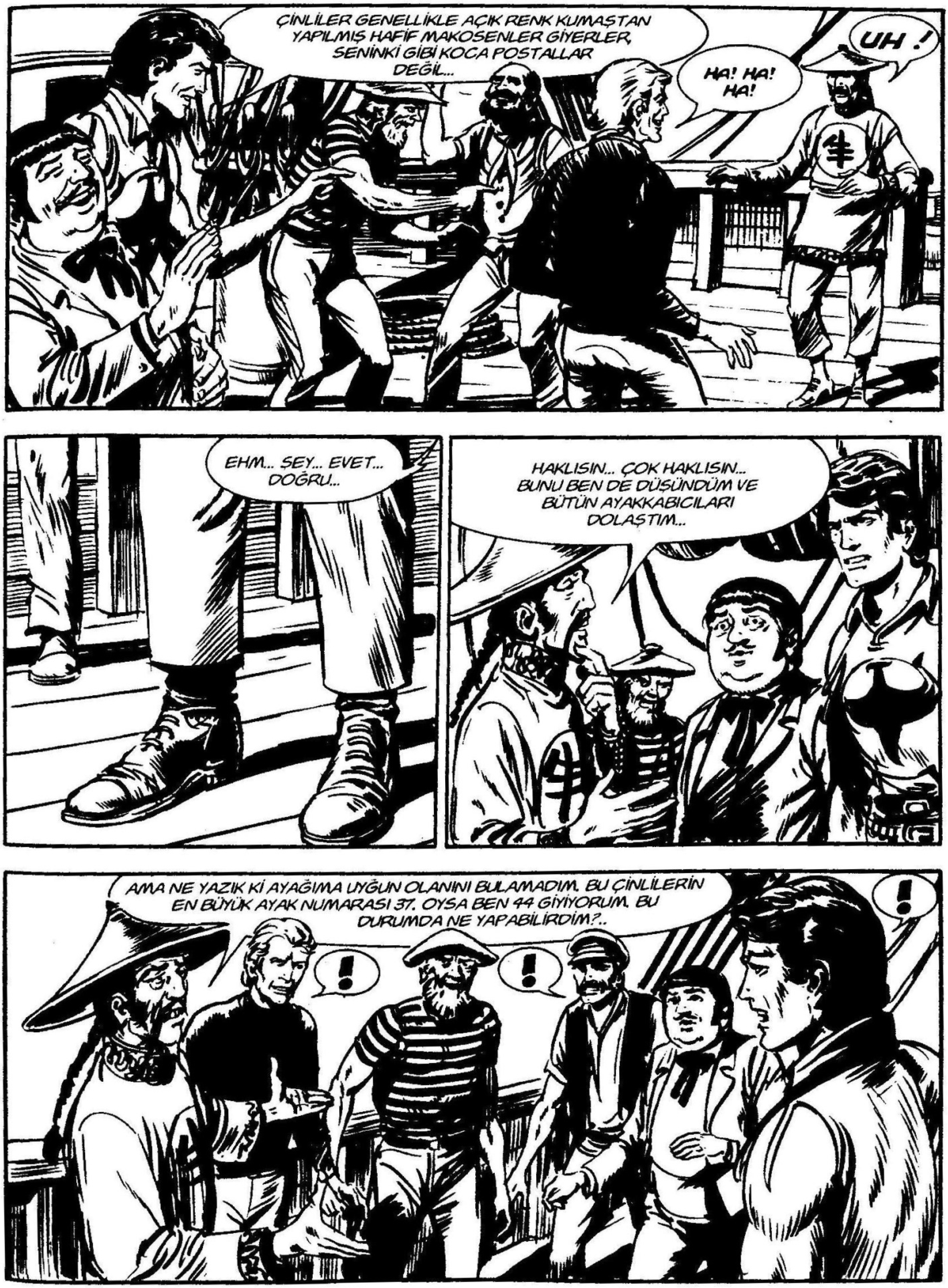

ERTESİ SABAH "GOLDEN BABY"NİN TAYFALARI HER GÜNKÜ ÇALIŞMALARINI SÜRDÜRÜRLERKEN...
取亻牛?
?
!
!
華人来益人
BİZE Mİ SÖYLÜYORSUN AHBAP?..
HAY ALLAH! BİZDEN İSTEDİĞİN BİR ŞEY VARSA BUNU ANLAYACAĞIMIZ BİR DİLDE SÖYLEMELİSİN...
HA! HA! HA!

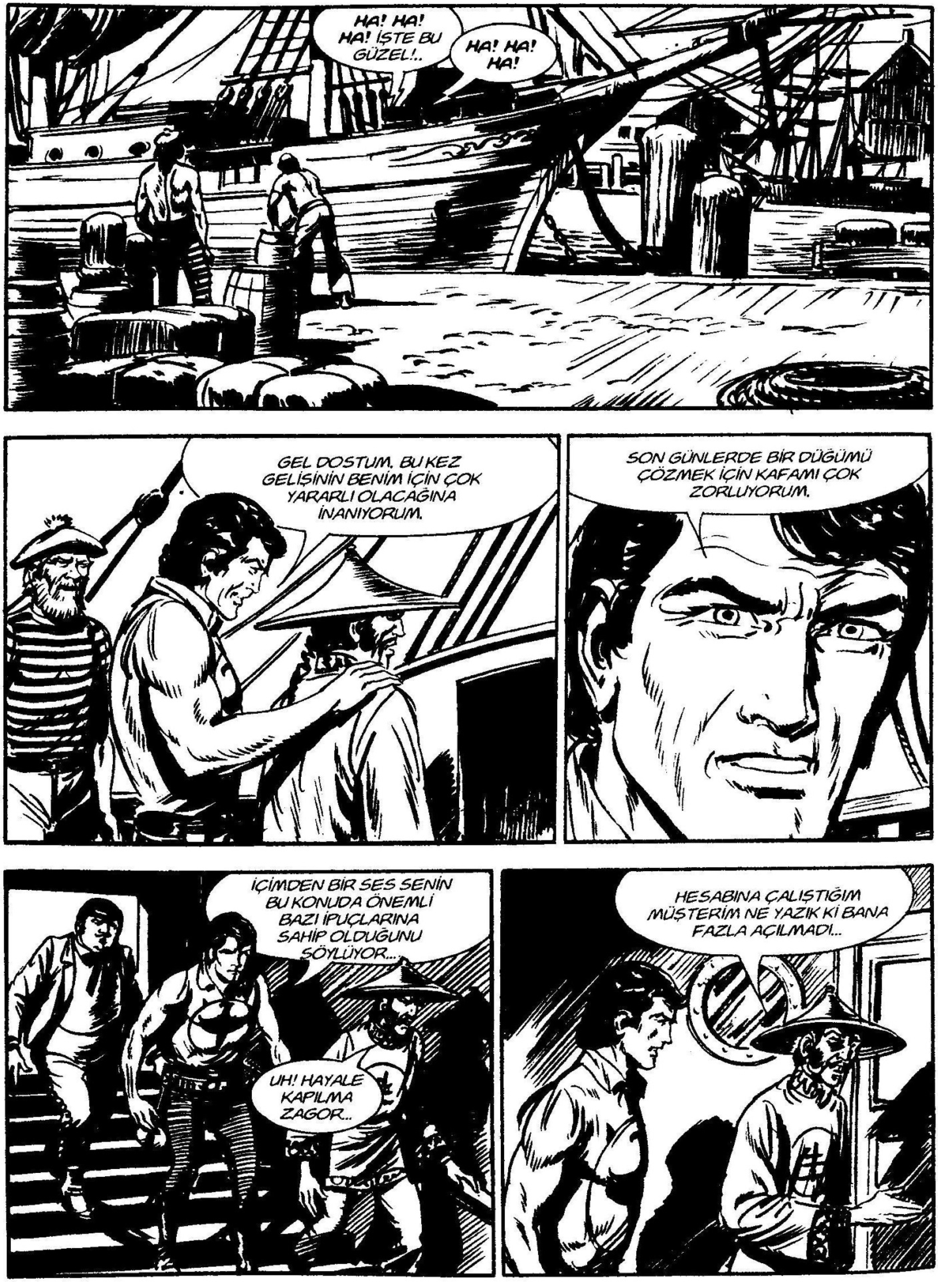

HI! HI! HI! HAKLISIN DELİKANLI... HEPİNİZDEN ÖZÜY DİLEYİM. BİZ ÇİNLİLEY BAZEN DALGIN OLUYUZ...
GELENEKLEYİMİZE ÖYLE BAĞLIYIZDIY Kİ HEY ZAMAN KENDİ DİLİMİZİ KONUŞMAYA GAYYET EDEYİZ...
GELENEKLEYİMİZ DEDİM DE AKLIMA GELDİ, ÇİN MAHALLESİNDE HERKESİN DİLİNDE DOLAŞAN BUDA HEYKELLEYİNDEN BİRKAÇ TANE SATIN ALMAK İSTİYOYUM... ACABA ELİNİZDE HİÇ KALDI MI?
BUDALAR HA?
DOĞRUSUNU İSTERSEN HABERİMİZ YOK. SATIŞ İŞİYLE KAPTANIN BİR DOSTU İLGİLENİYOR...
EĞER BİRAZ BEKLERSEN GİDİP ÇAĞIRAYIM.
KİBAYLIĞINIZ GEYÇEKTEN ÖVÜLMEYE DEĞEY DELİKANLI...

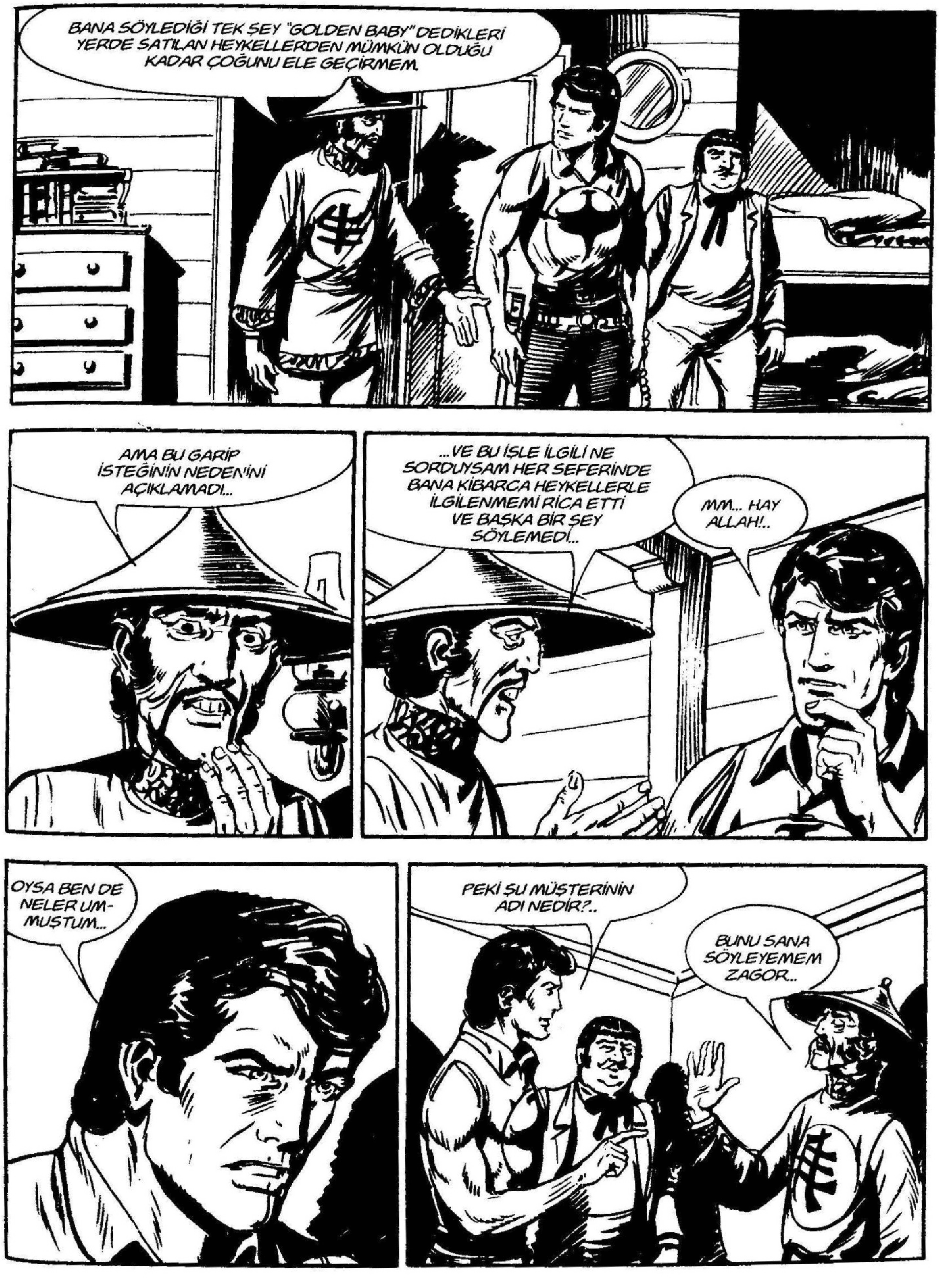

NE DEDİN?
OH, ÖZÜY DİLEYİM. SİZE ÇİNCE "ÇOK TEŞEKKÜY EDEYİM" DEMİŞTİM... **HI! HI! HI!**..
O HALDE BEN DE SİZE KENDİ DİLİMDE SOYUYOYUM... O HEYKELLEYİ NEDEN SATIN ALMAK İSTİYOYSUNUZ BAY BAY BATTEYTON?
?
?
?
FAKAT... KİMİNLE KONUŞUYORSUN ZAGOR? BU ADAM BİR ÇİNLİ VE...
HA! HA! HA! DOĞYU! TIPKI BENİM GİBİ BİY ÇİNLİ...

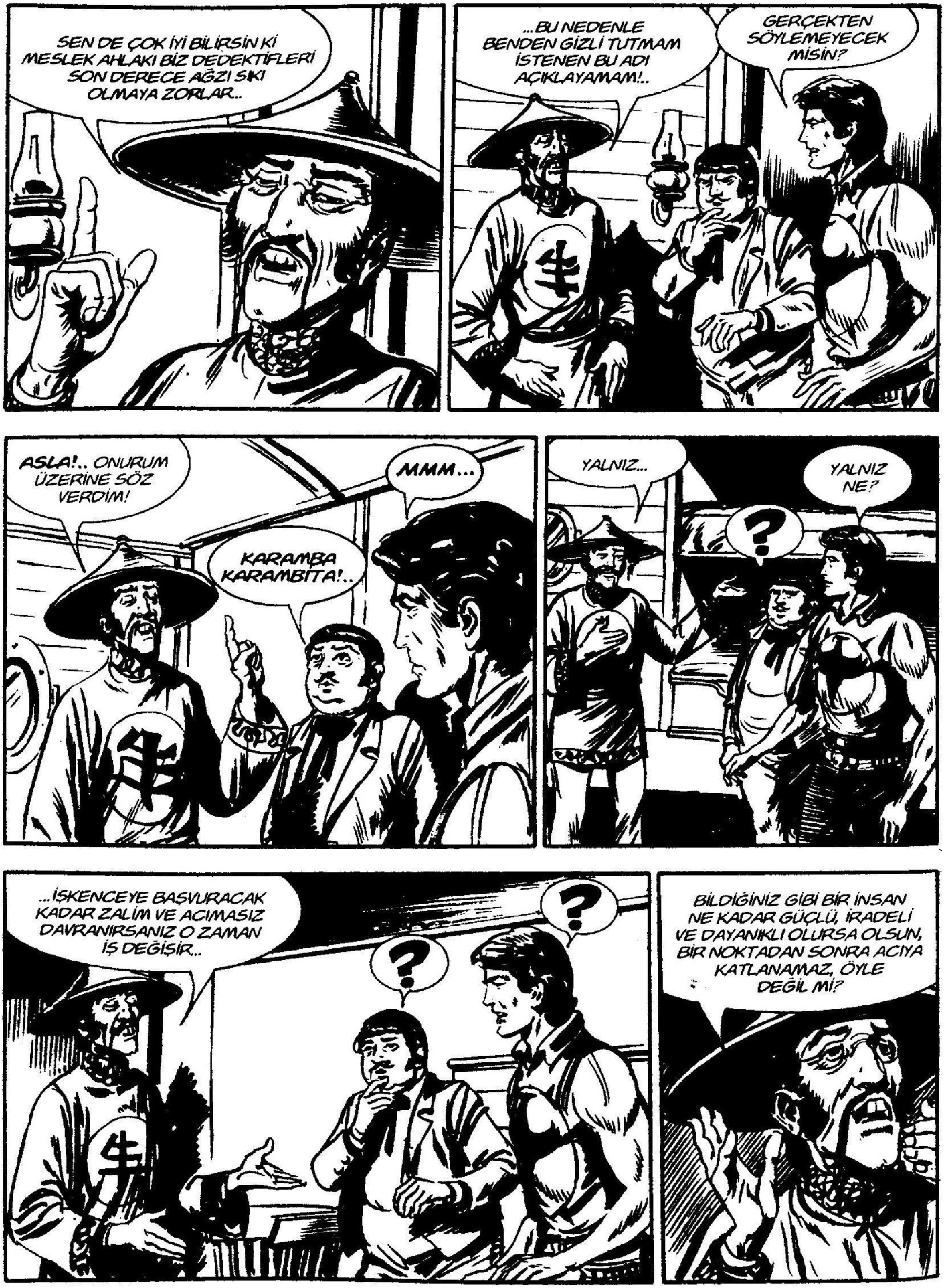

ZAÇOR!
ÇİKO... FELİPE CAYETANO LOPEZ VESAİRE... VESAİRE!..
"R"LERİ YENİDEN DÜZGÜN SÖYLEMEYE BAŞLADIĞINA SEVİNDİM...
DOSTLARIM! SİZLERLE TEKRAR KARŞILAŞMAK NE BÜYÜK MUTLULUK!
BİZİM İÇİN DE ÖYLE BAT!..
HAYDİ GEMİYE BİNSENE!
UH... NE YAZIK Kİ HER KARŞILAŞMAMIZDA MESLEK ONURUM AĞIR BİR DARBE YEMEK ZORUNDA KALIYOR...
SÖYLESENİZE, NE ZAMAN BAŞARILI BİR ŞEKİLDE KILIK DEĞİŞTİRDİĞİMİ DÜŞÜNSEM NASIL OLUYOR DA DAHA İLK GÖRÜŞTE BENİ TANIYORSUNUZ?


ŞAPKAM TAMAM, GÖMLEĞİ BİR ÇİN MAĞAZASINDAN SATIN ALDIM. HATTA BİRKAÇ KELİME DE ÇİNCE ÖĞRENDİM...
NEREDE HATA YAPTIĞIMI SÖYLER MİSİNİZ? BENİ NASIL TANIDINIZ?
BAK DOSTUM!
SENİN SON DERECE CİDDİ ÇALIŞAN BİR PROFESYONEL OLDUĞUNA EMİNİM. AYRICA KILIK DEĞİŞTİRMEDE DE ÜSTÜNE YOKTUR.
TEK SORUN HER DEFASINDA KÜÇÜK BİR AYRINTIYI FARKINDA OLMADAN İHMAL ETMEN... ÖRNEĞİN...
ÖRNEĞİN NE?
AYAĞINDAKİ ŞU SALAPURYA GİBİ AYAKKABILAR!..
!

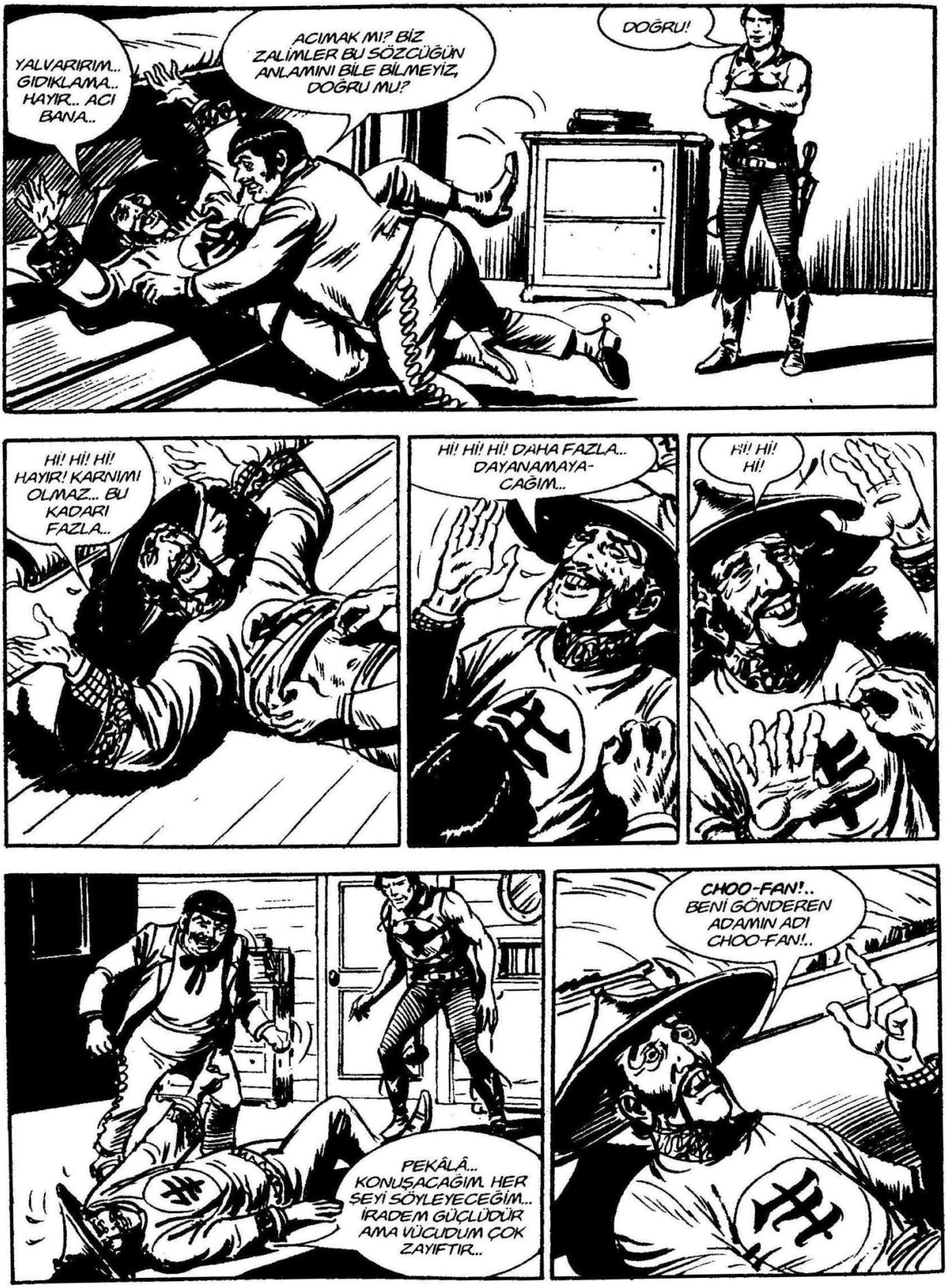

ÇİNLİLER GENELLİKLE AÇIK RENK KUMAŞTAN YAPILMIŞ HAFİF MAKOSENLER GİYERLER, SENİNKİ GİBİ KOCA POSTALLAR DEĞİL...
HA! HA! HA!
UH !
EHM... ŞEY... EVET... DOĞRU...
HAKLISIN... ÇOK HAKLISIN... BUNU BEN DE DÜŞÜNDÜM VE BÜTÜN AYAKKABICILARI DOLAŞTIM...
AMA NE YAZIK Kİ AYAĞIMA UYGUN OLANINI BULAMADIM. BU ÇİNLİLERİN EN BÜYÜK AYAK NUMARASI 37. OYSA BEN 44 GİYİYORUM. BU DURUMDA NE YAPABİLİRDİM?..
!
!
!


HA! HA! HA! İŞTE BU GÜZEL!..
HA! HA! HA!
GEL DOSTUM. BU KEZ GELİŞİNİN BENİM İÇİN ÇOK YARARLI OLACAĞINA İNANIYORUM.
SON GÜNLERDE BİR DÜĞÜMÜ ÇÖZMEK İÇİN KAFAMI ÇOK ZORLUYORUM.
İÇİMDEN BİR SES SENİN BU KONUDA ÖNEMLİ BAZI İPUÇLARINA SAHİP OLDUĞUNU SÖYLÜYOR...
UH! HAYALE KAPILMA ZAGOR...
HESABINA ÇALIŞTIĞIM MÜŞTERİM NE YAZIK Kİ BANA FAZLA AÇILMADI...


BANA SÖYLEDİĞİ TEK ŞEY "GOLDEN BABY" DEDİKLERİ YERDE SATILAN HEYKELLERDEN MÜMKÜN OLDUĞU KADAR ÇOĞUNU ELE GEÇİRMEM.
AMA BU GARİP İSTEĞİNİN NEDENİNİ AÇIKLAMADI...
...VE BU İŞLE İLGİLİ NE SORDUYSAM HER SEFERİNDE BANA KİBARCA HEYKELLERLE İLGİLENMEMİ RİCA ETTİ VE BAŞKA BİR ŞEY SÖYLEMEDİ...
MM... HAY ALLAH!..
OYSA BEN DE NELER UMMUŞTUM...
PEKİ ŞU MÜŞTERİNİN ADI NEDİR?..
BUNU SANA SÖYLEYEMEM ZAGOR...

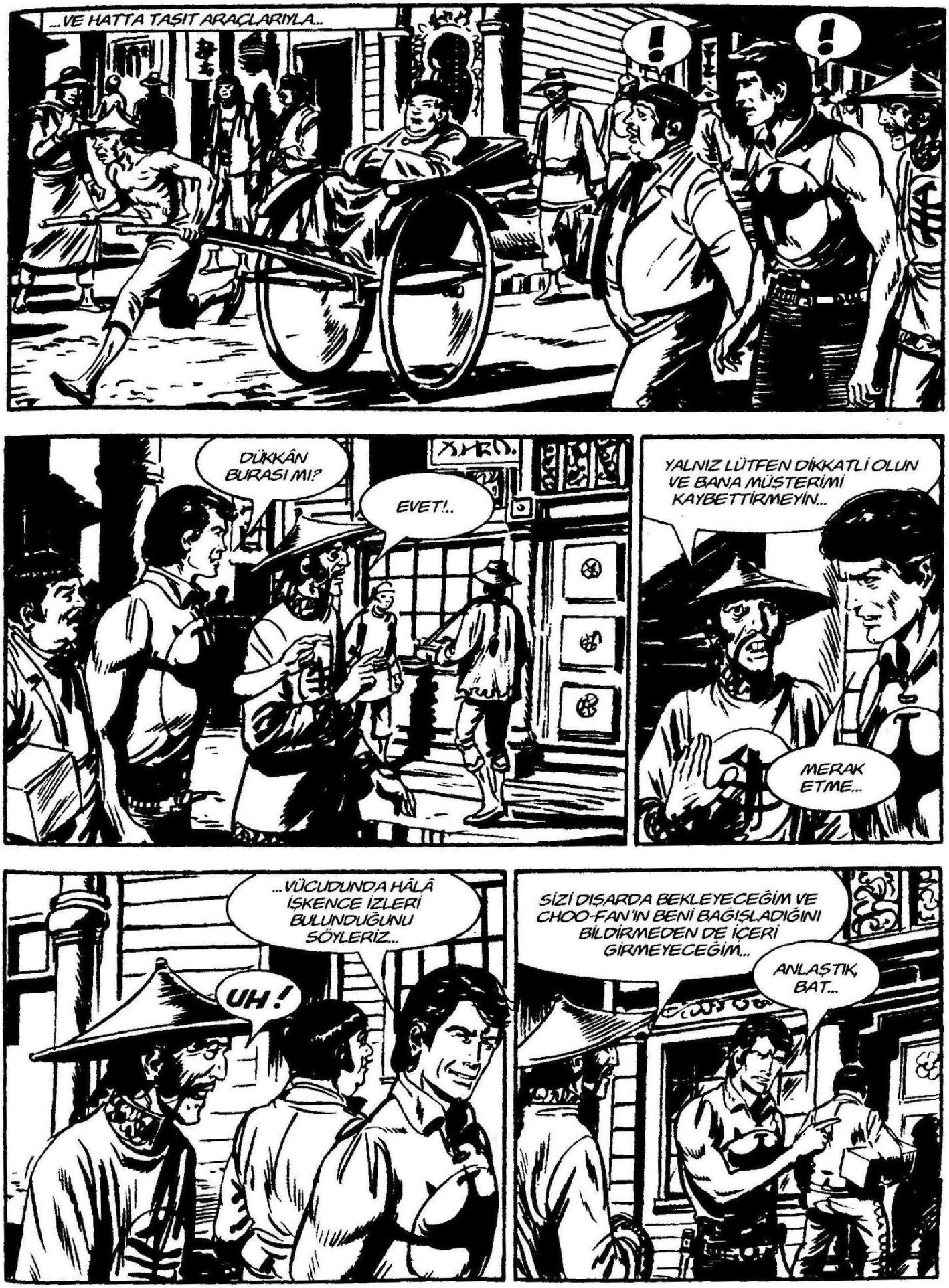

SEN DE ÇOK İYİ BİLİRSİN Kİ MESLEK AHLAKI BİZ DEDEKTİFLERİ SON DERECE AĞZI SIKI OLMAYA ZORLAR..
...BU NEDENLE BENDEN GİZLİ TUTMAM İSTENEN BU ADI AÇIKLAYAMAM!..
GERÇEKTEN SÖYLEMEYECEK MİSİN?
ASLA!.. ONURUM ÜZERİNE SÖZ VERDİM!
MMM...
KARAMBA KARAMBİTA!..
YALNIZ...
?
YALNIZ NE?
...İŞKENCEYE BAŞVURACAK KADAR ZALİM VE ACIMASIZ DAVRANIRSANIZ O ZAMAN İŞ DEĞİŞİR..
?
?
BİLDİĞİNİZ GİBİ BİR İNSAN NE KADAR GÜÇLÜ, İRADELİ VE DAYANIKLI OLURSA OLSUN, BİR NOKTADAN SONRA ACIYA KATLANAMAZ, ÖYLE DEĞİL Mİ?

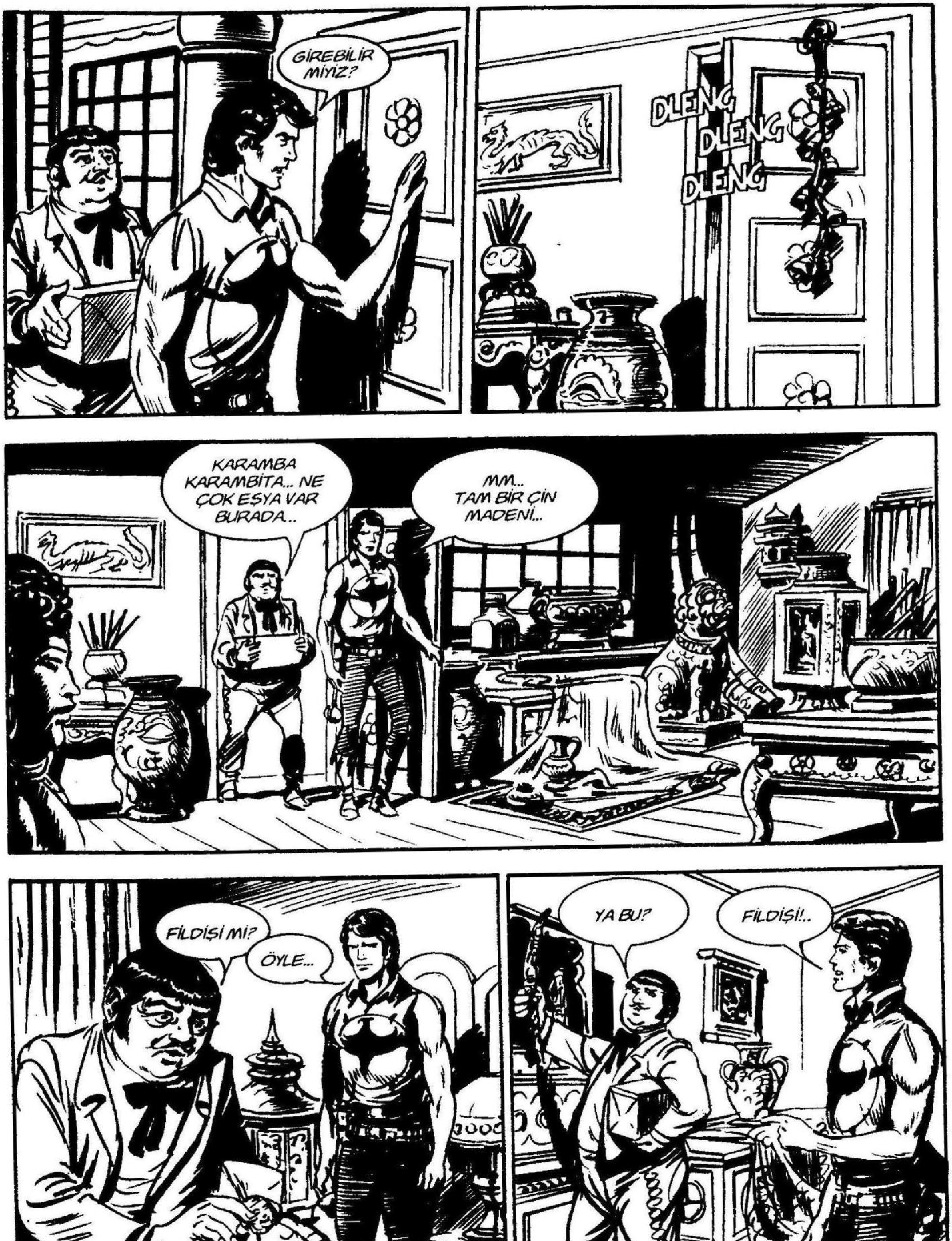
DUYDUN MU ÇİKO? MADEM ÖYLE BAŞKA SEÇENEĞİMİZ KALMADI SANIRIM!..
İYİ DEDİN ZAGOR.. İŞKENCEYE BAŞVURACAĞIZ...
...VE ENGİZİSYON CELLATLARINDAN DAHA ZALİM DAVRANACAĞIZ...
İŞE, YANAĞINI ÇİMDİKLEYEREK BAŞLAYALIM... BÖYLE!
AAH!
SONRA DA HİÇ ACIMADAN GIDIKLAYALIM.. BÖYLE!
HI! HI! HI!
HAYIR.. HI! HI! DUR.. GIDIK... LAMA.. HAYIR!..

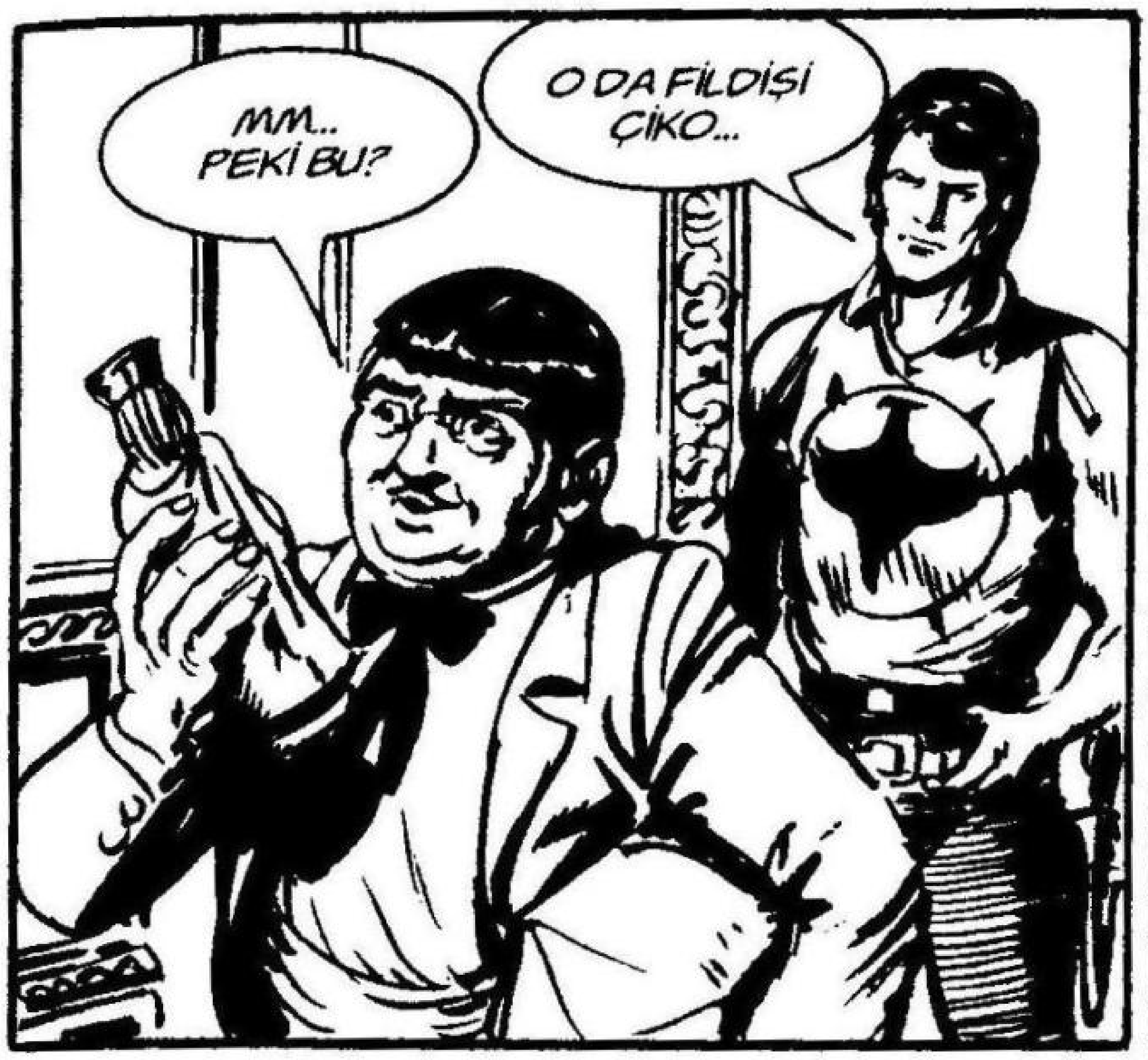

YALVARIRIM.. GIDIKLAMA.. HAYIR... ACI BANA...
ACIMAK MI? BIZ ZALIMLER BU SÖZCÜĞÜN ANLAMINI BILE BILMEYIZ, DOĞRU MU?
DOĞRU!
HI! HI! HI! HAYIR! KARNIMI OLMAZ... BU KADARI FAZLA...
HI! HI! HI! DAHA FAZLA... DAYANAMAYACAĞIM...
HI! HI! HI!
PEKÂLÂ... KONUŞACAĞIM. HER ŞEYI SÖYLEYECEĞIM... IRADEM GÜÇLÜDÜR AMA VÜCUDUM ÇOK ZAYIFTIR...
CHOO-FAN!.. BENI GÖNDEREN ADAMIN ADI CHOO-FAN!..

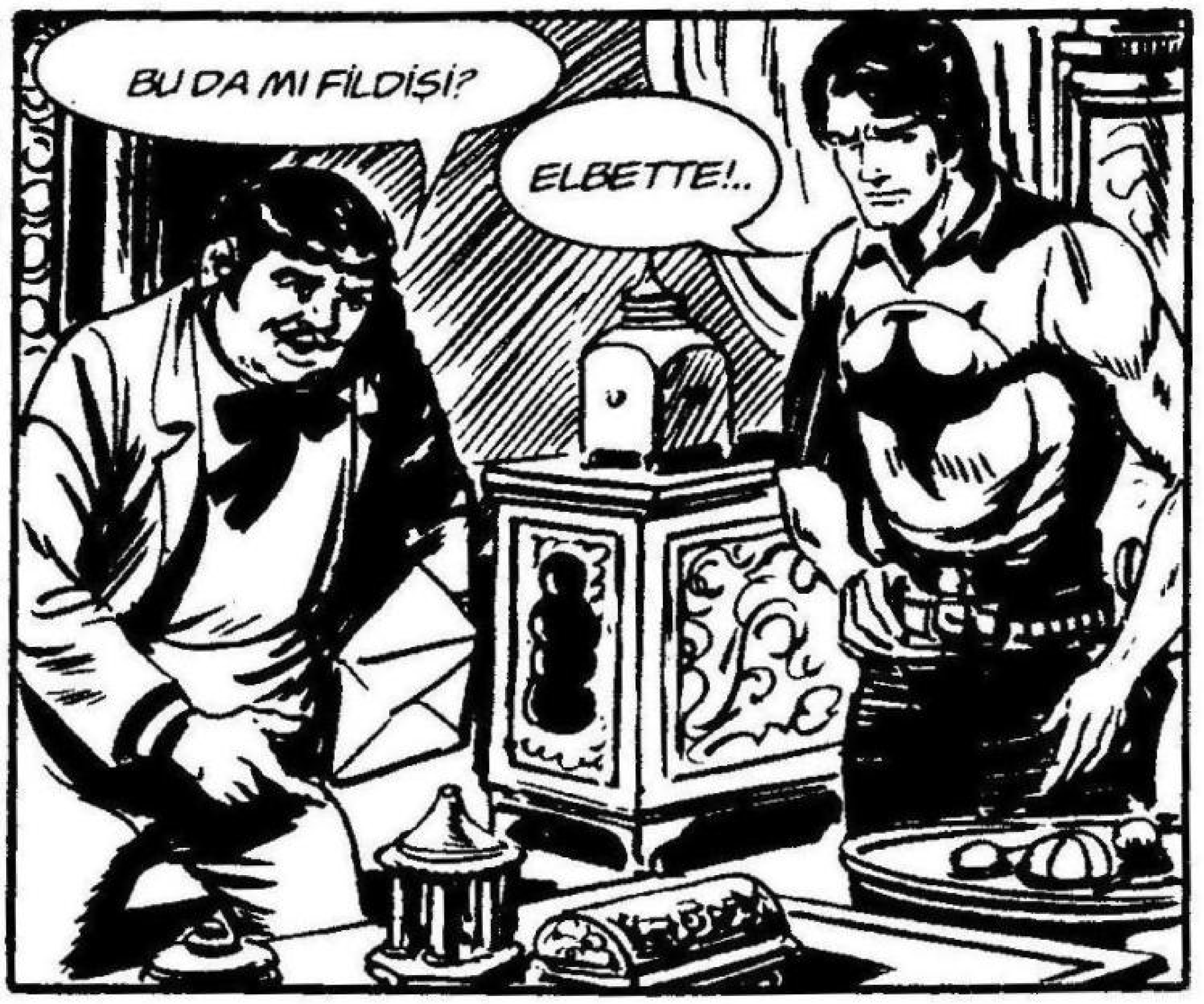
GÜZEL! SANIRIM BU SAYGIDEĞER BEYİ ZİYARET ETMEMİZ GEREKECEK...
ADRESİNİ DE ÖĞRENMEK İÇİN YİNE GIDIKLAYAYIM MI BAT?..
HAYIR... HAYIR... BU KADAR İŞKENCE YETER...
GREAT WALL STREET'DE ANTİKACI DÜKKÂNI...
HA! HA! HA!
PEKÂLÂ... SİZ GEVEZELİK EDERKEN BEN DE GİDİP AMBARA BİR GÖZ ATAYIM... EĞER HATIRLADIĞIM DOĞRUYSA DOSTUN CHOO-FAN'A ELİMİZ BOŞ GİTMEYECEĞİZ...

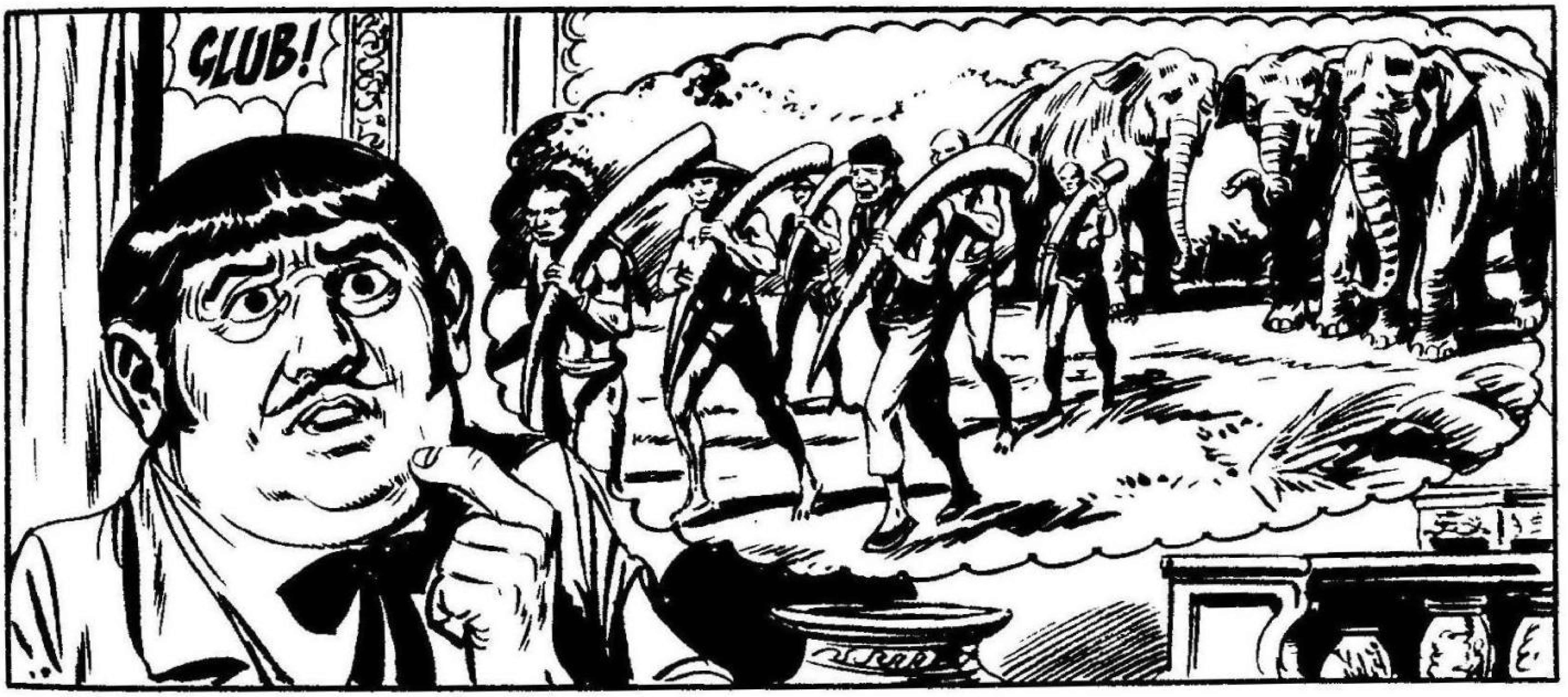
BİR SAAT SONRA DOSTLARIMIZ ÇİN MAHALLESİNİN SOKAKLARINI KATEDİYORLARDI...
BURASI, AMERİKA'NIN ORTASINDA KURULMUŞ HER ŞEYİYLE TİPİK BİR UZAKDOĞU KENTİ GÖRÜNÜMÜNDEYDİ.
HALKIN GİYİMİYLE...
...DÜKKÂNLARIYLA...

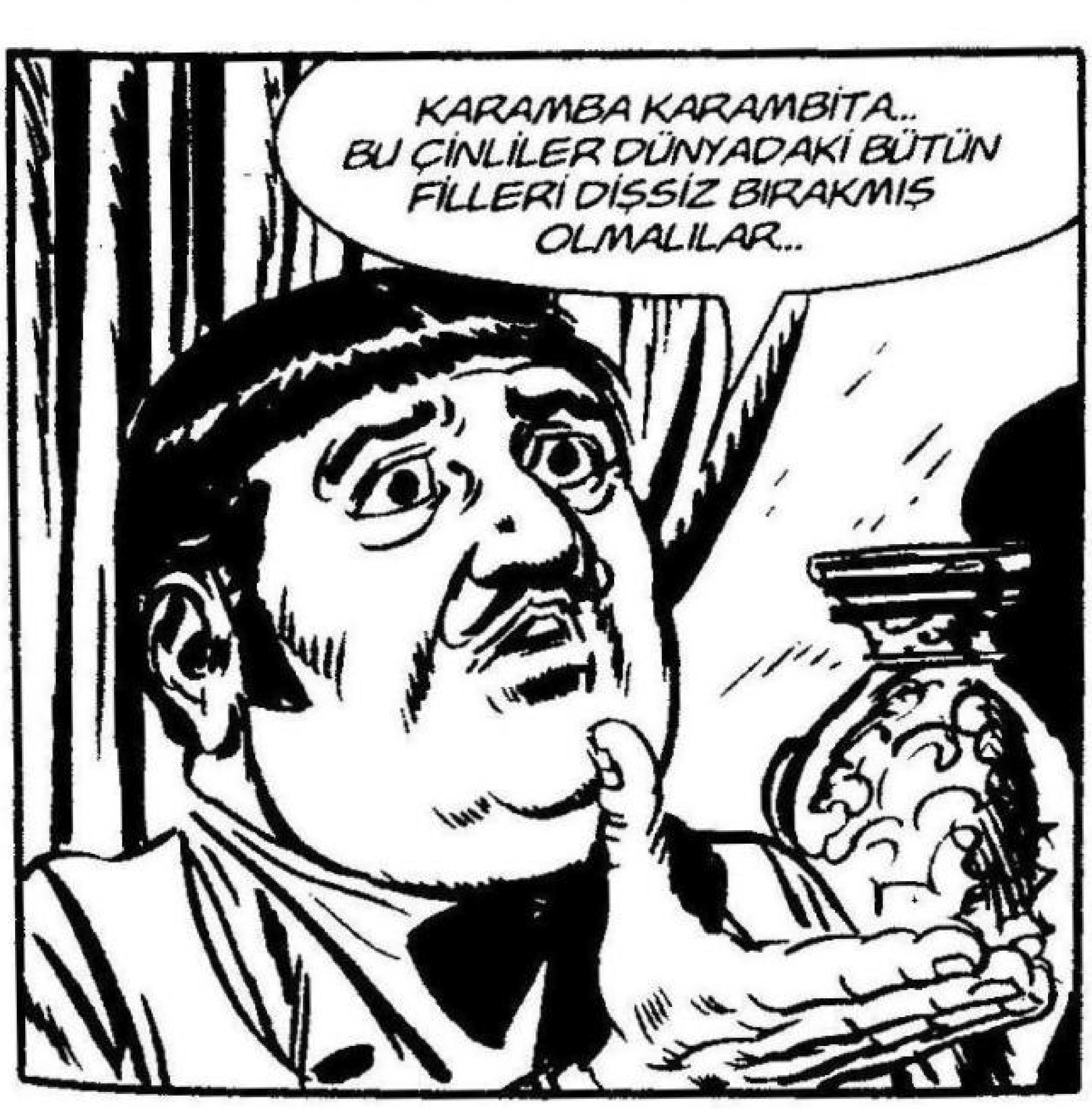

...VE HATTA TAŞIT ARAÇLARIYLA...
!
!
DÜKKÂN BURASI MI?
EVET!..
YALNIZ LÜTFEN DİKKATLİ OLUN VE BANA MÜŞTERİMİ KAYBETTİRMEYİN...
MERAK ETME...
...VÜCUDUNDA HÂLÂ İŞKENCE İZLERİ BULUNDUĞUNU SÖYLERİZ...
UH!
SİZİ DIŞARDA BEKLEYECEĞİM VE CHOO-FAN'IN BENİ BAĞIŞLADIĞINI BİLDİRMEDEN DE İÇERİ GİRMEYECEĞİM...
ANLAŞTIK, BAT...

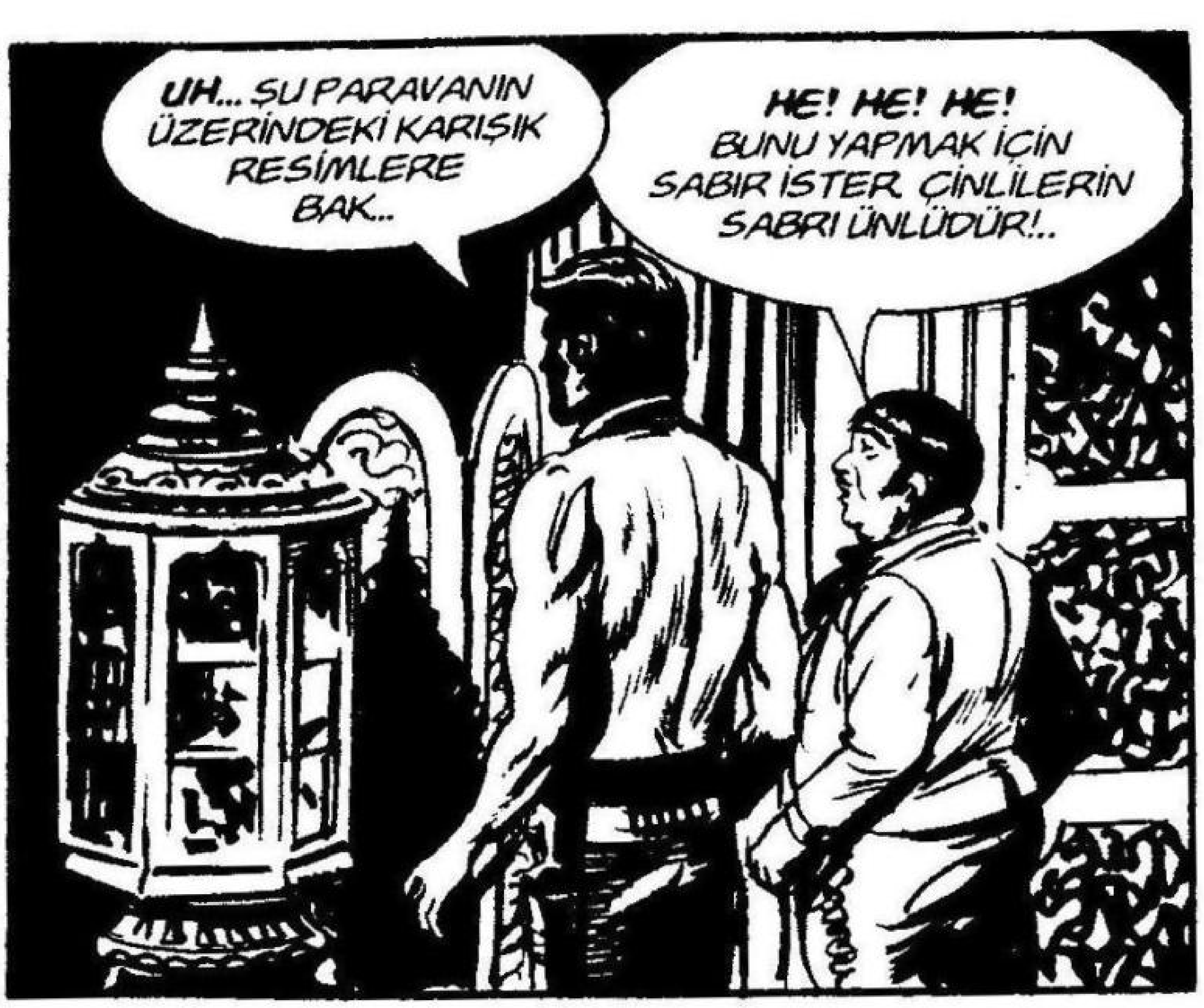

GİREBİLİR MİYİZ?
DLENG DLENG DLENG
KARAMBA KARAMBİTA... NE ÇOK EŞYA VAR BURADA...
MM... TAM BİR ÇİN MADENİ...
FİLDİŞİ Mİ?
ÖYLE...
YA BU?
FİLDİŞİ!..


MM.. PEKİ BU?
O DA FİLDİŞİ ÇİKO...


BU DA MI FİLDİŞİ?
ELBETTE!..


GLUB!


KARAMBA KARAMBİTA.. BU ÇİNLİLER DÜNYADAKİ BÜTÜN FİLLERİ DİŞSİZ BIRAKMIŞ OLMALILAR...

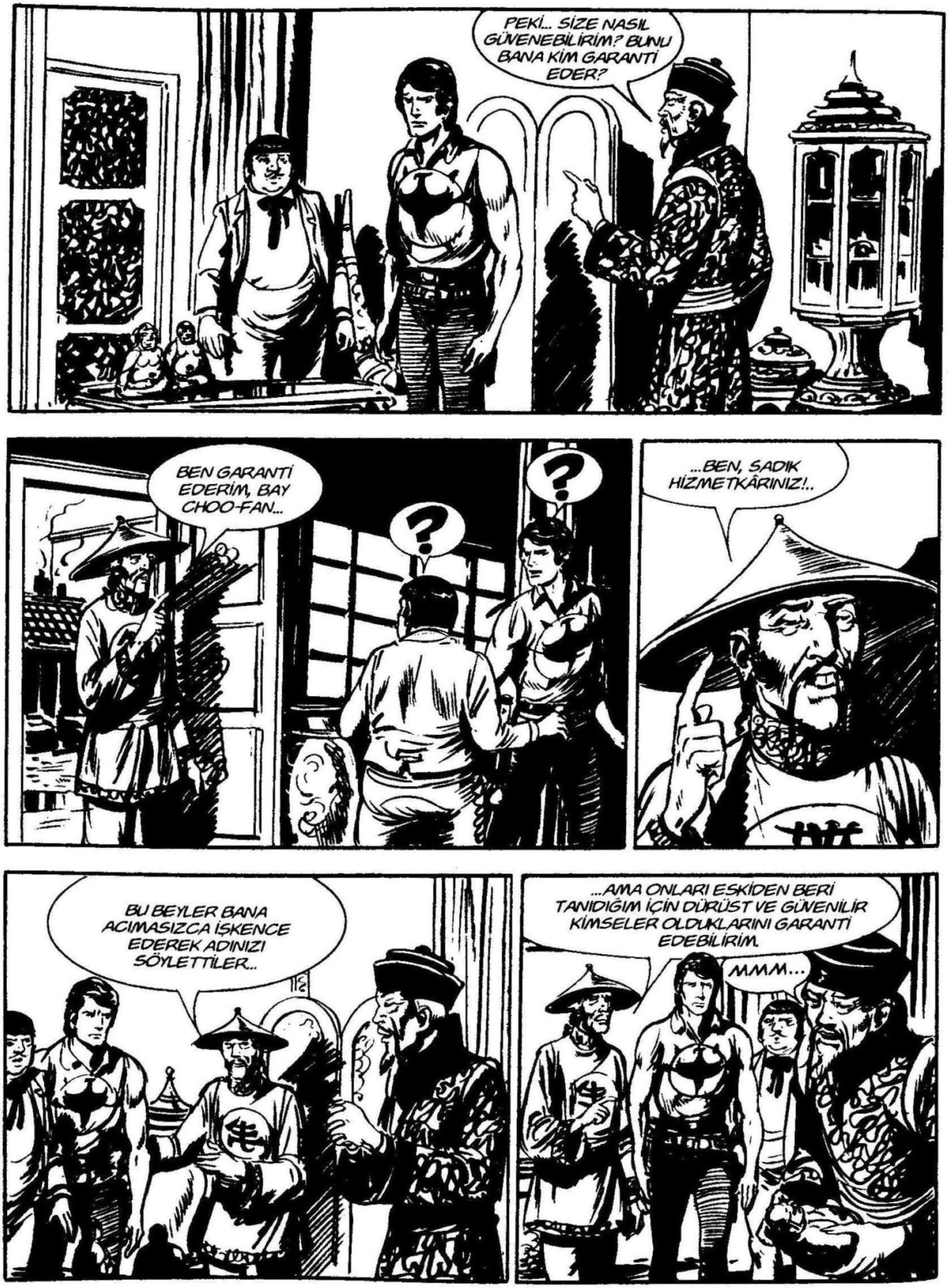

UH... ŞU PARAVANIN ÜZERİNDEKİ KARIŞIK RESİMLERE BAK...
HE! HE! HE! BUNU YAPMAK İÇİN SABIR İSTER. ÇİNLİLERİN SABRI ÜNLÜDÜR!..

MÜTEVAZİ DÜKKÂNIMA HOŞ GELDİNİZ, BAYLAR..
?
?
MERHABA, BAY CHOO-FAN!
MERHABA!
SİZİN GİBİ SEÇKİN MÜŞTERİLERİME NE SUNABİLİRİM ACABA?
EN AZ BEŞ YÜZ YILLIK OLAN ŞU MİNG VAZOSUNA NE DERSİNİZ?
MMM...
YA DA SEDEF KAKMALI ŞU KUTUYA? ALTINCI YÜZYILA AİT EŞİ BULUNMAZ BİR SANAT ESERİDİR..

...YA DA HANIMLARINIZ İÇİN, BİN ALTI YÜZ YILINA AİT İPEK ÜZERİNE YAPILMIŞ BÖYLE BİR TABLO ALMAK İSTER MİYDİNİZ?
MM... MERAKLI OLMAMAKLA BİRLİKTE ÇOK DEĞERLİ VE ZEVKLİ BİR ŞEY OLDUĞUNA EMİNİM BAY CHOO-FAN...
AMA DOĞRUSUNU İSTERSENİZ BURAYA BİR ŞEYLER SATIN ALMAYA DEĞİL...
...VERMEYE GELDİK!..
?
FERRI G.
GERÇİ BİZE SÖYLEDİKLERİNİZ KADAR DEĞERLİ DEĞİL AMA SİZİN İÇİN ÖNEMLİ OLDUĞUNU SANIYORUM.
AH... ANLIYORUM...
SİZ DENİZCİSİNİZ VE MAL SATMAK İSTİYORSUNUZ...
BEN SATMAKTAN SÖZ ETMEDİM, BAY CHOO-FAN...

...SİZE BİR ARMAĞAN VERECEĞİZ!..
BUNU!..
YÜCE KONFÜÇYUS!
FAKAT... BEN... BEN...
DEMEK İSTİYORUM Kİ... BEN BİR ANTİKACIYIM. DEĞERLİ EŞYALARLA İLGİLENİRİM. OYSA...
...OYSA BUNLAR... BUNLAR BASİT, DEĞERSİZ ŞEYLER...
ÇOK GARİP!
UĞRUNDA YEDİ İNSANIN HAYATINI KAYBETTİĞİ BİR ŞEY SİZCE GERÇEKTEN DEĞERSİZ MİDİR?

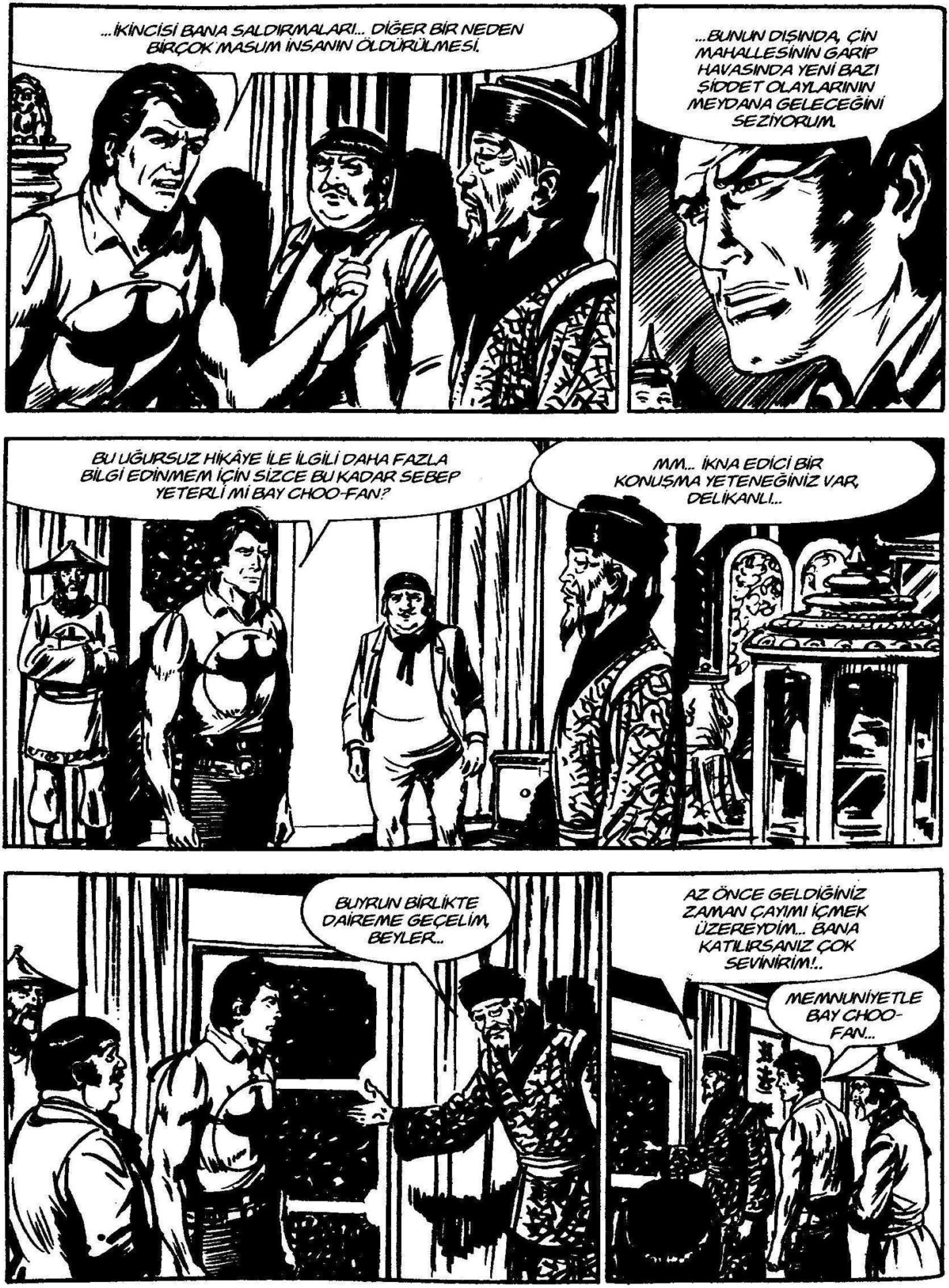
YEDİ İNSAN MI?
EVET... DOKTOR BAXTER VE ÜÇ HASTASI...
AYRICA "GOLDEN BABY" GEMİSİYLE ÜLKEYE GELEN O ESRARENGİZ ÇİNLİ VE ONA SALDIRAN İKİ KİŞİ DAHA...
AMA BEN...
HÂLÂ BİR ŞEY ANLAMIYORUM...
YETER ARTIK... KARTLARI AÇIK OYNAYALIM, BAY CHOO-FAN...
HER YERDE BU BUDA HEYKELLERİNİ ARADIĞINIZI BİLİYORUM...
...İKİ GÜNDÜR KAFAMI KURCALAYAN BAZI SORULARIN CEVABINI SADECE SİZDEN ÖĞRENEBİLECEĞİME DE EMİNİM...
O HALDE NEDEN BİR ANLAŞMAYA VARIP GÜÇLERİMİZİ BİRLEŞTİRMİYORUZ?
ULU KONFÜÇYUS! SÖZLERİNİZE BAKILIRSA ÇOK ŞEY BİLİYORSUNUZ DELİKANLI...


PEKİ... SİZE NASIL GÜVENEBİLİRİM? BUNU BANA KİM GARANTİ EDER?
BEN GARANTİ EDERİM, BAY CHOO-FAN...
?
?
...BEN, SADIK HİZMETKÂRINIZ!..
BU BEYLER BANA ACIMASIZCA İŞKENCE EDEREK ADINIZI SÖYLETTİLER...
...AMA ONLARI ESKİDEN BERİ TANIDIĞIM İÇİN DÜRÜST VE GÜVENİLİR KİMSELER OLDUKLARINI GARANTİ EDEBİLİRİM.
MMM...

!
!
!
CRASH
KARAMBA KARAMBİTA.. FAKAT...
BOŞ!.. LANET OLSUN!.. BOŞ!..
AMA BUDA HEYKELLERİNİ KIRMAK AYIP VE SAYGISIZCA BİR DAVRANIŞTIR..
?
CRASH!

BUNUN DA İÇİ BOŞ!..
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA!..
...DEMEK TEPEDEKİ KULÜBEDE BENİ DÖVDÜRTÜP BÜTÜN BUDA HEYKELLERİNİ PARÇALATAN SİZDİNİZ!
BEN Mİ?
HAYIR.. BENİM BU İŞLE BİR İLGİM YOK. BEN O ZAMAN BU OLAYLARA HENÜZ KARIŞMAMIŞTIM...
AYRICA WONG-LOT GİBİ SERT YÖNTEMLERE BAŞVURACAK BİRİ DEĞİLİM BEN...
BU YÜZDEN DE ARAŞTIRMA GÖREVİNİ ÜNLÜ BİR ÖZEL DEDEKTİFE VERDİM...

ACABA SİZDE... SİZDE BU HEYKELLERDEN BASKA VAR MI?
SON KALAN İKİ TANEYİ SİZE GETİRMİSTİK, BAY CHOO-FAN.
BUNLARI BİR RASTLANTI SONUCU AMBARDA GÖRMÜŞTÜM VE SİZE VERMEYİ DÜŞÜNDÜM.
ÇOK SEVİNDİM DELİKANLI...
...AMA NE YAZIK Kİ BU DOSTÇA DAVRANISINIZ BİR SONUÇ VERMEDİ.
HAY ALLAH. PEKİ, AMA O BUDALARIN İÇİNDE NE ARIYORSUNUZ?
...VE SÖZÜNÜ ETTİĞİNİZ WONG-LOT KİM?
MM... SİZİ BU SORULARI SORMAYA YÖNELTEN SEBEP NEDİR ÖĞRENEBİLİR MİYİM GENÇ DOSTUM?
SEBEP Mİ? BİRİNCİSİ GEMİDEKİ DOSTLARIMIN SALDIRIYA UĞRAMALARI...

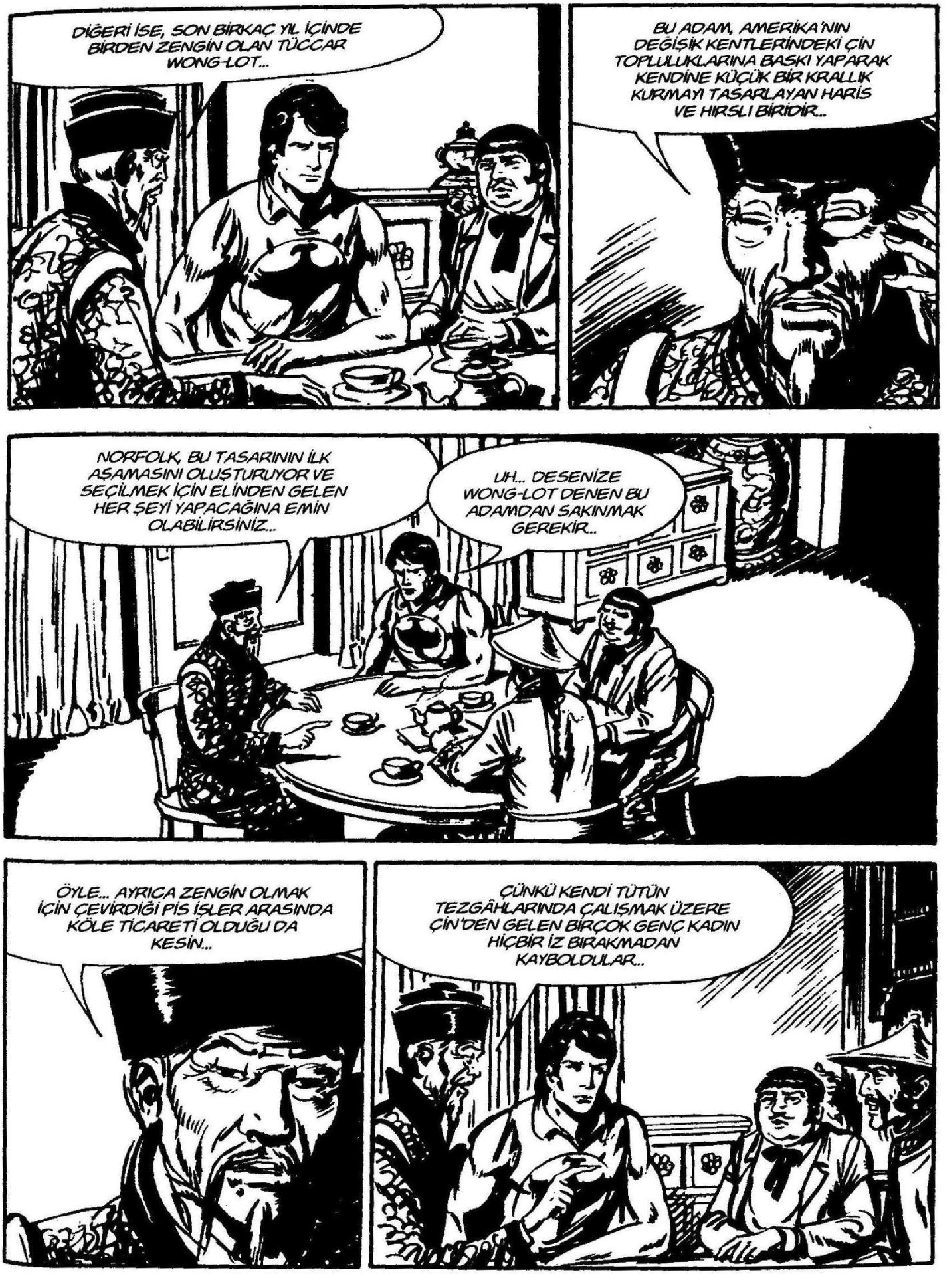

...İKİNCİSİ BANA SALDIRMALARI... DİĞER BİR NEDEN BİRÇOK MASUM İNSANIN ÖLDÜRÜLMESİ.
...BUNUN DIŞINDA, ÇİN MAHALLESİNİN GARİP HAVASINDA YENİ BAZI ŞİDDET OLAYLARININ MEYDANA GELECEĞİNİ SEZİYORUM.
BU UĞURSUZ HİKÂYE İLE İLGİLİ DAHA FAZLA BİLGİ EDİNMEM İÇİN SİZCE BU KADAR SEBEP YETERLİ Mİ BAY CHOO-FAN?
MM... İKNA EDİCİ BİR KONUŞMA YETENEĞİNİZ VAR, DELİKANLI...
BUYRUN BİRLİKTE DAİREME GEÇELİM, BEYLER...
AZ ÖNCE GELDİĞİNİZ ZAMAN ÇAYIMI İÇMEK ÜZEREYDİM... BANA KATILIRSANIZ ÇOK SEVİNİRİM!..
MEMNUNİYETLE BAY CHOO-FAN...

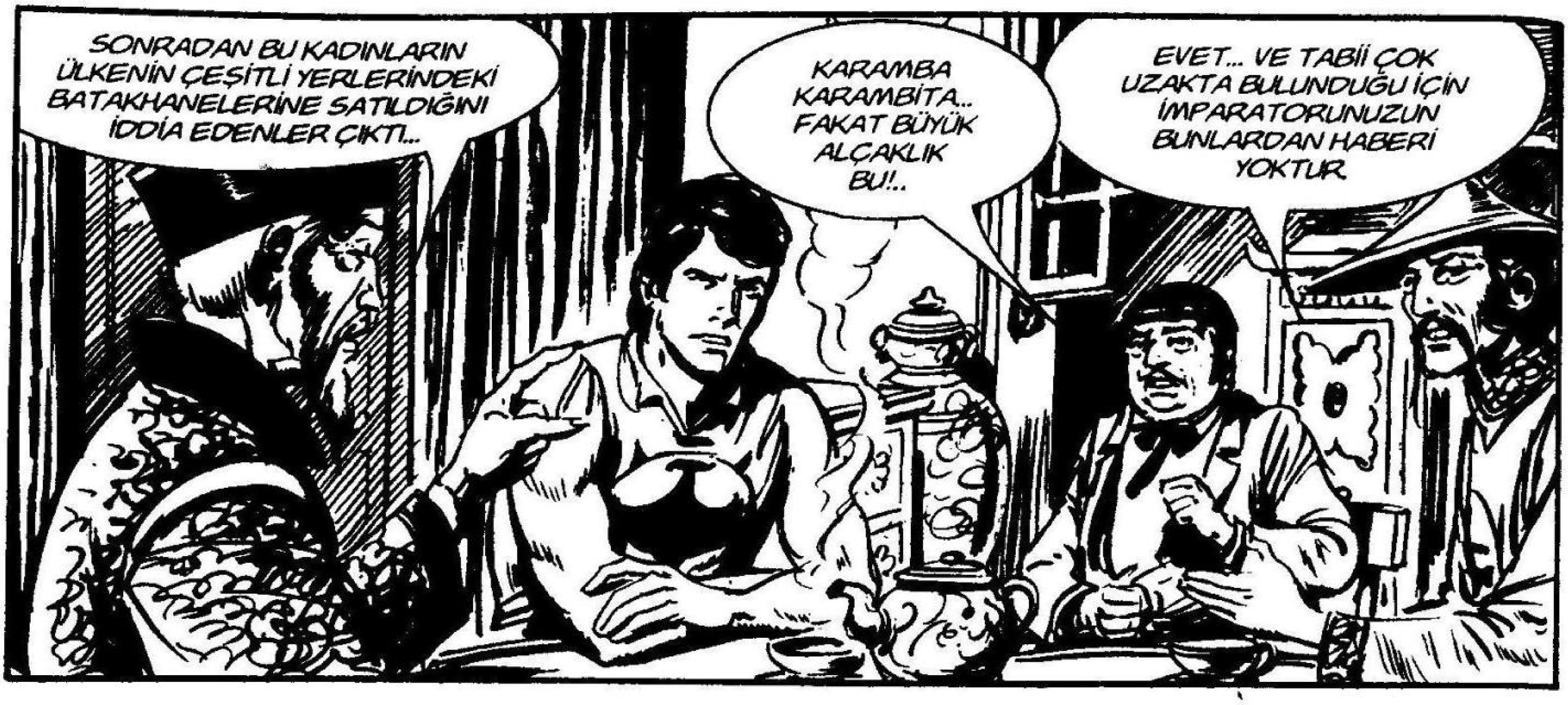
BÖYLECE YARIM SAAT SONRA..
GÜZEL... GELENEKSEL ÇAY TÖRENİNİ DE BÖYLECE TAMAMLADIKTAN SONRA ARTIK..
NE?
YANİ ÇİNLİLERİN BÜTÜN DÜNYACA TANINAN ÇAY PARTİLERİ SADECE...
...ŞU BİR FİNCAN SICAK SUDAN MI İBARET?..
ELBETTE BAY ÇİKO!..
BAŞKA NE YAPMAMIZ GEREKTİĞİNİ DÜŞÜNÜYORSUNUZ?
UH... ÖRNEĞİN YEMEK...
...PASTA, KURABİYE VE KEK DİYE BİR ŞEY DUYMADINIZ MI HİÇ?
ACABA SİZCE NEDEN YAPIYORLAR BUNLARI?

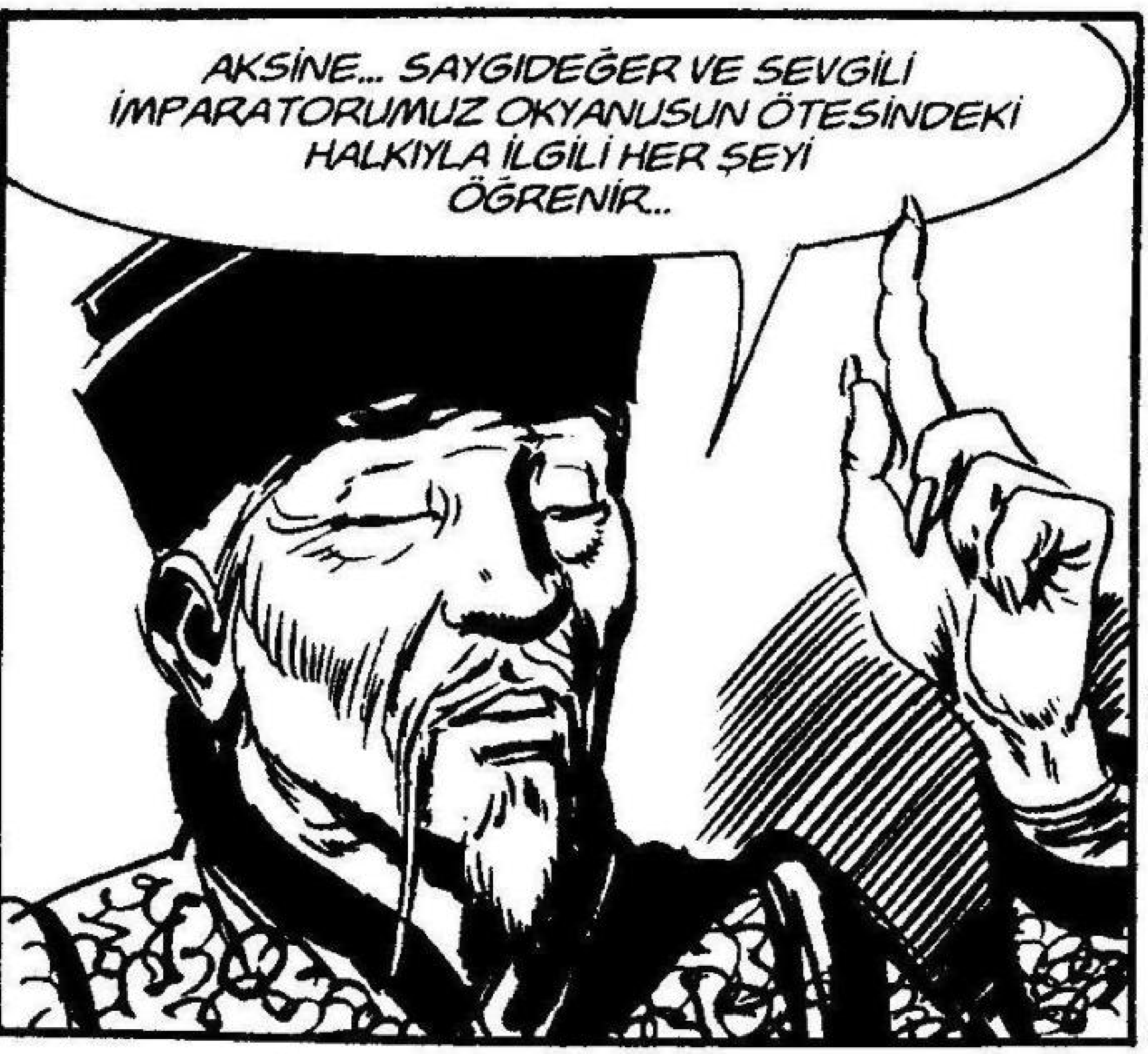
BEN SÖYLEYEYİM: ÇAYLA BİRLİKTE İKRAM EDİLSİNLER DİYE!..
!
!
!
ŞEY... BEN... DOĞRUSU...
HAY ALLAH! BU SAÇMALIKLARI KESER MİSİN ARTIK ÇİKO?..
SADECE MİDESİNİ DÜŞÜNEN DOSTUMU BAĞIŞLAYIN LÜTFEN...
ŞİMDİ HEMEN ASIL ÖNEMLİ KONUYA GEÇMENİZİ RİCA EDİYORUM...
EVET TABİİ...
HER ŞEYDEN ÖNCE ŞUNU BİLMENİZ GEREKİR Kİ NORFOLK'DAKİ ÇİN TOPLUMU ÜZERİNDE, YAŞADIĞI ÜLKENİN YASALARI ÇERÇEVESİNDE, KENDİ ULUSUNUN GELENEKLERİNE VE ADETLERİNE DAYANAN BİR TÜR YÖNETİM ŞEKLİ KURMUŞTUR.

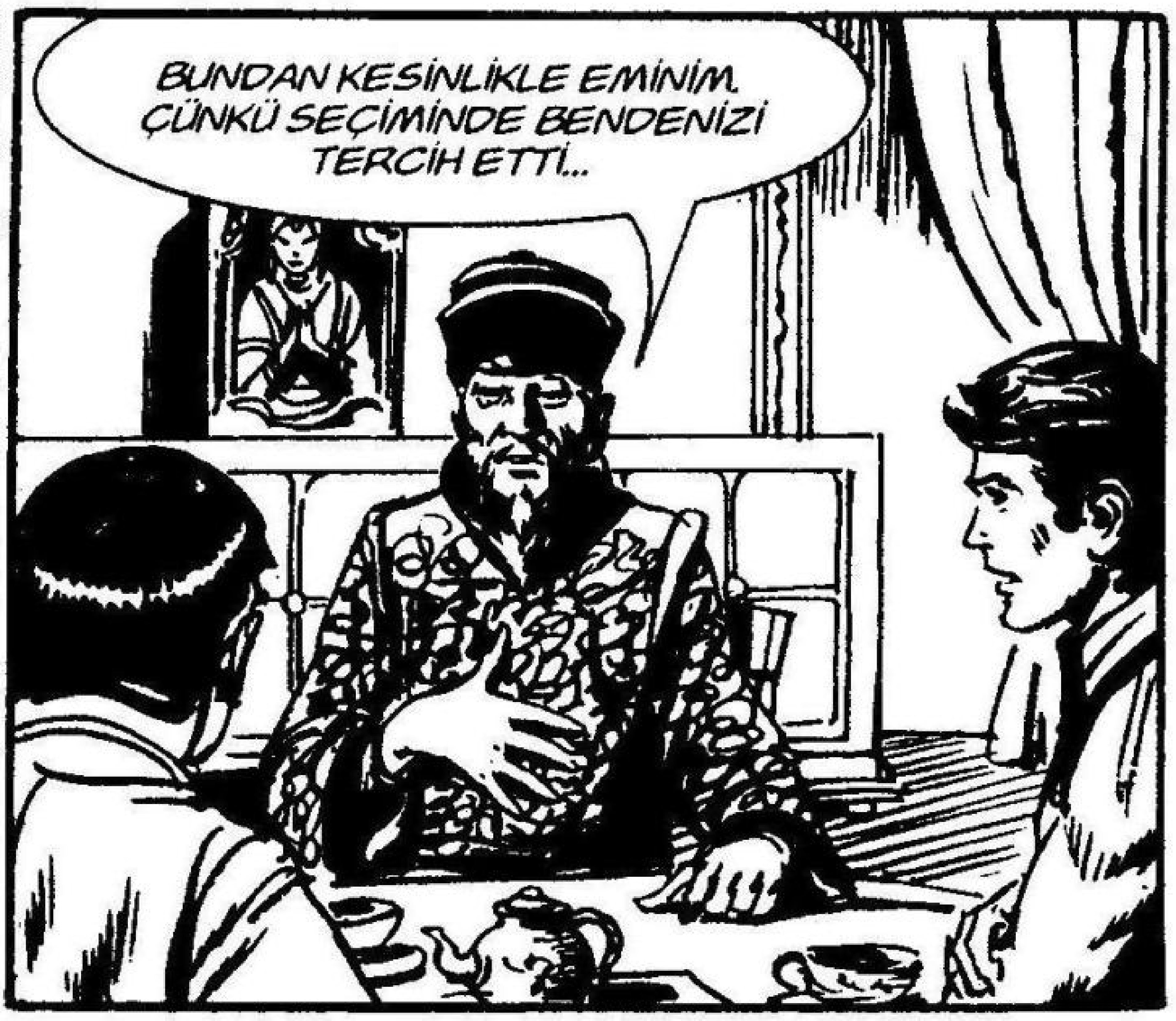
MMM... BUNDAN SÖZ EDİLDİĞİNİ DUYDUM, CHOO-FAN!
GÜZEL... AMA BİLMEDİĞİNİZ ŞU VAR Kİ, ÇİN MAHALLESİNDE BÜTÜN KARARLARI TEK BİR KİŞİ VERİR...
HERKESİN SAYDIĞI BU GÜÇLÜ VE GERÇEK LİDER, AMERİKA'DA SADIK VE GÜVENİLİR DANIŞMANLARI BULUNAN İMPARATORUMUZ TARAFINDAN BİZZAT ATANIR...
SİZİN DE ANLAYACAĞINIZ GİBİ BİRBİRİMİZLE, RESMİ MAKAMLARLA VE NORFOLK'UN BEYAZ HALKIYLA OLAN İLİŞKİLERİMİZ HEP BU BAŞKANIN TUTUMUNA BAĞLIDIR...
GERÇEKTEN DE YAKIN ZAMANA KADAR BAŞKANIMIZ BİLGE LY-TIENG, SAĞDUYUSU VE TECRÜBELERİ SAYESİNDE BU DENGEYİ SAĞLAMAYI ÇOK İYİ BAŞARMIŞTI...

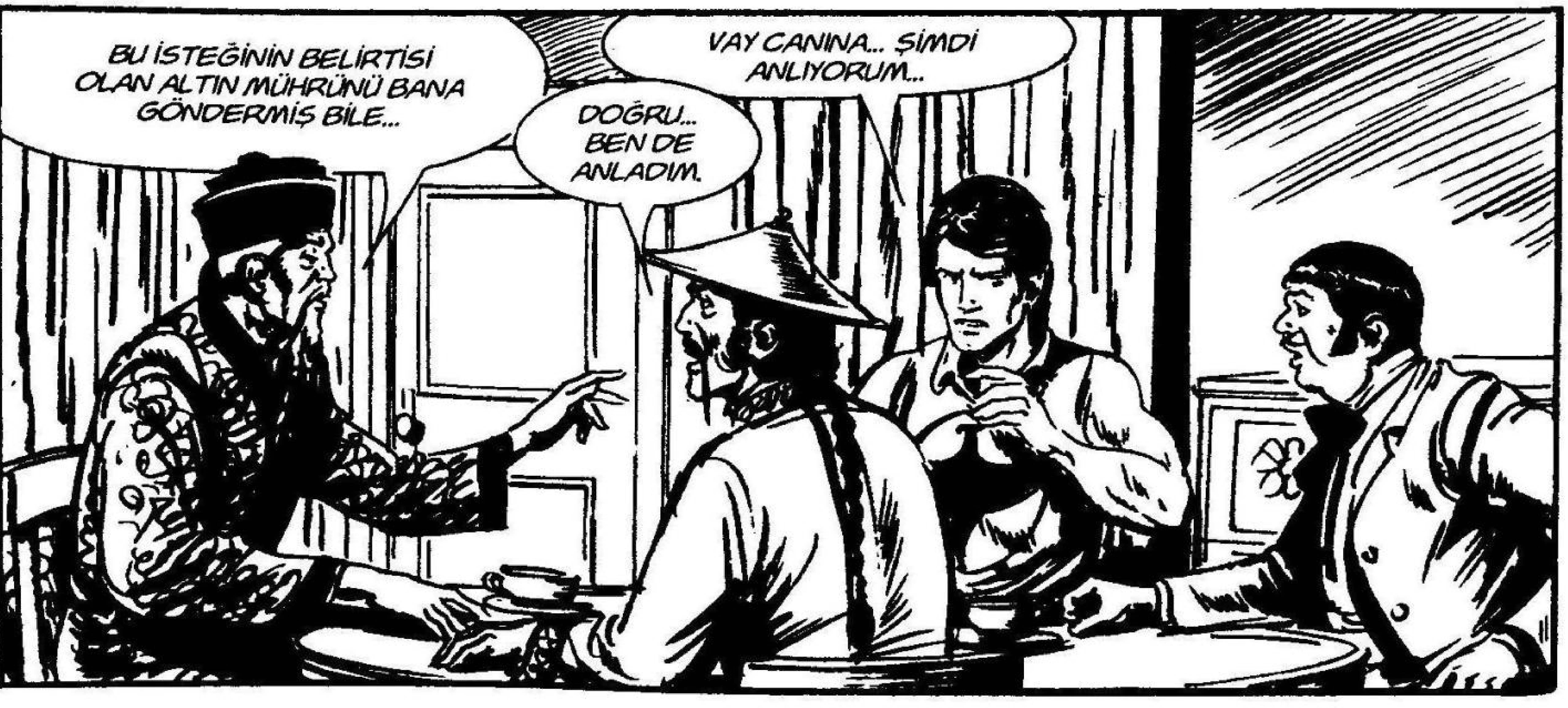
AMA NE YAZIK Kİ BİRKAÇ AY ÖNCE LY-TİENG ANİ BİR HASTALIK YÜZÜNDEN ARAMIZDAN AYRILDI...
...VE TABİİ SONUÇ OLARAK YİNE BİRİNİN SEÇİLMESİ GEREKECEK... YENİ BAŞKANIN RESMEN ATANMASI ÖNÜMÜZDEKİ EJDERHA BAYRAMINDA YAPILACAK.
EJDERHA BAYRAMI MI?
EVET... ESKİ BİR ADETTİR BU... BEŞ EKİM GÜNÜ KUTLANAN BİR HALK BAYRAMI...
UH... ÖYLEYSE ÖNÜMÜZDEKİ HAFTA...
YANİ TAM BEŞ GÜN SONRA SEVİMLİ DOSTUM.
LY-TİENG'İN YERİNE GEÇMEK ÜZERE ADAY GÖSTERİLEN İKİ KİŞİ VAR... BİRİNCİSİ KARŞINIZDA OTURAN NAÇİZANE BENDENİZ...
MMM...

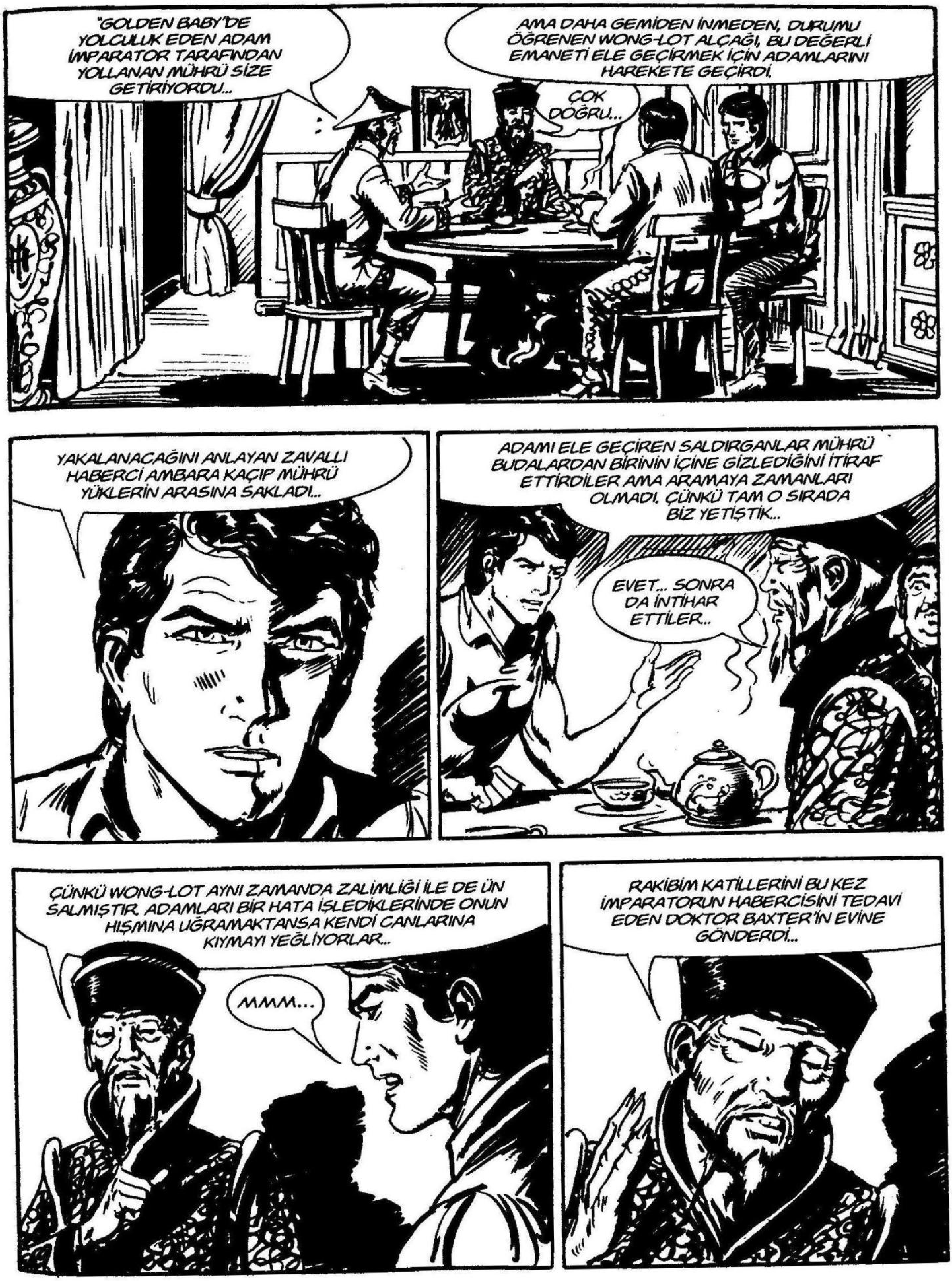

DİĞERİ İSE, SON BİRKAÇ YIL İÇİNDE BİRDEN ZENGİN OLAN TÜCCAR WONG-LOT...
BU ADAM, AMERİKA'NIN DEĞİŞİK KENTLERİNDEKİ ÇİN TOPLULUKLARINA BASKI YAPARAK KENDİNE KÜÇÜK BİR KRALLIK KURMAYI TASARLAYAN HARİS VE HIRSLI BİRİDİR...
NORFOLK, BU TASARININ İLK AŞAMASINI OLUŞTURUYOR VE SEÇİLMEK İÇİN ELİNDEN GELEN HER ŞEYİ YAPACAĞINA EMİN OLABİLİRSİNİZ...
UH... DESENİZE WONG-LOT DENEN BU ADAMDAN SAKINMAK GEREKİR...
ÖYLE... AYRICA ZENGİN OLMAK İÇİN ÇEVİRDİĞİ PİS İŞLER ARASINDA KÖLE TİCARETİ OLDUĞU DA KESİN...
ÇÜNKÜ KENDİ TÜTÜN TEZGÂHLARINDA ÇALIŞMAK ÜZERE ÇİN'DEN GELEN BİRÇOK GENÇ KADIN HİÇBİR İZ BIRAKMADAN KAYBOLDULAR...


SONRADAN BU KADINLARIN ÜLKENİN ÇEŞİTLİ YERLERİNDEKİ BATAKHANELERİNE SATILDIĞINI İDDİA EDENLER ÇIKTI...
KARAMBA KARAMBİTA... FAKAT BÜYÜK ALÇAKLIK BU!..
EVET... VE TABİİ ÇOK UZAKTA BULUNDUĞU İÇİN İMPARATORUNUZUN BUNLARDAN HABERİ YOKTUR.

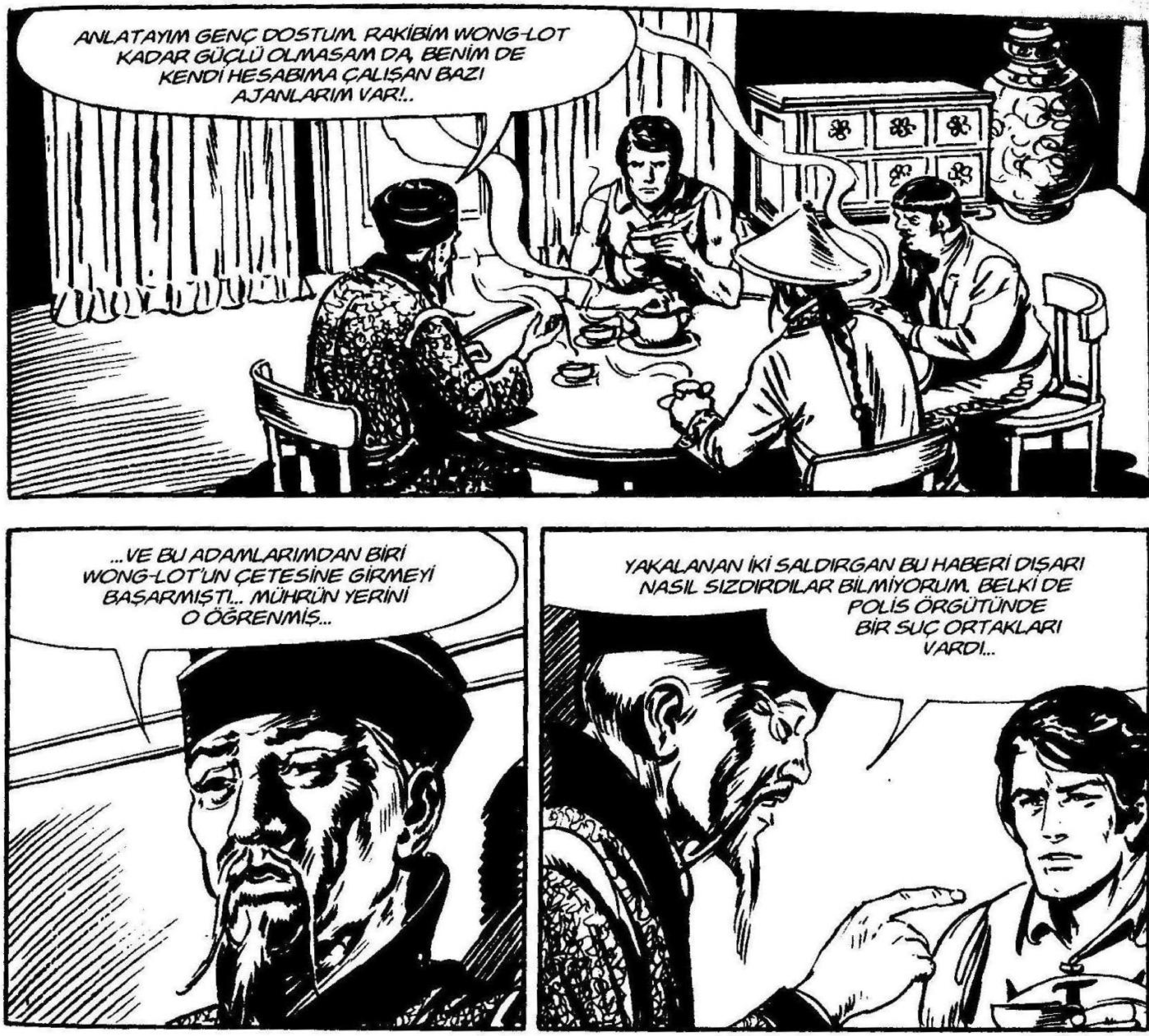

AKSİNE... SAYGIDEĞER VE SEVGİLİ İMPARATORUMUZ OKYANUSUN ÖTESİNDEKİ HALKIYLA İLGİLİ HER ŞEYİ ÖĞRENİR...


BUNDAN KESİNLİKLE EMİNİM. ÇÜNKÜ SEÇİMİNDE BENDENİZİ TERCİH ETTİ...

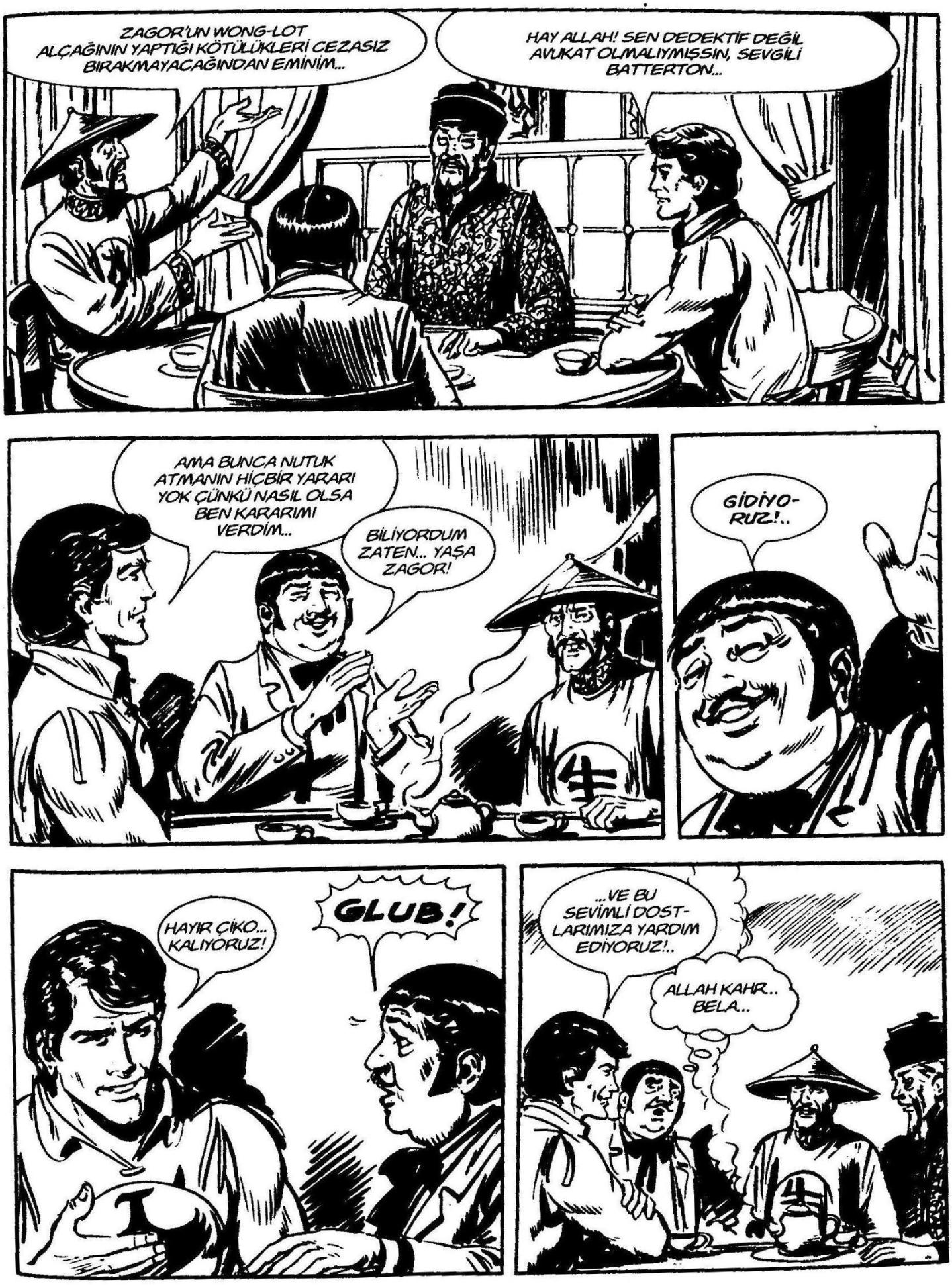

BU İSTEĞİNİN BELİRTİSİ OLAN ALTIN MÜHRÜNÜ BANA GÖNDERMİŞ BİLE...
VAY CANINA... ŞİMDİ ANLIYORUM...
DOĞRU... BEN DE ANLADIM.

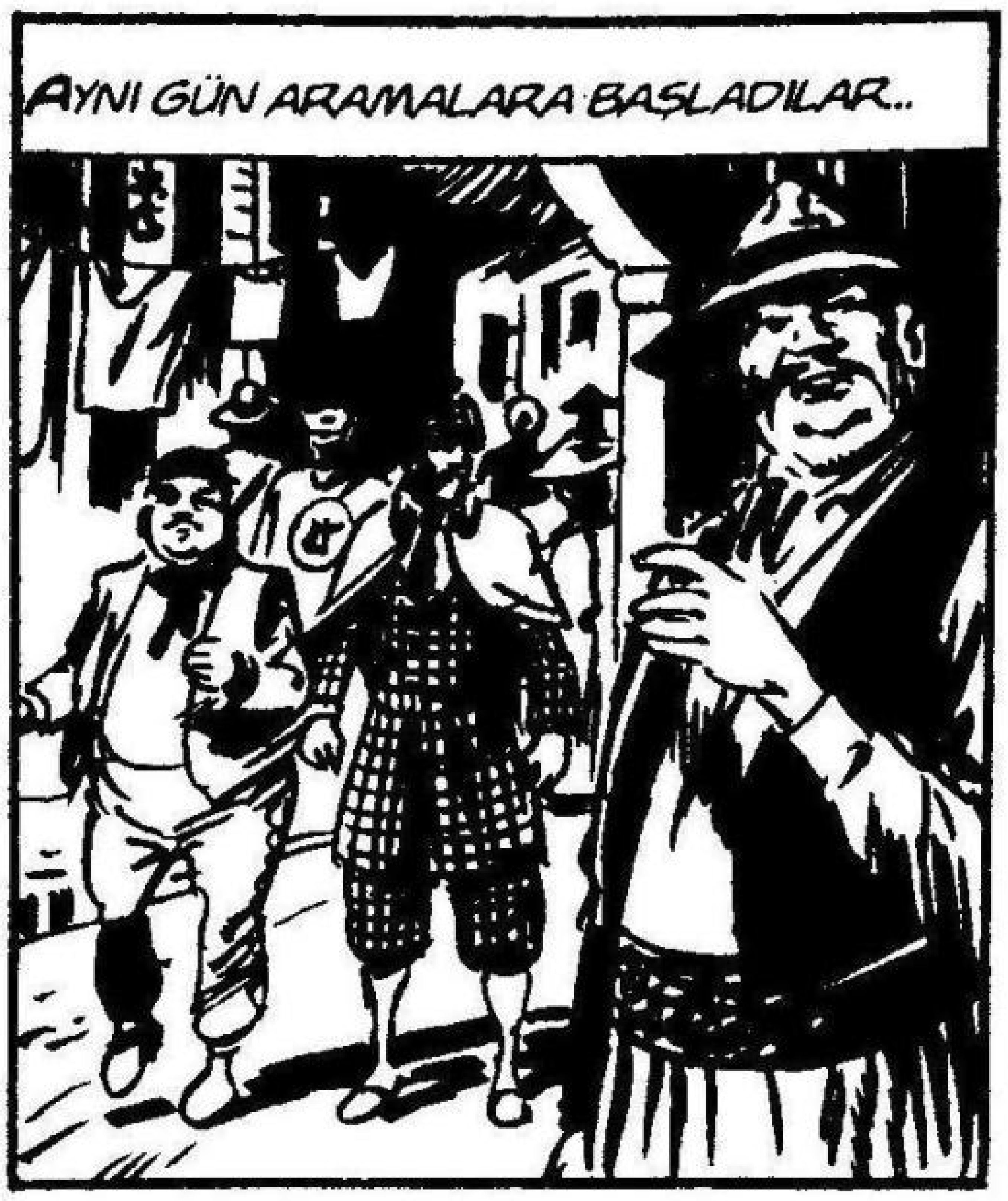

"GOLDEN BABY"DE YOLCULUK EDEN ADAM İMPARATOR TARAFINDAN YOLLANAN MÜHRÜ SİZE GETİRİYORDU...
AMA DAHA GEMİDEN İNMEDEN, DURUMU ÖĞRENEN WONG-LOT ALÇAĞI, BU DEĞERLİ EMANETİ ELE GEÇİRMEK İÇİN ADAMLARINI HAREKETE GEÇİRDİ.
ÇOK DOĞRU...
YAKALANACAĞINI ANLAYAN ZAVALLI HABERCİ AMBARA KAÇIP MÜHRÜ YÜKLERİN ARASINA SAKLADI...
ADAMI ELE GEÇİREN SALDIRGANLAR MÜHRÜ BUDALARDAN BİRİNİN İÇİNE GİZLEDİĞİNİ İTİRAF ETTİRDİLER AMA ARAMAYA ZAMANLARI OLMADI. ÇÜNKÜ TAM O SIRADA BİZ YETİŞTİK...
EVET... SONRA DA İNTİHAR ETTİLER...
ÇÜNKÜ WONG-LOT AYNI ZAMANDA ZALİMLİĞİ İLE DE ÜN SALMIŞTIR. ADAMLARI BİR HATA İŞLEDİKLERİNDE ONUN HIŞMINA UĞRAMAKTANSA KENDİ CANLARINA KIYMAYI YEĞLİYORLAR...
MMM...
RAKİBİM KATİLLERİNİ BU KEZ İMPARATORUN HABERCİSİNİ TEDAVİ EDEN DOKTOR BAXTER'İN EVİNE GÖNDERDİ...

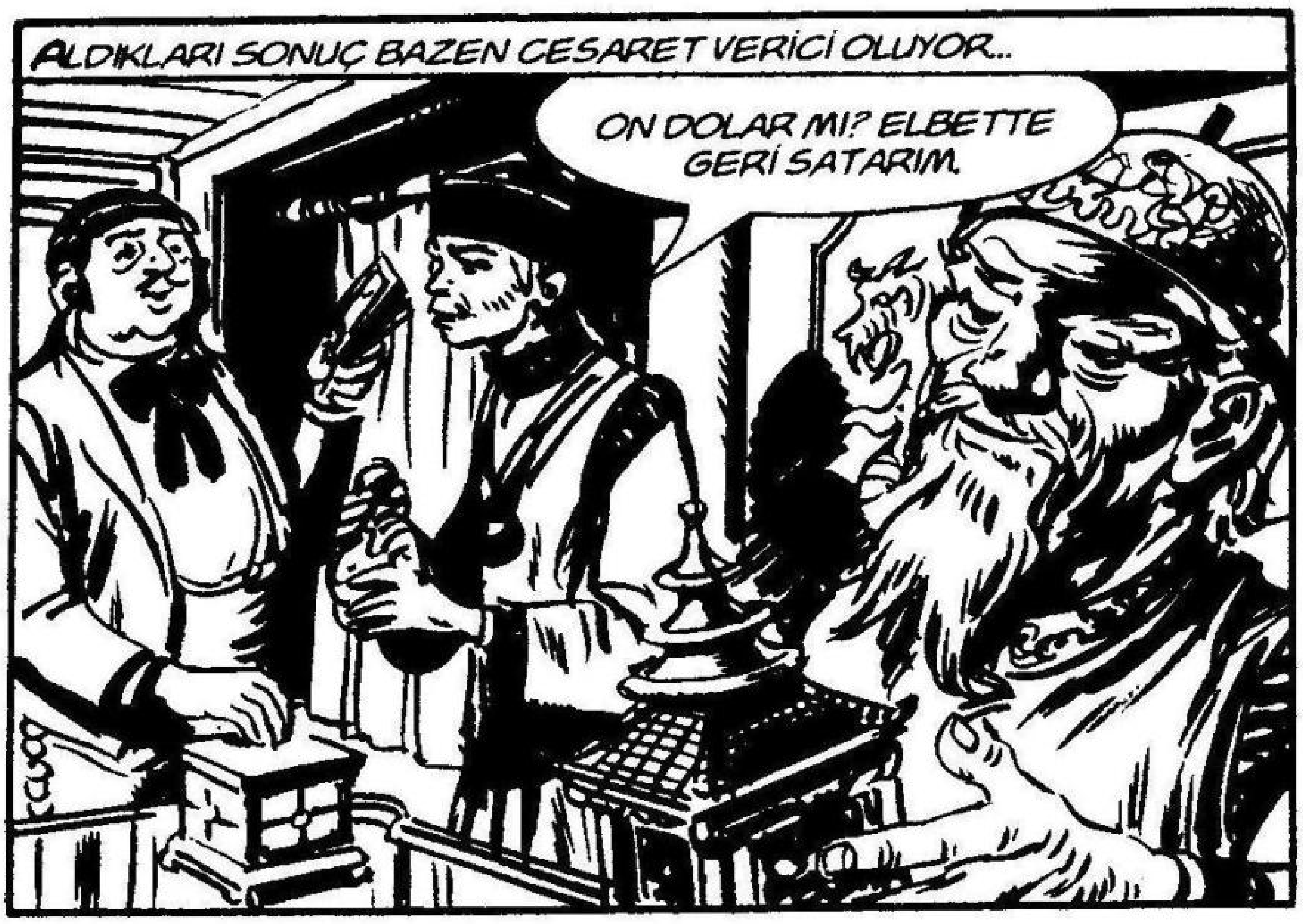
HABERCİ KENDİSİNE SALDIRANLARI TANIMIŞTI VE WONG-LOT ONUN İYİLEŞİP GERÇEĞİ AÇIKLAMASINA ENGEL OLMAK İSTİYORDU!...
ÖYLE... VE DOKTORLA İKİSİNİ ÖLDÜRÜP EVİ ATEŞE VERDİLER.
NE YAZIK Kİ HER ŞEY ANLATTIĞIMIZ GİBİ OLDU, SAYGIDEĞER DOSTLARIM...
...VE O ANDAN İTİBAREN DE BUDA HEYKELLERİNİN PEŞİNE DÜŞTÜLER..
OYSA BU ARADA BEN ONLARIN ÇOĞUNU SATMIŞTIM. NE GARİP HİKÂYE!..
GÜZEL! ARTIK MESELE AYDINLANDI. YALNIZ KÜÇÜK BİR AYRINTIYI HÂLÂ ANLAYAMADIM.
NEDİR O?
BUDA HEYKELLERİNİ BULMASI İÇİN BAT BATTERTON'U TUTTUĞUNUZA GÖRE MÜHRÜN SAKLI OLDUĞU YERİ SİZ NASIL ÖĞRENDİNİZ?

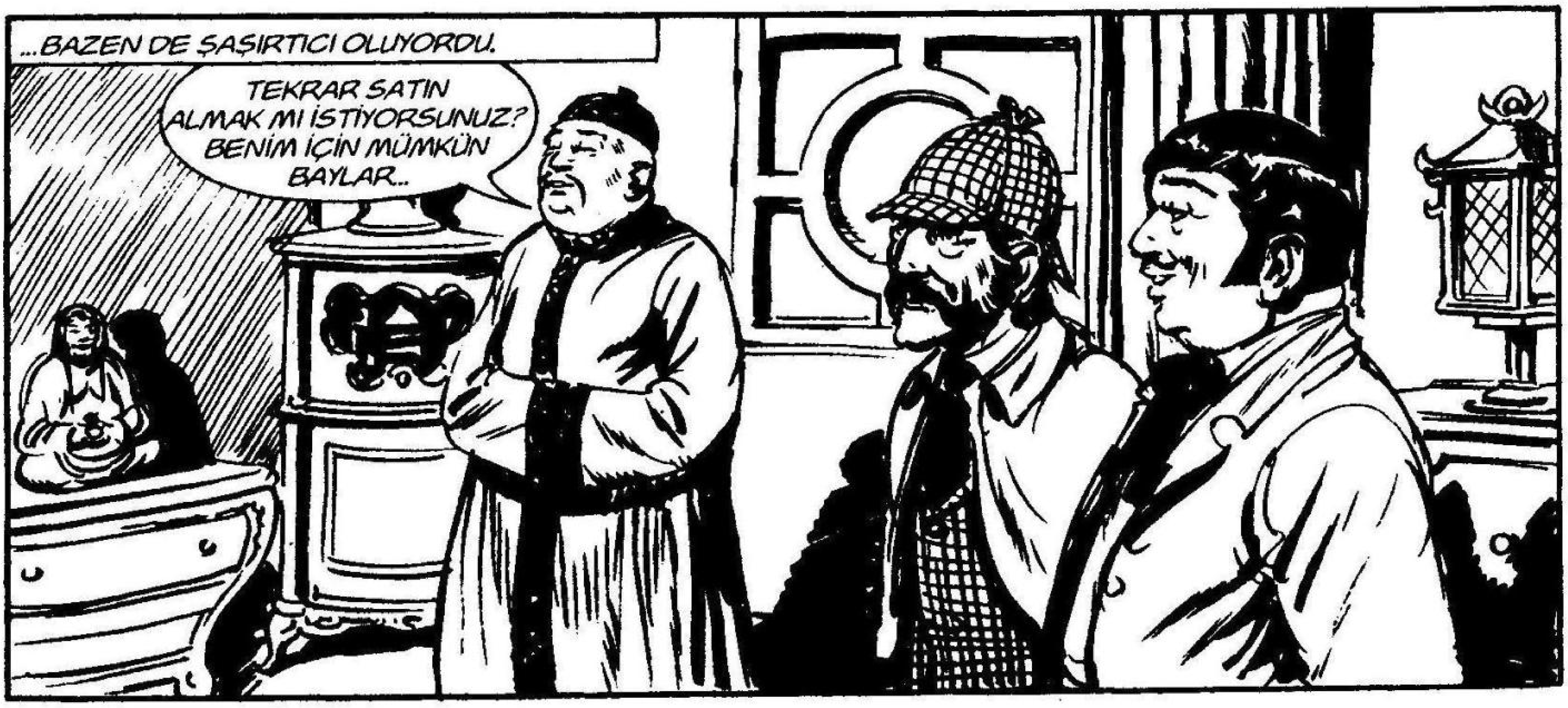

ANLATAYIM GENÇ DOSTUM. RAKİBİM WONG-LOT KADAR GÜÇLÜ OLMASAM DA, BENİM DE KENDİ HESABIMA ÇALIŞAN BAZI AJANLARIM VAR!..
...VE BU ADAMLARIMDAN BİRİ WONG-LOT'UN ÇETESİNE GİRMEYİ BAŞARMIŞTI... MÜHRÜN YERİNİ O ÖĞRENMİŞ...
YAKALANAN İKİ SALDIRGAN BU HABERİ DIŞARI NASIL SIZDIRDILAR BİLMİYORUM. BELKİ DE POLİS ÖRGÜTÜNDE BİR SUÇ ORTAKLARI VARDI...
İŞTE BU NEDENLE ARKADAŞINIZI HEYKELLERİ BULMAKLA GÖREVLENDİRDİM...
ANLIYORUM.
MM... DURUM ANLAŞILDIĞINA GÖRE ŞİMDİ NE YAPACAĞIZ ZAGOR?

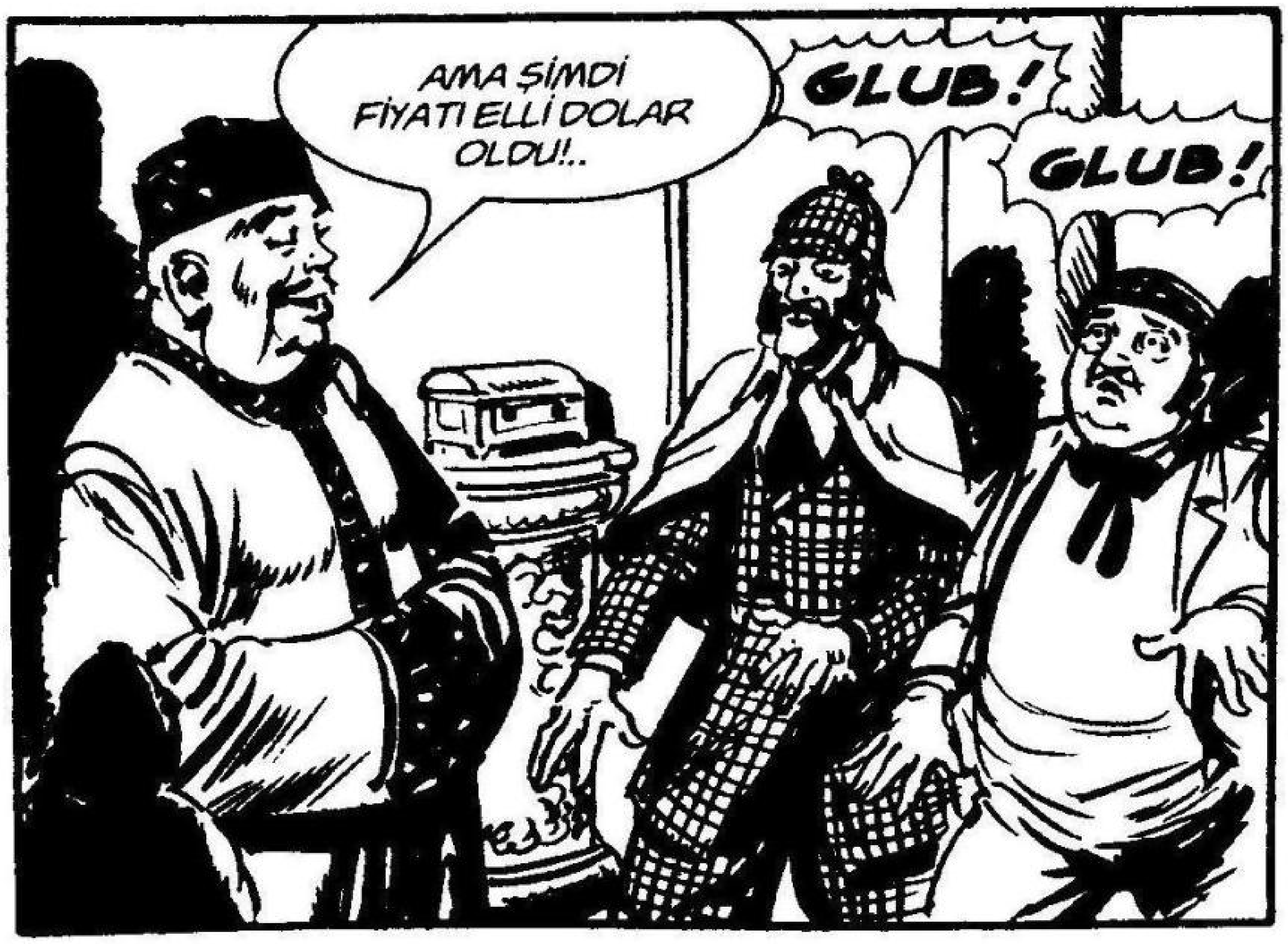
SORDUĞUN ŞEYE BAK. NE YAPALIM İSTİYORSUN YANİ? TABİİ Kİ HİÇBİR ŞEY!..
!
!
BU İŞ BİZİM İŞİMİZ DEĞİL. BU NEDENLE YAPILACAK TEK ŞEY GEMİYE DÖNMEK...
...VE BEKLENMEDİK MİRASI KUTLAMAK İÇİN FISHLEG'İN BİZE SÖZ VERDİĞİ TATİLE ÇIKMAK!
NEE?
NE DEMEK İSTİYORSUN? YANİ ZAGOR BENİM GİBİ BİR DOSTUNU ZOR DURUMDA BIRAKIP GİDECEK Mİ?
MMM...
BAY CHOO-FAN GİBİ SAYGIDEĞER BİR İNSANA YARDIM ETMEYECEK Mİ?
MMM...
SEN, BENCİL VE DÜŞÜNCESİZ ADAM, DOSTUNUN MANEVİ DEĞERLERE NE KADAR ÖNEM VERDİĞİNİ BİLMEMEZLİKTEN GELİYORSUN.

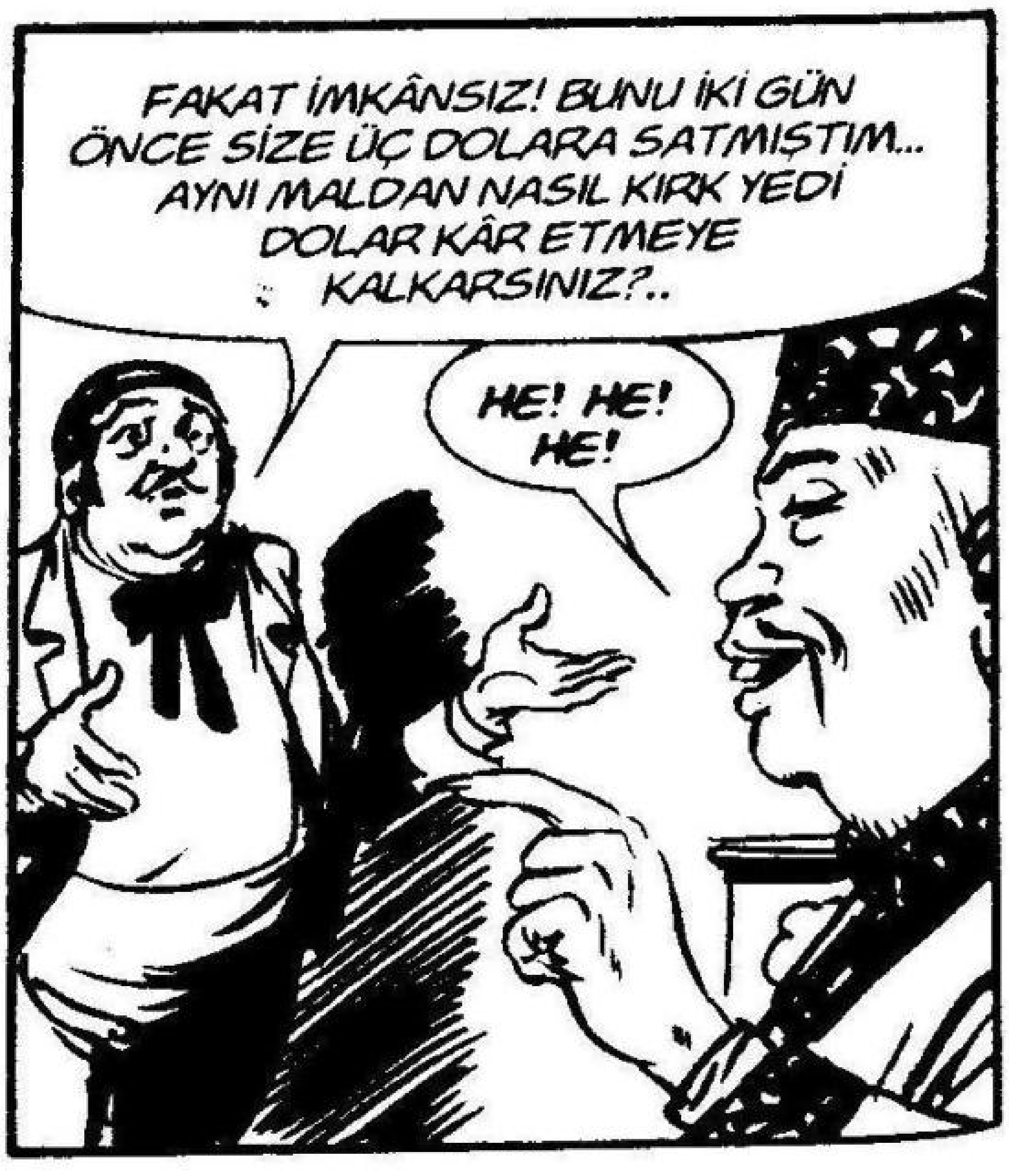

ZAGOR'UN WONG-LOT ALÇAĞININ YAPTIĞI KÖTÜLÜKLERİ CEZASIZ BIRAKMAYACAĞINDAN EMİNİM...
HAY ALLAH! SEN DEDEKTİF DEĞİL AVUKAT OLMALIYMIŞSIN, SEVGİLİ BATTERTON...
AMA BUNCA NUTUK ATMANIN HİÇBİR YARARI YOK ÇÜNKÜ NASIL OLSA BEN KARARIMI VERDİM...
BİLİYORDUM ZATEN... YAŞA ZAGOR!
GİDİYORUZ!..
HAYIR ÇİKO... KALIYORUZ!
GLUB!
...VE BU SEVİMLİ DOSTLARIMIZA YARDIM EDİYORUZ!..
ALLAH KAHR... BELA...


AYNI GÜN ARAMALARA BAŞLADILAR..


ALDIKLARI SONUÇ BAZEN CESARET VERİCİ OLUYOR..
ON DOLAR MI? ELBETTE GERİ SATARIM.


...BAZEN DE ŞAŞIRTICI OLUYORDU.
TEKRAR SATIN ALMAK MI İSTİYORSUNUZ? BENİM İÇİN MÜMKÜN BAYLAR..

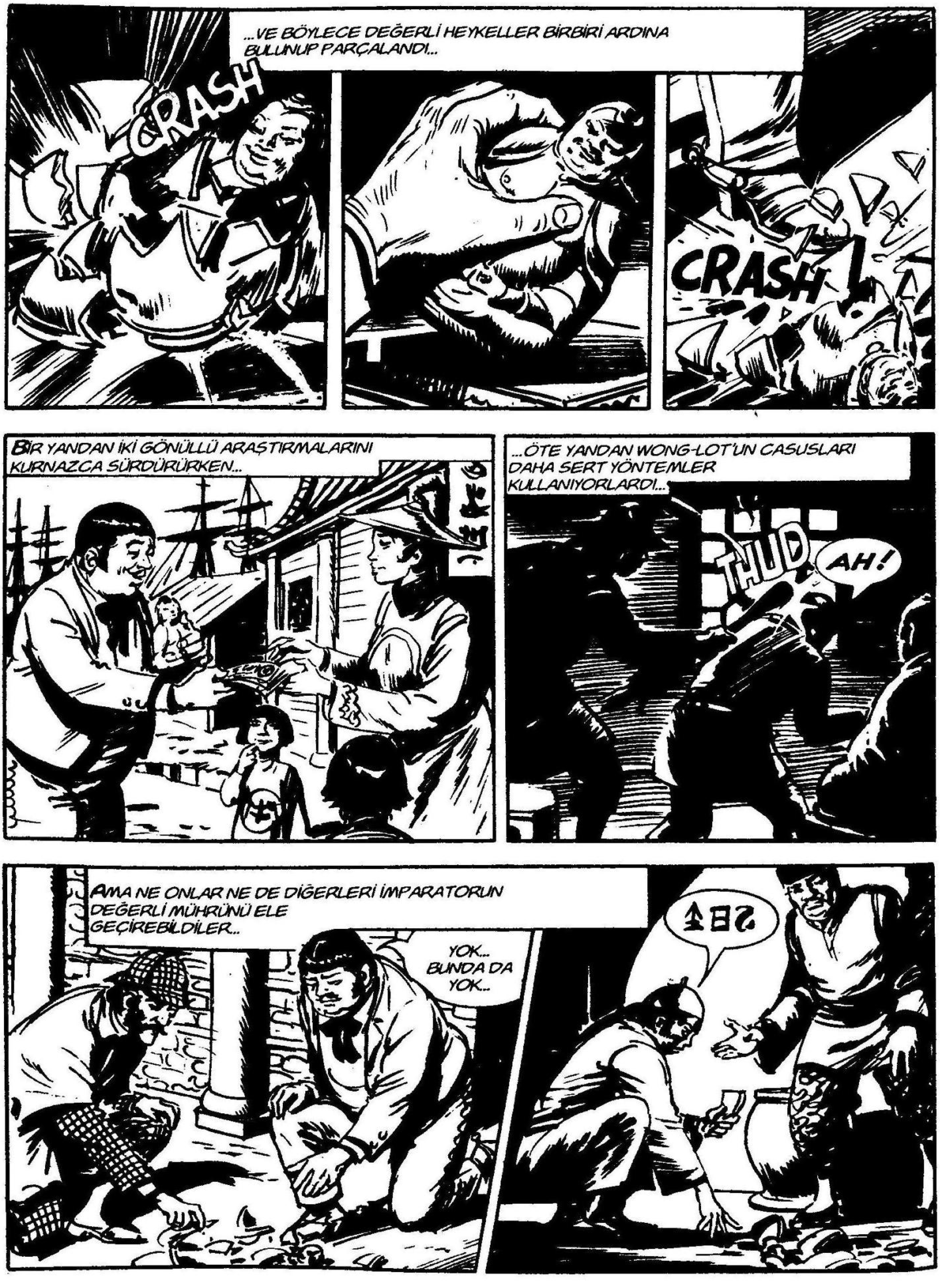

AMA ŞİMDİ FİYATI ELLİ DOLAR OLDU!..
GLUB!
GLUB!


FAKAT İMKÂNSIZ! BUNU İKİ GÜN ÖNCE SİZE ÜÇ DOLARA SATMIŞTIM... AYNI MALDAN NASIL KIRK YEDİ DOLAR KÂR ETMEYE KALKARSINIZ?..
HE! HE! HE!

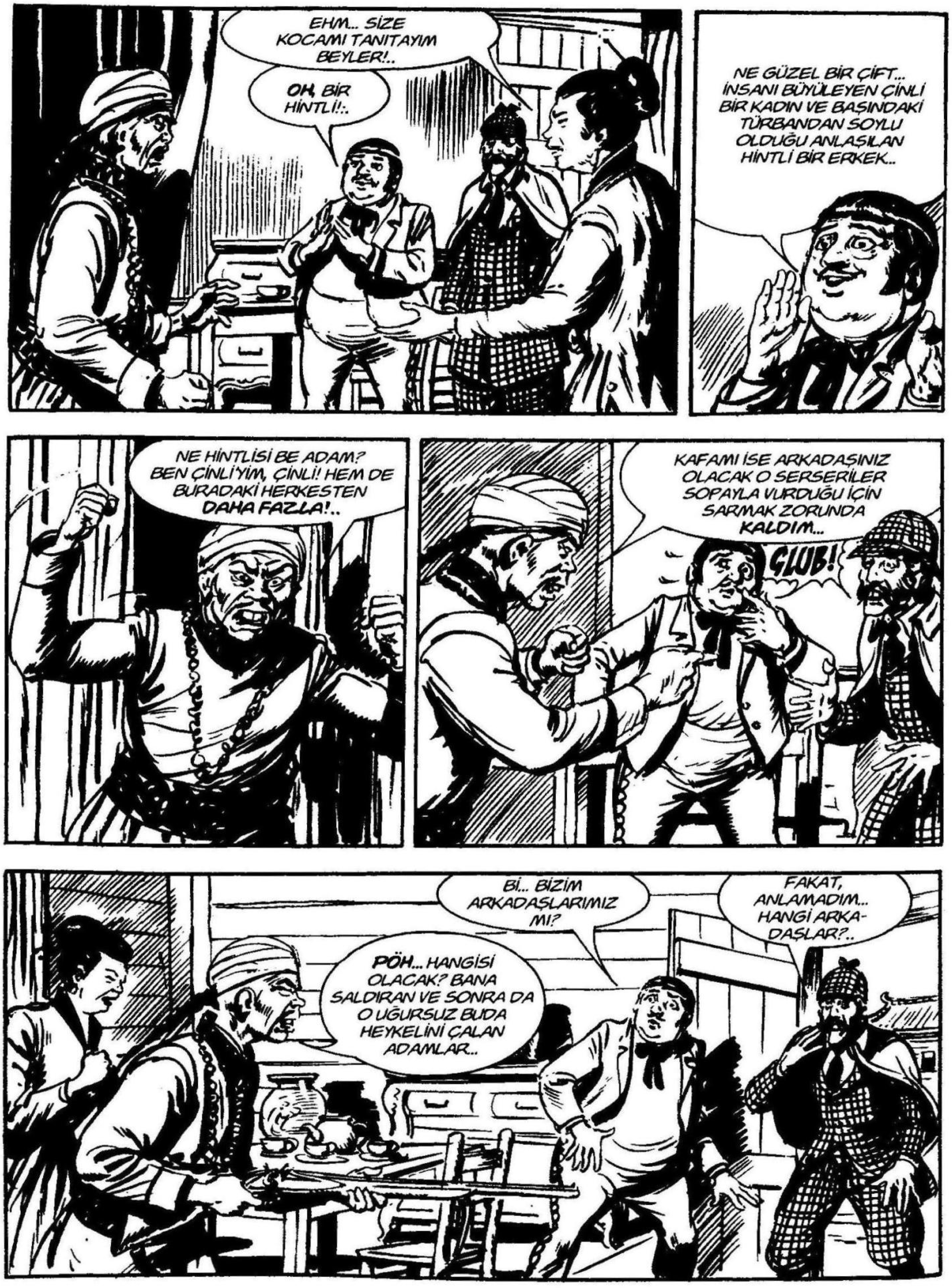
SATTIĞI MALI GERİ ALMAK İSTEDİ Mİ BİRİ, AKLINI KULLAN, ARTMIŞ DEMEKTİR DEĞERİ...
ÜNLÜ ÇİN ATASÖZÜ DEĞİL Mİ?
EVET EFENDİM. HE! HE! BİZDE BUNUN GİBİ ÇOK ATASÖZÜ VAR.
BZZZZ...
BZZZZ...
FIS FIS... NASIL OLSA CHOO-FAN ÖDÜYOR.. FIS... FIS...
FIS... DOĞRU... FIS...
BZZZZ...
BZZZZ...
SAYIN BAYIM, SİZİN BU YAPTIĞINIZA SOYGUN DENİR...
HATTA GÜCENMEYİN AMA KORSANLIK BİLE DİYEBİLİRİZ...
AMA YİNE DE KABUL ETMEK ZORUNDAYIZ...
HE! HE! HE!
BUYRUN! İŞTE ELLİ DOLARINIZ...

ARTIK DEĞERİ YÜKSELDİ BAYIM. ŞİMDİ FİYATI YETMİŞ DOLAR OLDU!..
!
!
YÜKSEK BİR FİYAT KABUL EDİLİRSE EĞER... BU DEMEKTİR Kİ DAHA DA FAZLA EDER...
HE! HE! HE! BU DA BAŞKA BİR ÇİN ATASÖZÜ...
ALLAH KAHR... BELA...
?
!
CRASH
BOŞ!..

FAKAT NE DEMEK BU?
KİMSE SATIN ALMAZ BÖYLE BİR BUDA. METELİKSİZ HALLOLDU BU İŞ BURADA.
BU DA MEKSİKA ATASÖZÜ... HE! HE! HE!
ALÇAK... HAYDUT... GEBERTECEĞİM SENİ. PARÇA PARÇA DOĞRAYACAĞIM...
ÇABUK TABANA KUVVET BAT!
UH!
SWISSS


...VE BÖYLECE DEĞERLİ HEYKELLER BİRBİRİ ARDINA BULUNUP PARÇALANDI...
CRASH
CRASH
BİR YANDAN İKİ GÖNÜLLÜ ARAŞTIRMALARINI KURNAZCA SÜRDÜRÜRKEN...
...ÖTE YANDAN WONG-LOT'UN CASUSLARI DAHA SERT YÖNTEMLER KULLANIYORLARDI...
THUD
AH!
AMA NE ONLAR NE DE DİĞERLERİ İMPARATORUN DEĞERLİ MÜHRÜNÜ ELE GEÇİREBİLDİLER...
YOK... BUNDA DA YOK...

CESARET DOSTUM. BİR DE BURADA ŞANSIMIZI DENEYELİM.
TOC TOC
İYİ GÜNLER SAYIN BAYAN!..
?
İZİN VERİR MİSİNİZ?
İÇERİ GİREBİLİR MİYİZ?
ELBETTE... AMA KİMSİNİZ? NE İSTİYORSUNUZ?
SİZE ÇOK KÂRLI BİR TEKLİFTE BULUNMAYA GELDİK. SÖZ KONUSU OLAN, GEÇEN GÜN SATIN ALDIĞINIZ BUDA HEYKELİ...
NEE?
?
?


EHM... SİZE KOCAMI TANITAYIM BEYLER!..
OH, BİR HİNTLİ!..
NE GÜZEL BİR ÇİFT... İNSANI BÜYÜLEYEN ÇİNLİ BİR KADIN VE BAŞINDAKİ TÜRBANDAN SOYLU OLDUĞU ANLAŞILAN HİNTLİ BİR ERKEK...
NE HİNTLİSİ BE ADAM? BEN ÇİNLİ'YİM, ÇİNLİ! HEM DE BURADAKİ HERKESTEN **DAHA FAZLA!..**
KAFAMI İSE ARKADAŞINIZ OLACAK O SERSERİLER SOPAYLA VURDUĞU İÇİN SARMAK ZORUNDA **KALDIM...**
GLUB!
Bİ... BİZİM ARKADAŞLARIMIZ MI?
FAKAT, ANLAMADIM... HANGİ ARKADAŞLAR?..
PÖH... HANGİSİ OLACAK? BANA SALDIRAN VE SONRA DA O UĞURSUZ BUDA HEYKELİNİ ÇALAN ADAMLAR...

ŞİMDİ ELLER YUKARI! YOKSA SİZİ..
ŞERİİF!.. POLİİİS!.. YETİŞİN!..
HAYIR.. BİR DAKİKA..
SAKİN OLUN... LÜTFEN SİNİRLENMEYİN...
BANG
HIRSIZ VAR... YAKALAYIN!..
BANG
PUFF! PUFF!
ALLAH KAHR... BELA..
BANG

BUNDAN SONRAKİ MÜŞTERİ KİMDİ, HATIRLIYOR MUSUN?
ELBETTE... ERTESİ GÜN EVLENECEK GENÇ BİR DAMAT ADAYI... EŞİNE DÜĞÜN HEDİYESİ OLARAK BİR BUDA SATIN ALMIŞTI...
UH... ÖYLEYSE İŞİMİZ VAR DEMEKTİR.. ONU KANDIRMAK KOLAY OLMAYACAK..
YENİ EVLİLER ÇOK ROMANTİK OLURLAR VE MUTLU DÜĞÜN TÖRENİNİ HATIRLATAN HER ŞEYE ÇOK DEĞER VERİRLER..
HAKLISIN AMA ELİMİZDEN NE GELİR?..
HER ŞEYE RAĞMEN BİR KEZ DENEMELİYİZ...
ÖYLE!..
İŞTE... BANA DEDİKLERİNE GÖRE EVLERİ BURADAYMIŞ...
EVLERİ Mİ? HE! HE! HE! YANİ AŞK YUVALARI DEMEK İSTİYORSUN...

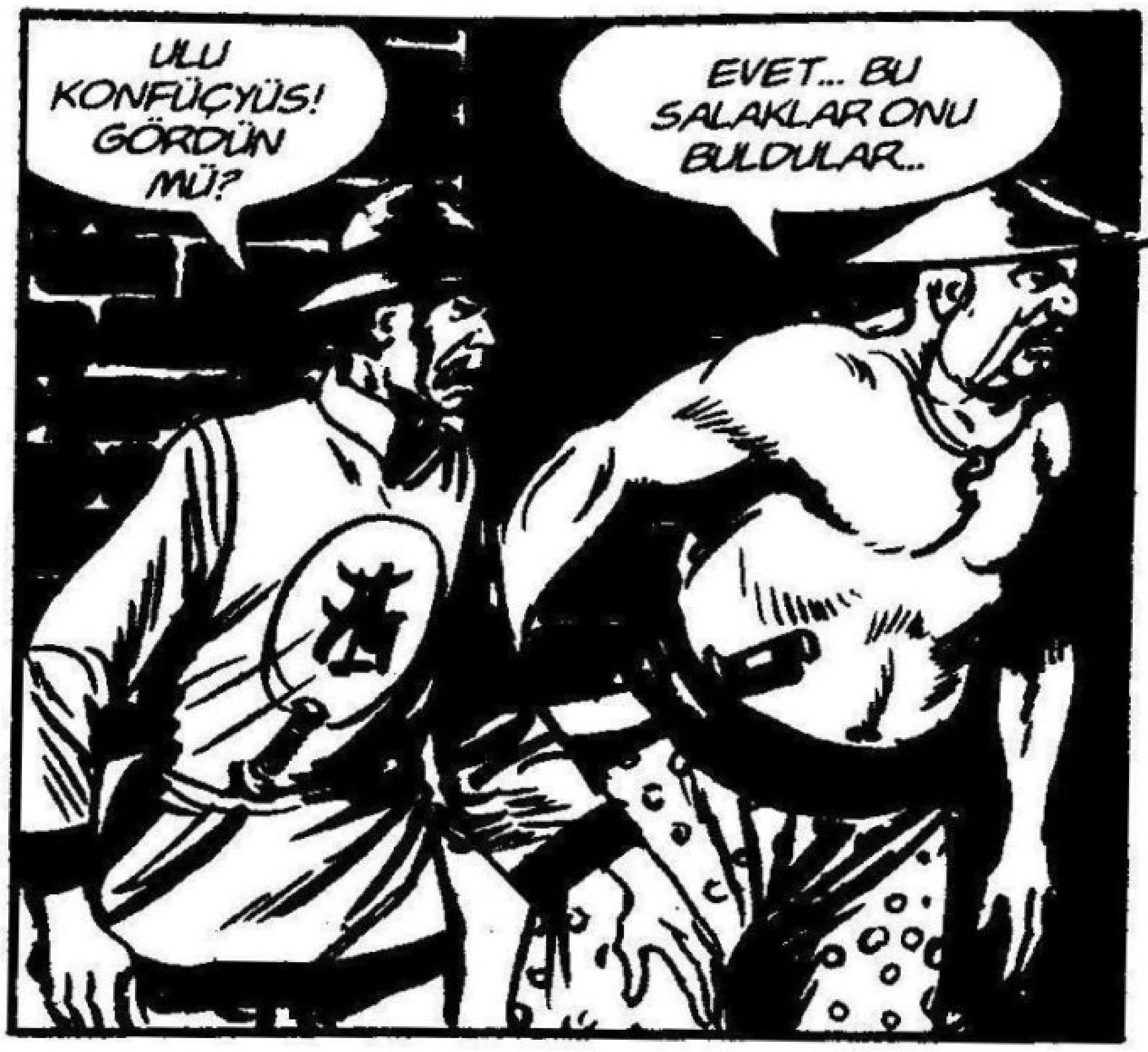
BU SABAH NASILSIN, HAYATIM?
ÇOK İYİYİM... YA SEN MELEĞİM?
?
BU DA NE? NE DEMEK OLUYOR BU?
EHM... EHM... BİLMİYORUM CANIM...
GÖZLÜKLERİMİ TAKAYIM NE OLDUĞUNU SÖYLERİM. GÖZLÜKSÜZ İYİ GÖREMEM...
HIH... SANA İNANMIYORUM.
SARIŞINLARA BAKMAYA GELİNCE BAL GİBİ GÖRÜYORSUN AMA...
SARIŞIN MI? HANGİ SARIŞIN?
HANGİSİ OLACAK? BU SAÇIN SAHİBİ OLAN SARIŞIN...
SAÇ MI? NE SÖYLÜYORSUN SEVGİLİM? YANLIŞIN VAR...

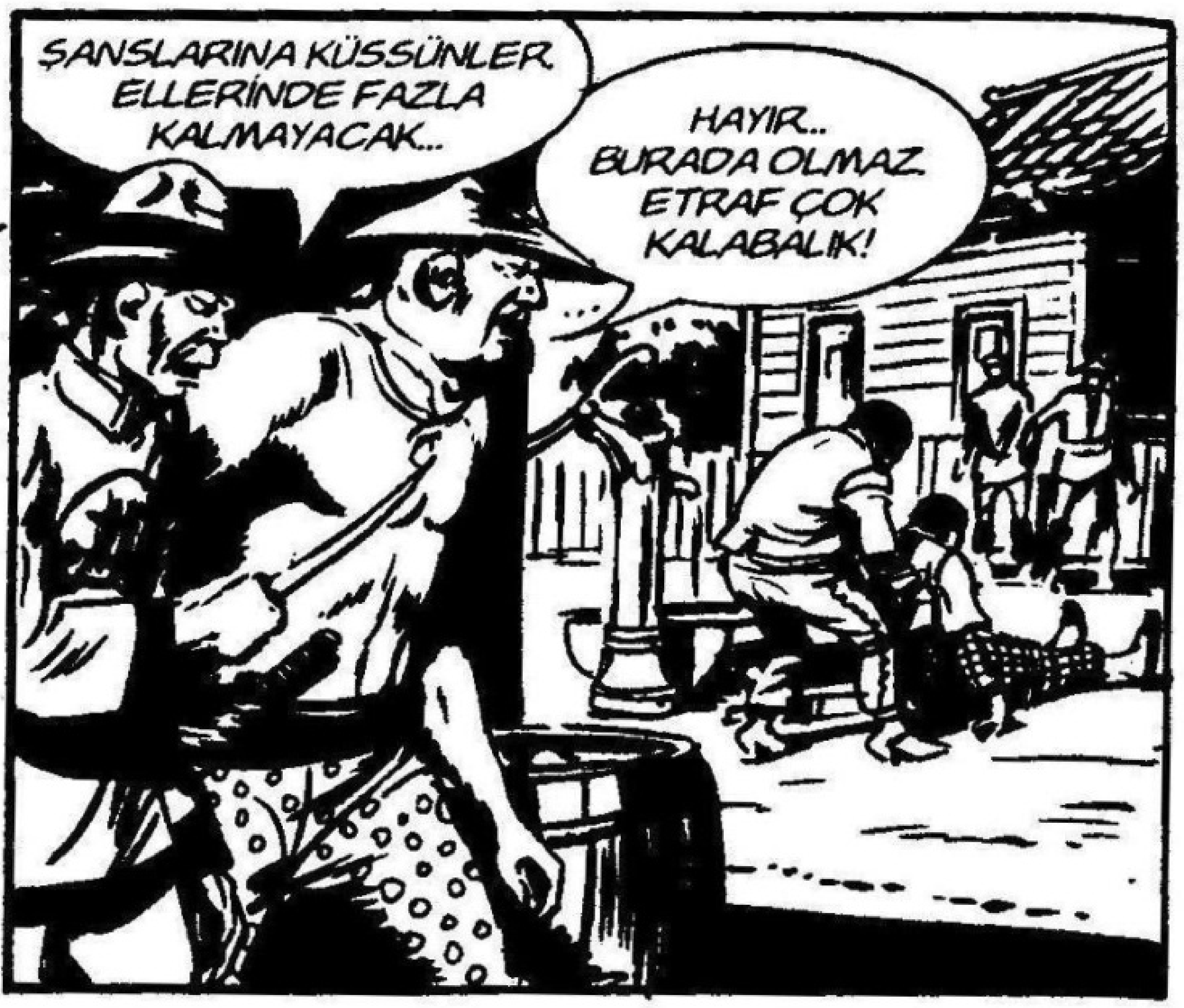
BİR AT KILI BU... BENİM EYER VE KOŞUM TAKIMLARI SATTIĞIMI BİLİYORSUN... BAZEN BUNLARI HAYVANIN ÜZERİNDE DENEMEM GEREKİYOR VE...
YALANCI! UTANMADAN YALAN SÖYLÜYORSUN!
İHANET ETTİĞİN YETMİYORMUŞ GİBİ BİR DE BENİ APTAL YERİNE KOYUYORSUN...
AMA SEVGİLİM BÖYLE KONUŞMA...
BANA "SEVGİLİM" DEME ALÇAK!..
FAKAT HAYATIM... BEN...
GİT... HEMEN BU EVİ TERK ET! ÇABUK! HUU! Hİİİİİ!
?
?
HIII! HIII! HIII!

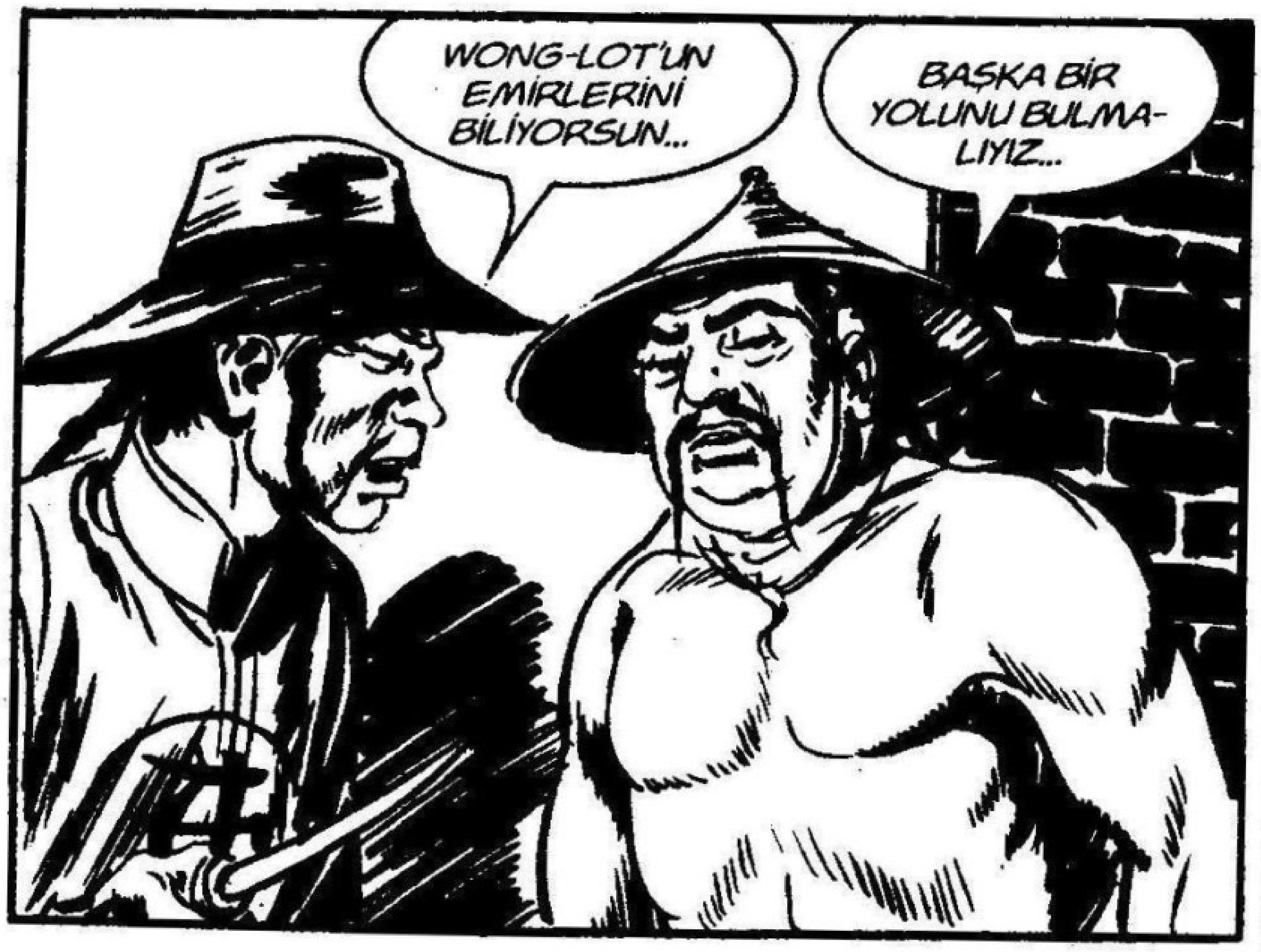
GİT BU EVDEN!
SWIISS
HAYIR!.. HAYIR!.. DUR!
DEFOL! DON JUAN BOZUNTUSU SENİ!..
CRASH
HEY, BURADA ÇİNLİLERİN OTURDUĞUNA EMİN MİSİN? SESLERİNE BAKILIRSA DAHA ÇOK KIZILDERİLİ'YE BENZİYORLAR...
EVET... HEM DE SAVAŞ YOLUNDAKİ KIZILDERİLİLERE!
IHIII!
HAYIR... BIRAK ONU... SAKIN ATMA O BUDA...
DEFOL!..
SWISSS

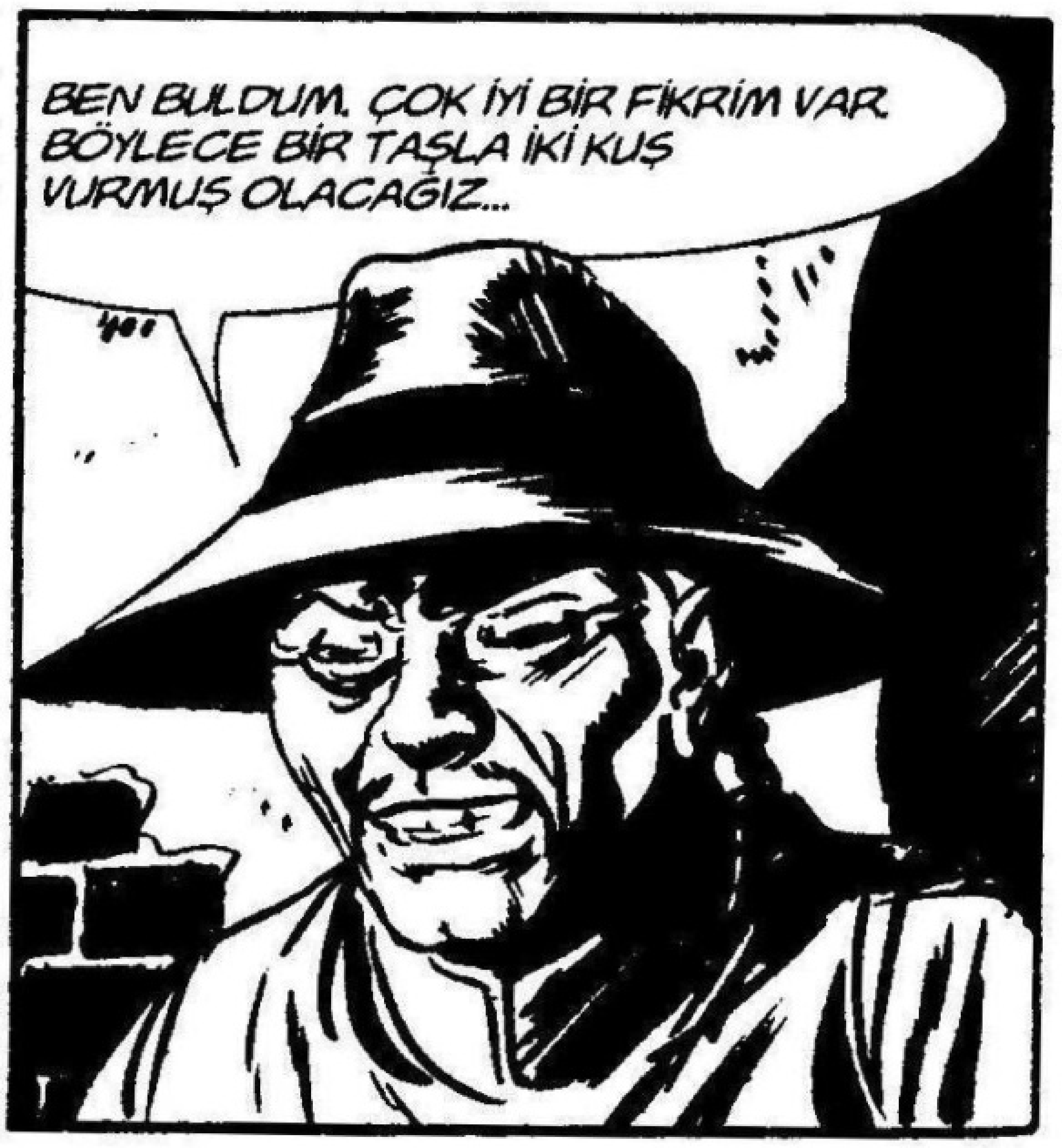
CRASH
THUD
AHH!
!
KARAMBA KARAMBİTA... NE OLUYOR?
CRASH
HEY! FAKAT BU...
BU BİZİM BUDALARDAN BİRİ...
BUDA MI? KİM BUDA? NE BUDASI?..

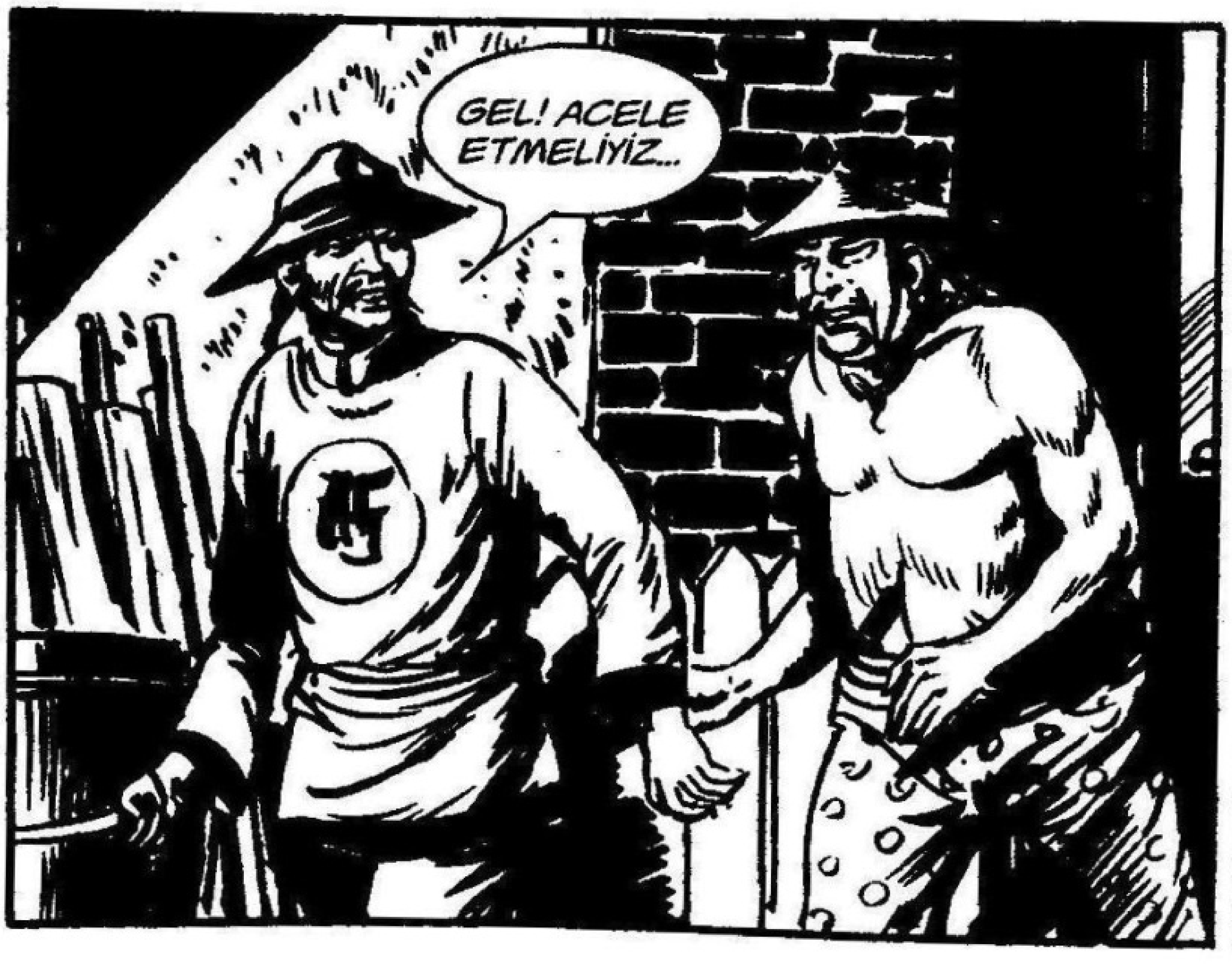
ÜSTELİK BİZİ ONU KIRMAK ZAHMETİNDEN DE KURTARDILAR..
KARAMBA KARAMBİTA!
MÜHÜR... İMPARATORUN MÜHRÜ!..
N... NE?
YAOOO!
İMPARATOR MU? KİM İMPARATOR?
HA! HA! HA! BAŞARDIK!..
GİDELİM BAT! HEMEN GİDELİM
GİDELİM Mİ? NEREYE? NEDEN? NE ZAMAN? KİMİNLE?

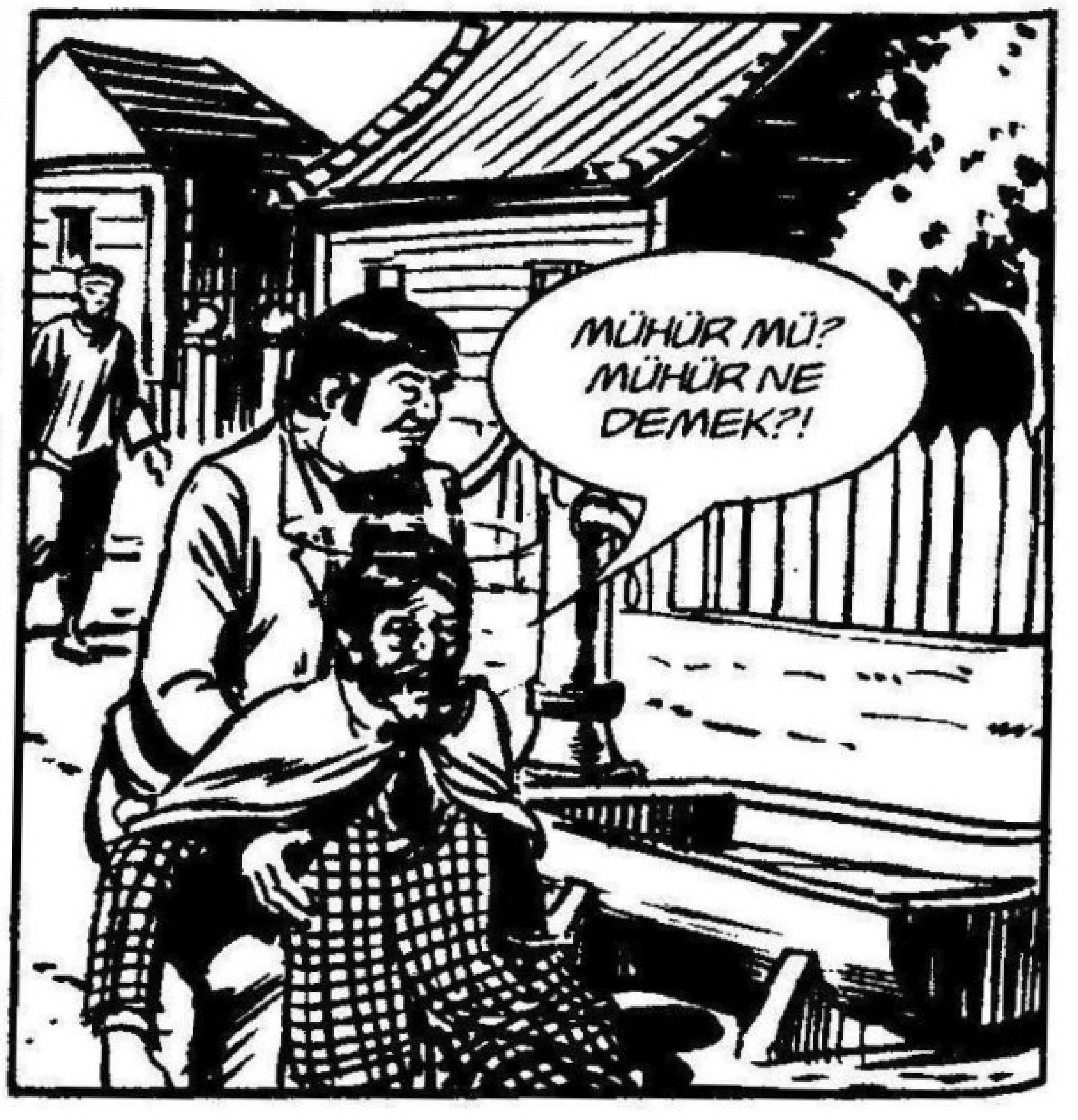

ULU KONFÜÇYÜS! GÖRDÜN MÜ?
EVET... BU SALAKLAR ONU BULDULAR...


ŞANSLARINA KÜSSÜNLER. ELLERİNDE FAZLA KALMAYACAK...
HAYIR... BURADA OLMAZ. ETRAF ÇOK KALABALIK!

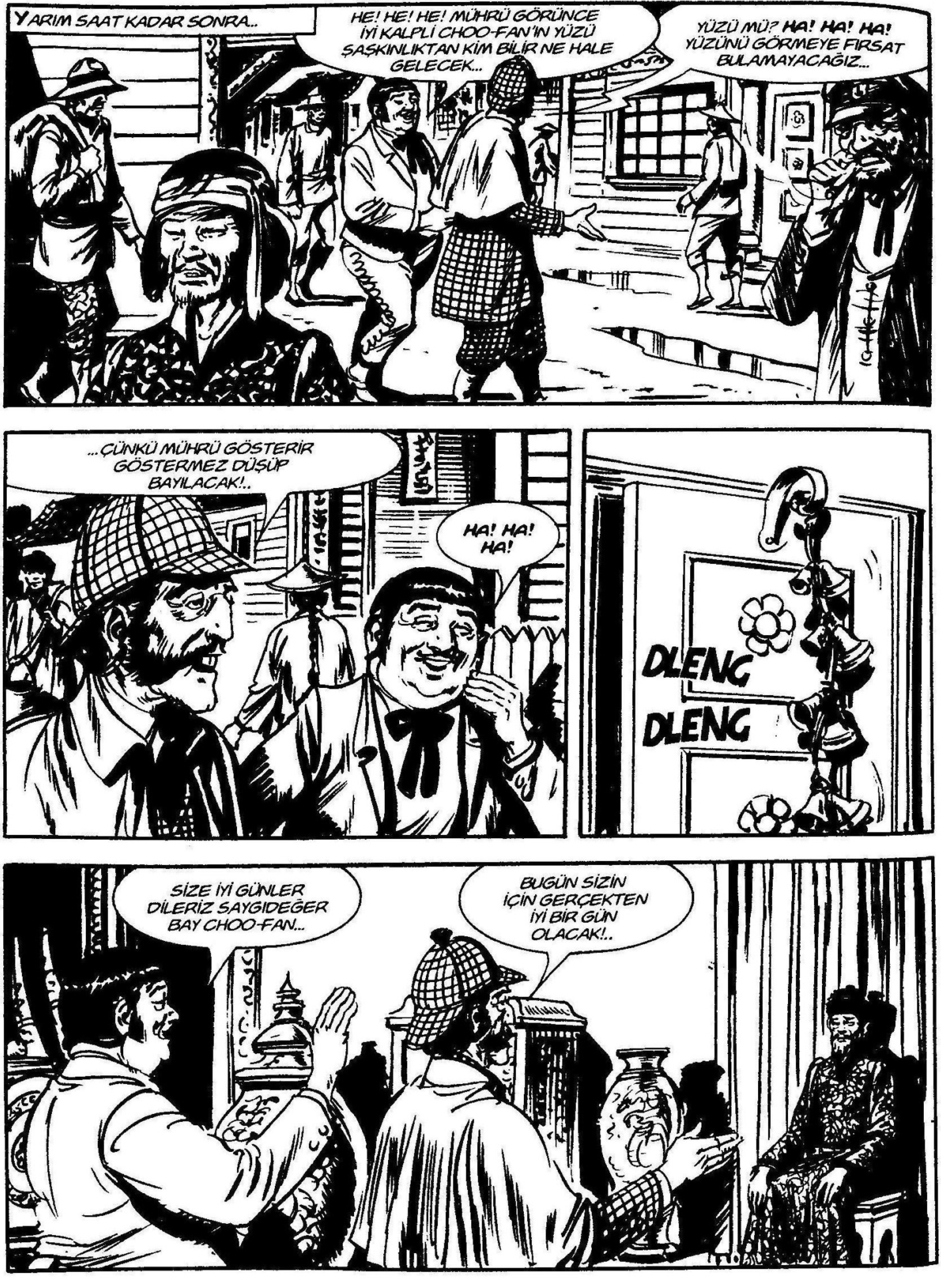

WONG-LOT'UN EMİRLERİNİ BİLİYORSUN...
BAŞKA BİR YOLUNU BULMALIYIZ...


BEN BULDUM. ÇOK İYİ BİR FİKRİM VAR. BÖYLECE BİR TAŞLA İKİ KUŞ VURMUŞ OLACAĞIZ...

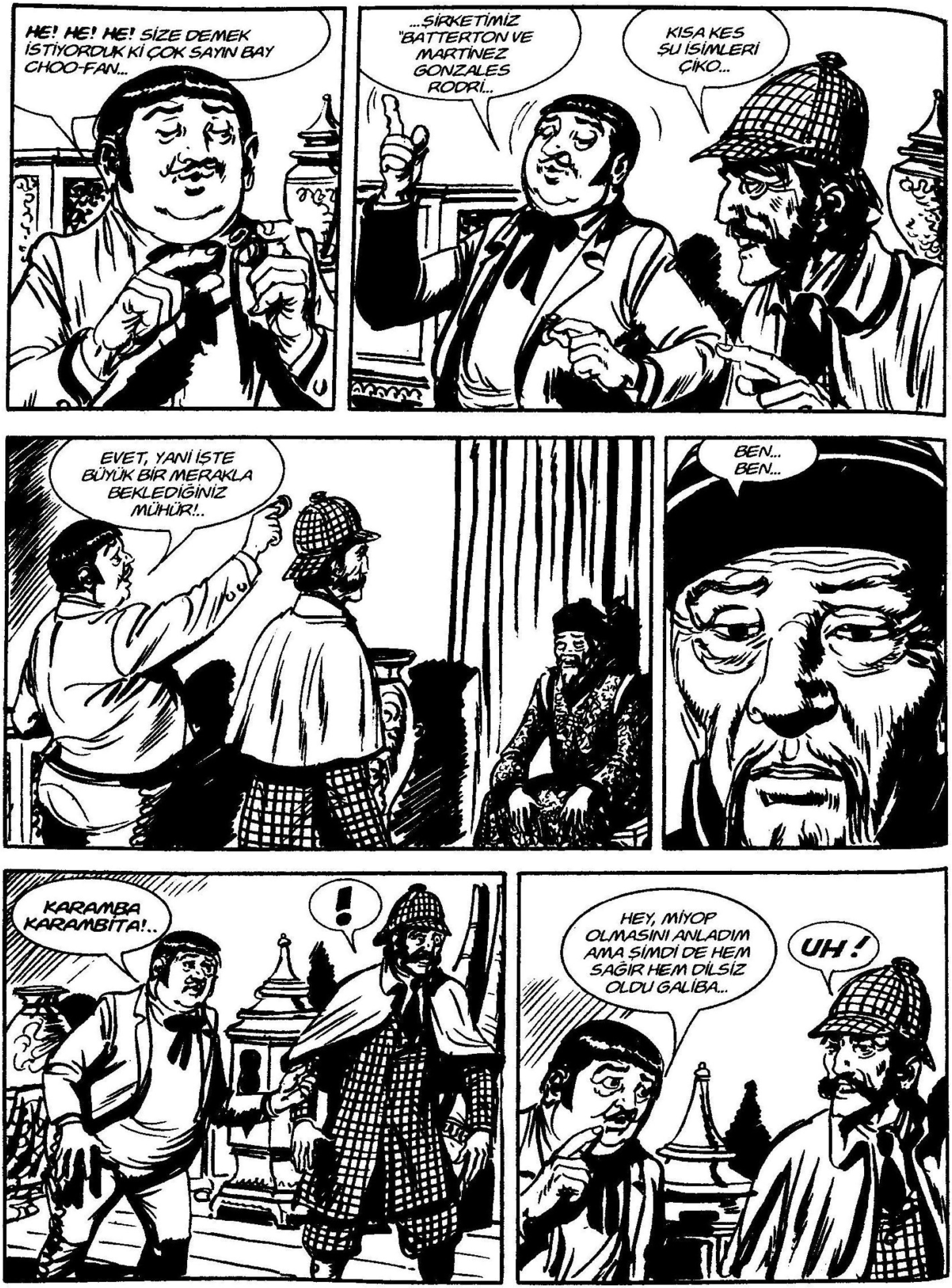

GEL! ACELE ETMELİYİZ...

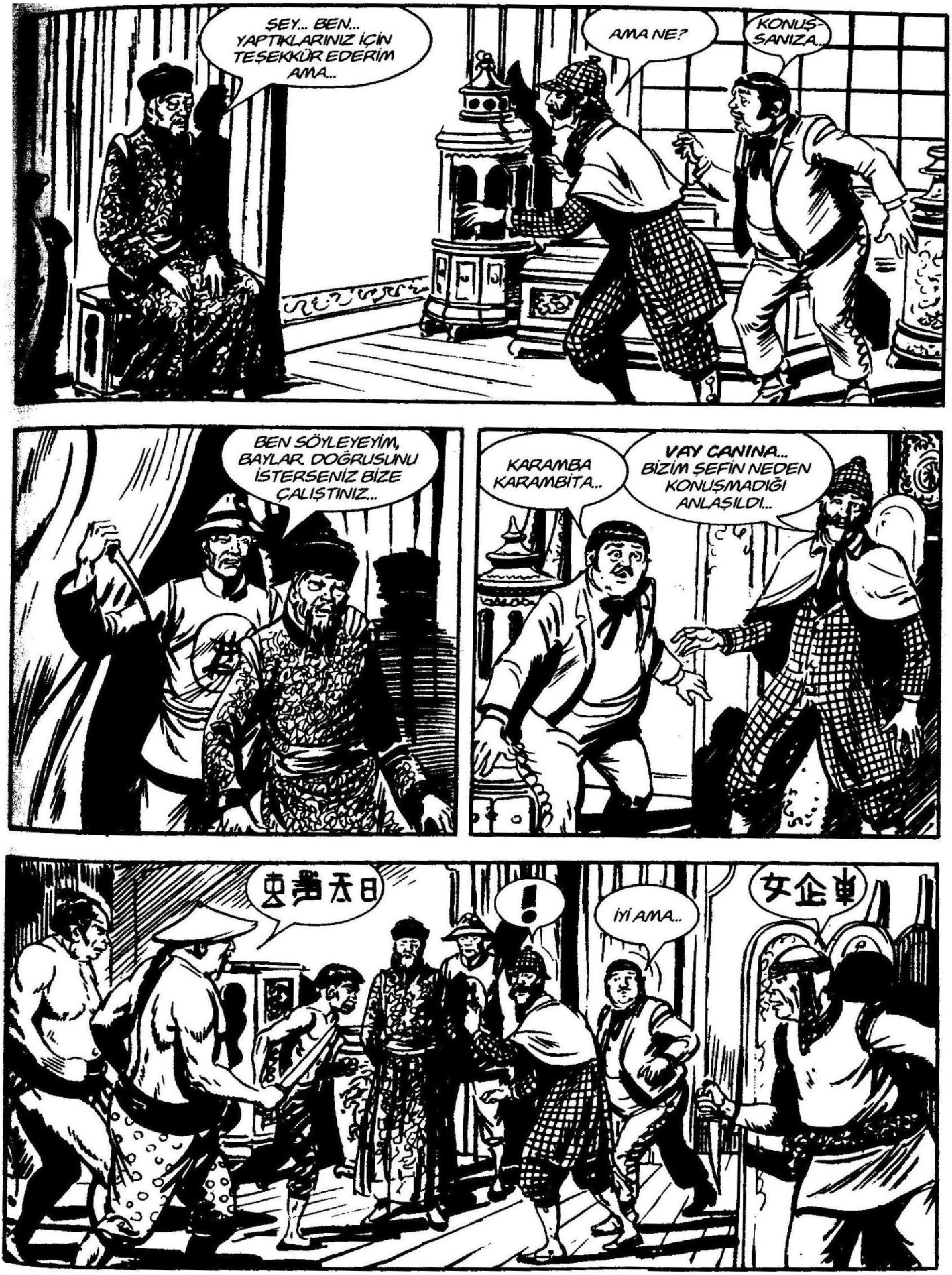

MÜHÜR MÜ? MÜHÜR NE DEMEK?!

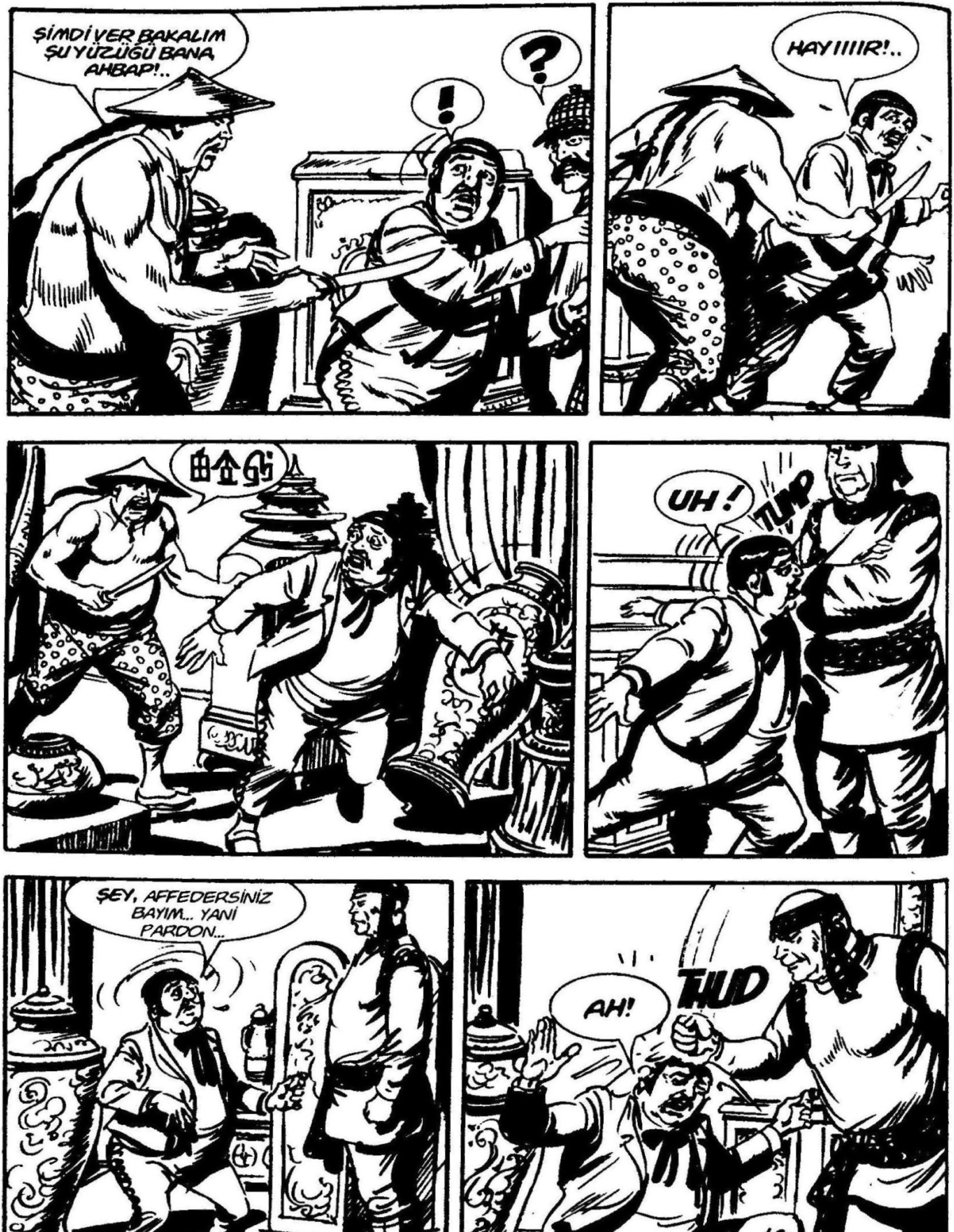
İMPARATOR KİM? JÜL SEZAR MI?
SAKİN OL, BAT...
...ŞİMDİ BEN AKLINI BAŞINA GETİRİRİM.
!
SPLASH
ŞİMDİ NASILSIN, DOSTUM?
UH... İYİ... ÇOK DAHA İYİ...
SPLASH
AMA HÂLÂ BAŞIM BİRAZ ZONKLUYOR VE GÖZLERİM İYİ GÖRMÜYOR...
YAZIK. ÇÜNKÜ O ZAMAN BUNUN NE OLDUĞUNU ANLARDIN...
!
O... TA KENDİSİ!..
HA! HA! KUTLARIM SENİ BATTERTON. GÖZ DOKTORUNA GEREK KALMADAN BİRDEN İYİLEŞİVERDİN...


YARIM SAAT KADAR SONRA...
HE! HE! HE! MÜHRÜ GÖRÜNCE İYİ KALPLİ CHOO-FAN'IN YÜZÜ ŞAŞKINLIKTAN KİM BİLİR NE HALE GELECEK...
YÜZÜ MÜ? HA! HA! HA! YÜZÜNÜ GÖRMEYE FIRSAT BULAMAYACAĞIZ...
...ÇÜNKÜ MÜHRÜ GÖSTERİR GÖSTERMEZ DÜŞÜP BAYILACAK!..
HA! HA! HA!
DLENG
DLENG
SİZE İYİ GÜNLER DİLERİZ SAYGIDEĞER BAY CHOO-FAN...
BUGÜN SİZİN İÇİN GERÇEKTEN İYİ BİR GÜN OLACAK!..

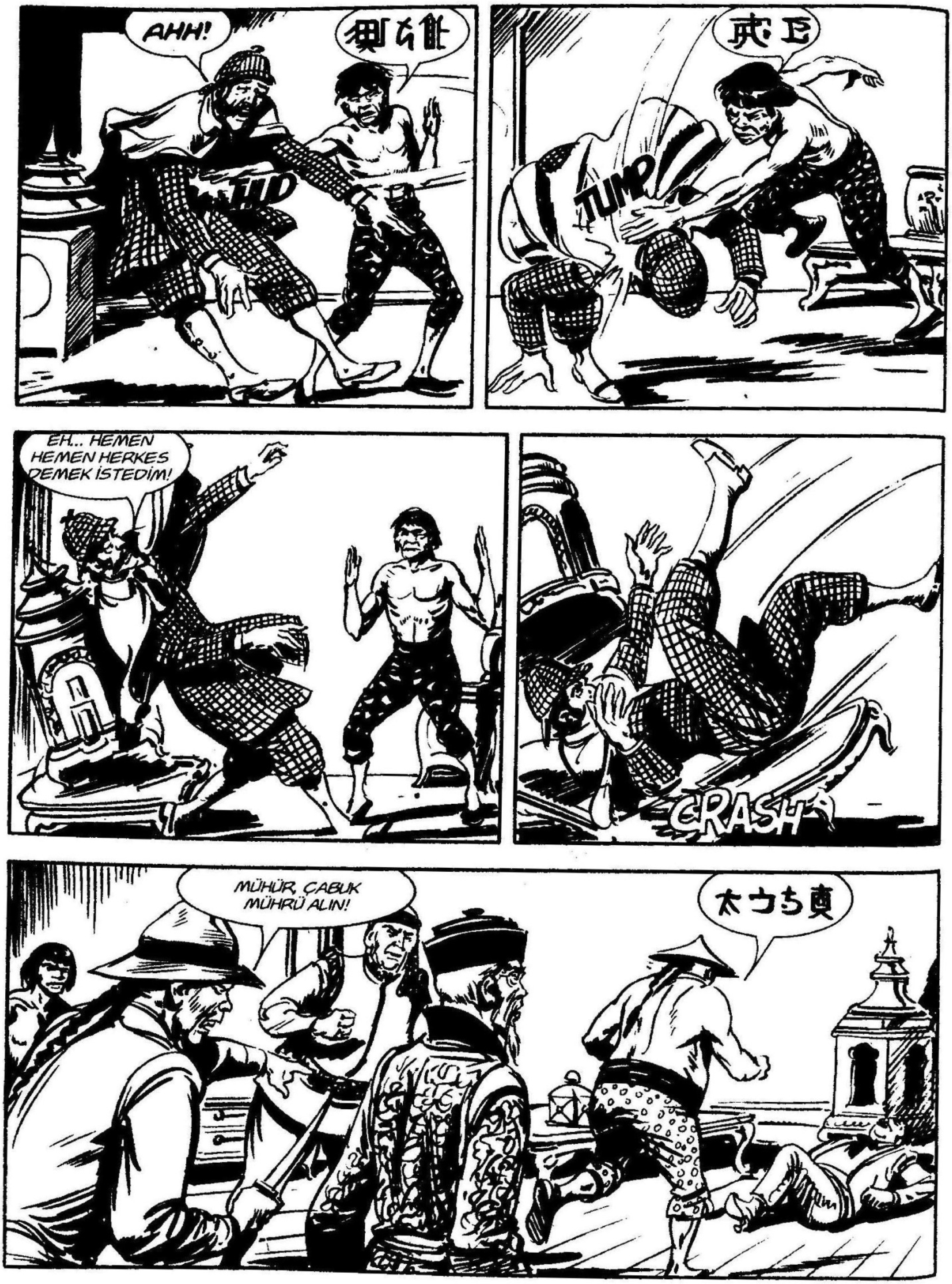
ZİRA DÜNYANIN EN ÜNLÜ DEDEKTİFİ...
...VE USTA YARDIMCISI...
...SİZE BUNU GETİRDİLER!
HE! HE! HE!
?
!
NASIL OLUR? KILI BİLE KIPIRDAMADI...
?
EHM... ŞEY... BELKİ DE GÖRMEDİ... BİLİYOR MUSUN, ASLINDA ÇOK YAŞLI VE GÖZLÜK TAKMADAN...
DOĞRU!

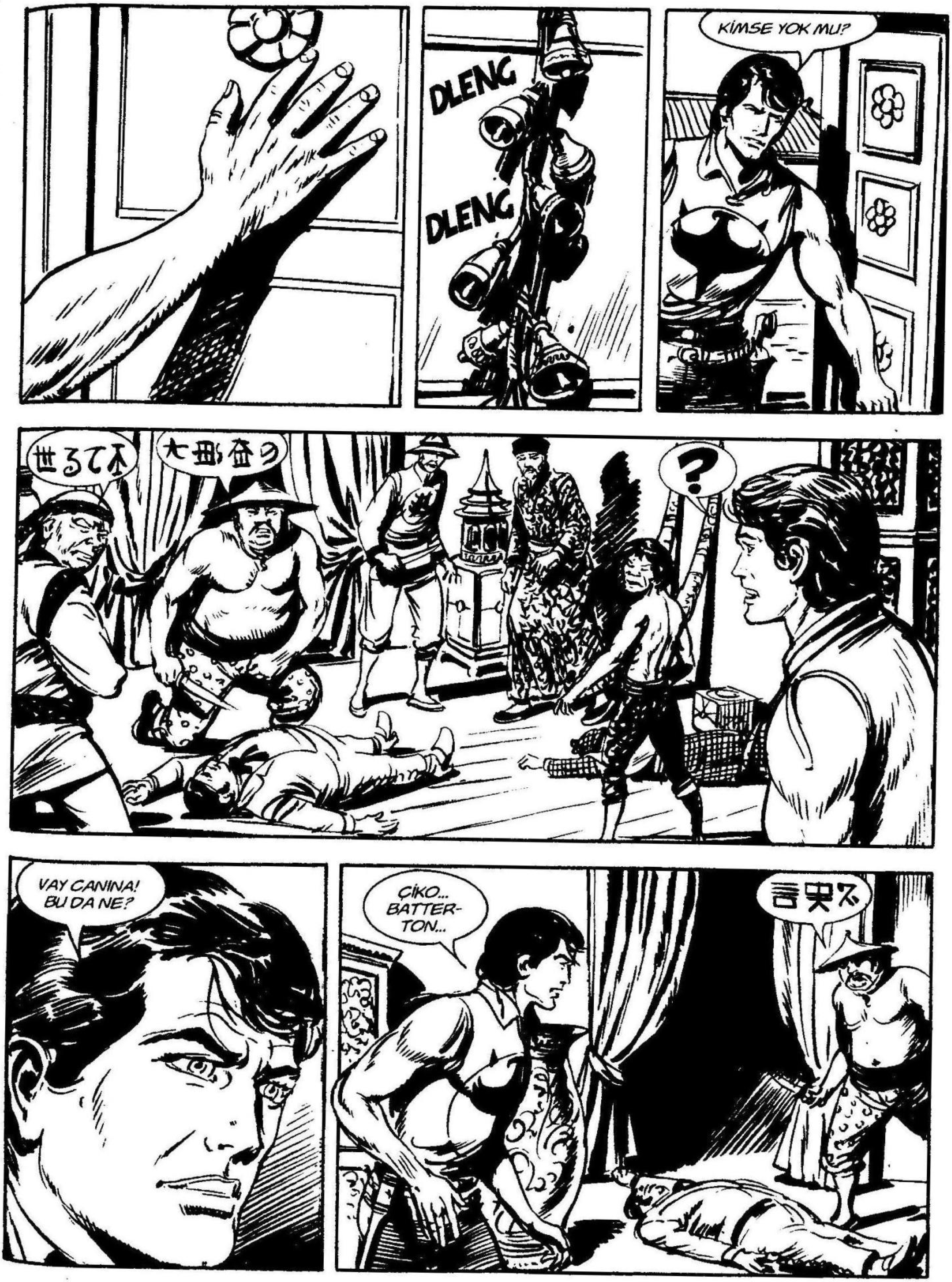

HE! HE! HE! SİZE DEMEK İSTİYORDUK Kİ ÇOK SAYIN BAY CHOO-FAN...
...ŞİRKETİMİZ "BATTERTON VE MARTİNEZ GONZALES RODRİ...
KISA KES ŞU İSİMLERİ ÇİKO...
EVET, YANİ İŞTE BÜYÜK BİR MERAKLA BEKLEDİĞİNİZ MÜHÜR!..
BEN.. BEN...
KARAMBA KARAMBİTA!..
!
HEY, MİYOP OLMASINI ANLADIM AMA ŞİMDİ DE HEM SAĞIR HEM DİLSİZ OLDU GALİBA...
UH!


ŞEY... BEN... YAPTIKLARINIZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİM AMA...
AMA NE?
KONUŞSANIZA...
BEN SÖYLEYEYİM, BAYLAR. DOĞRUSUNU İSTERSENİZ BİZE ÇALIŞTINIZ...
KARAMBA KARAMBİTA...
VAY CANINA... BİZİM ŞEFİN NEDEN KONUŞMADIĞI ANLAŞILDI...
東番天日
!
İYİ AMA...
女企単


ŞİMDİ VER BAKALIM ŞU YÜZÜĞÜ BANA, AHBAP!..
!
?
HAYIIIIR!..
UH!
TUMP
ŞEY, AFFEDERSİNİZ BAYIM... YANİ PARDON...
AH!
THUD

ALÇAK! SEFİL GORİL! SENDEN KÜÇÜK OLMASINDAN YARARLANIYORSUN!
PUAH! KENDİNDEN KÜÇÜKLERİ DÖVMEK KOLAY TABİİ... BUNU...
...HERKES YAPABİLİR...
SWIISS
SWIISS
KENDİNDEN KÜÇÜĞÜ DÖVMEKTE NE VAR Kİ? HERKES YAPABİLİR...
SWIISS


AHH!
THUD
TUMP
EH... HEMEN HEMEN HERKES DEMEK İSTEDİM!
CRASH
MÜHÜR, ÇABUK MÜHRÜ ALIN!

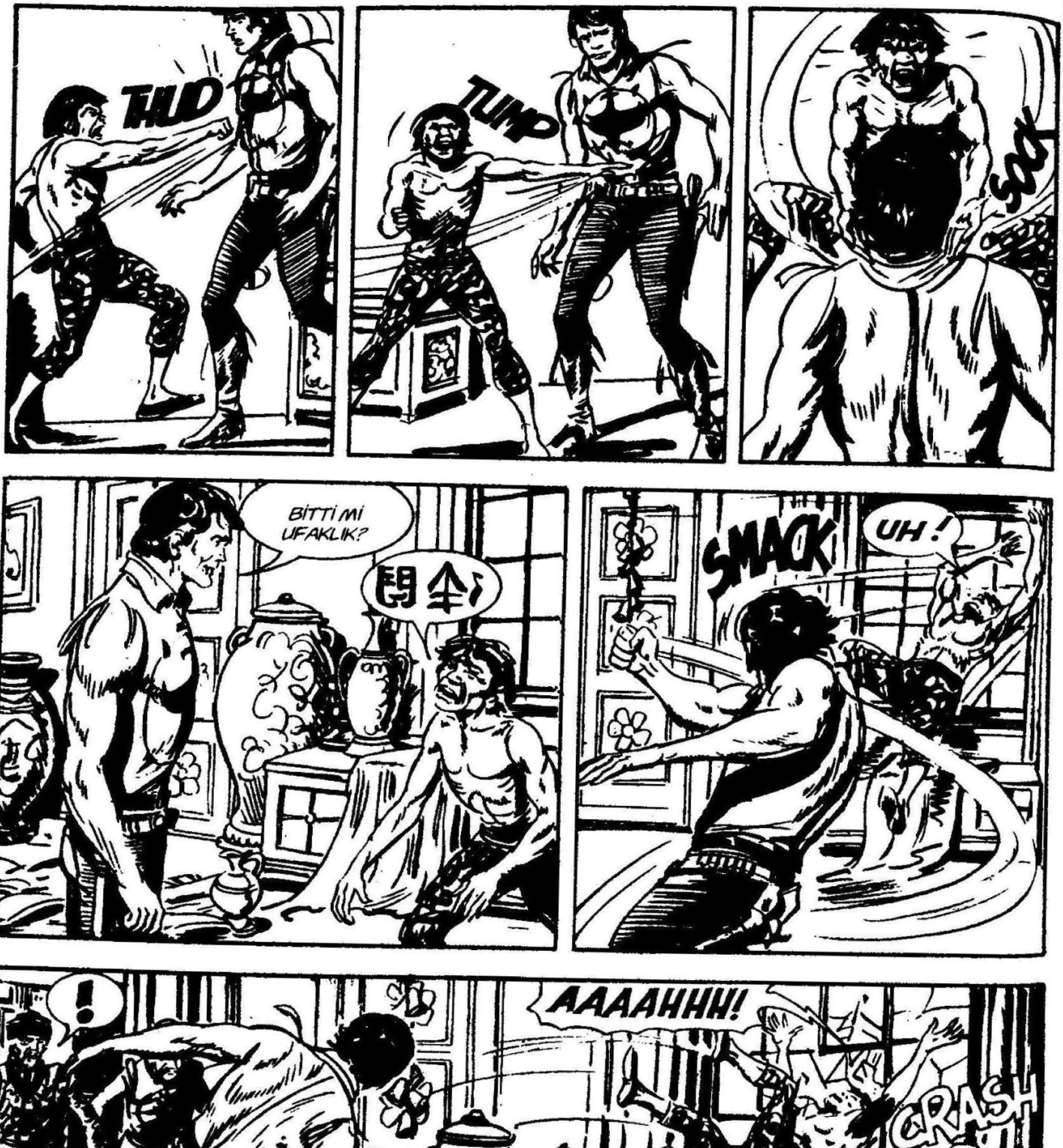

DLENG
DLENG
KİMSE YOK MU?
?
VAY CANINA! BU DA NE?
ÇİKO... BATTERTON...

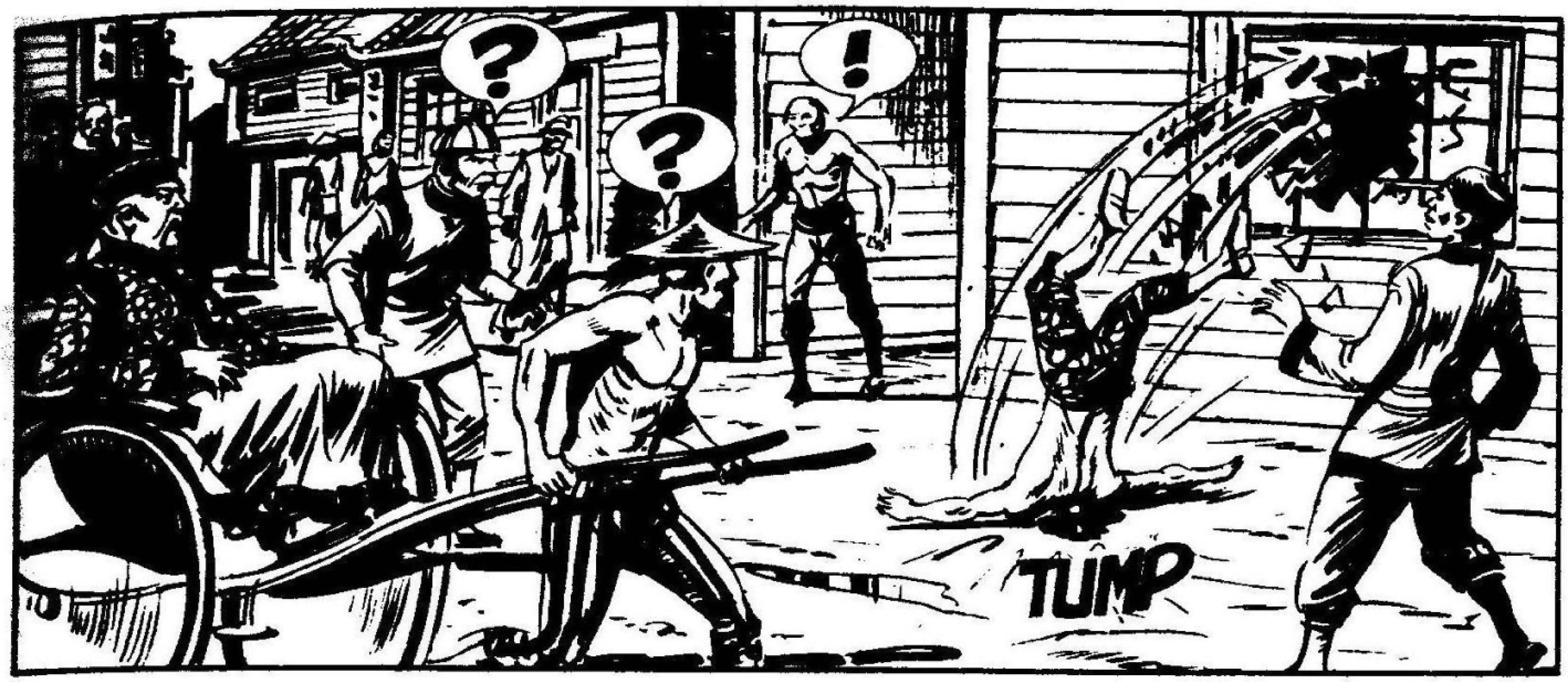
ONLAR ZAGOR.. WONG-LOT'UN ADAMLARI BUNLAR!..
ALLAH KAHRETSİN!..
ARKANA DİKKAT ET!
!
日テ、生き
SWIISS
車全ふ
!

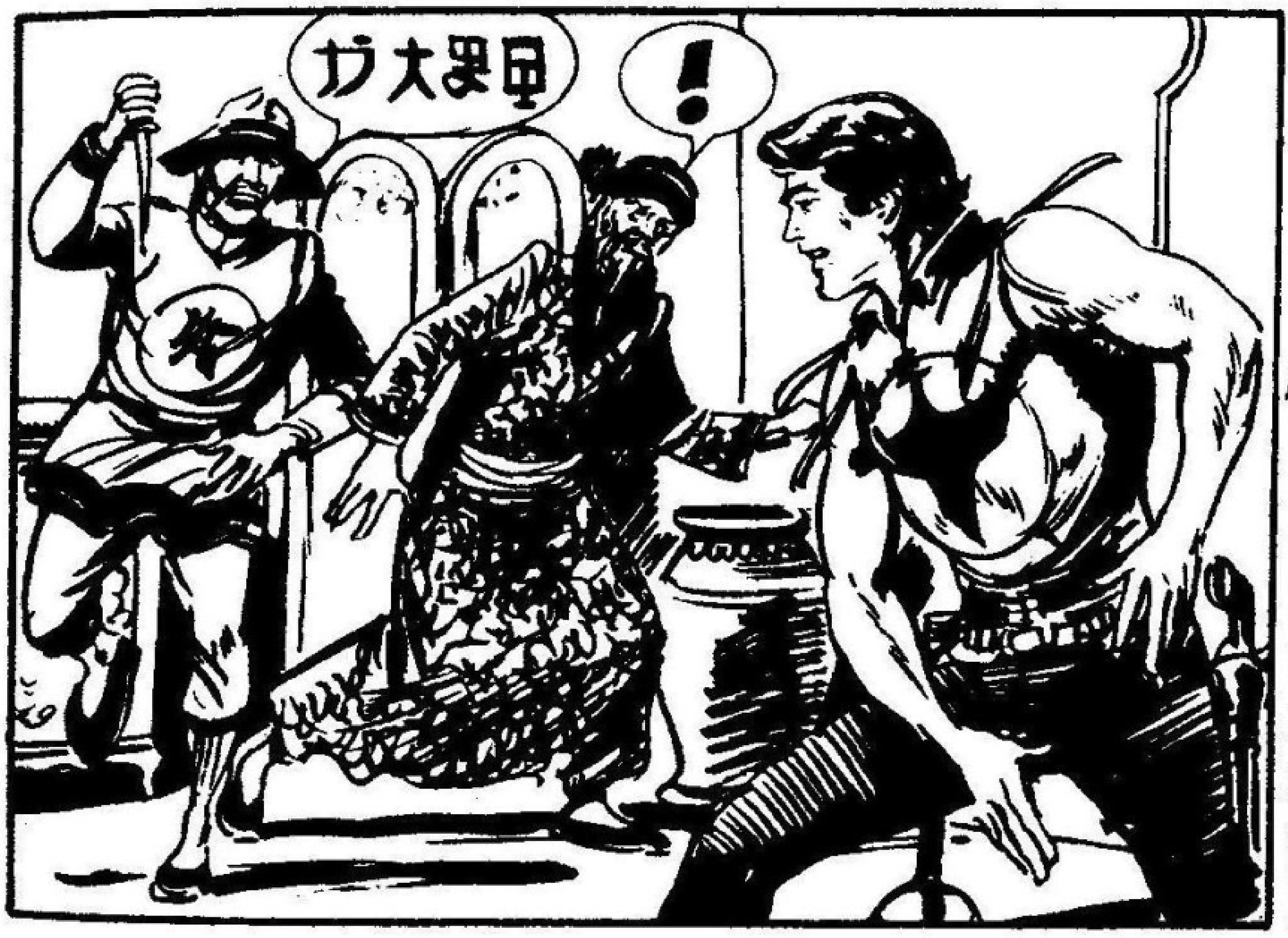
SWIISS
SWIISS
BU KADAR OYUN YETER!..
!
AHYAAAKKKK
SMACK

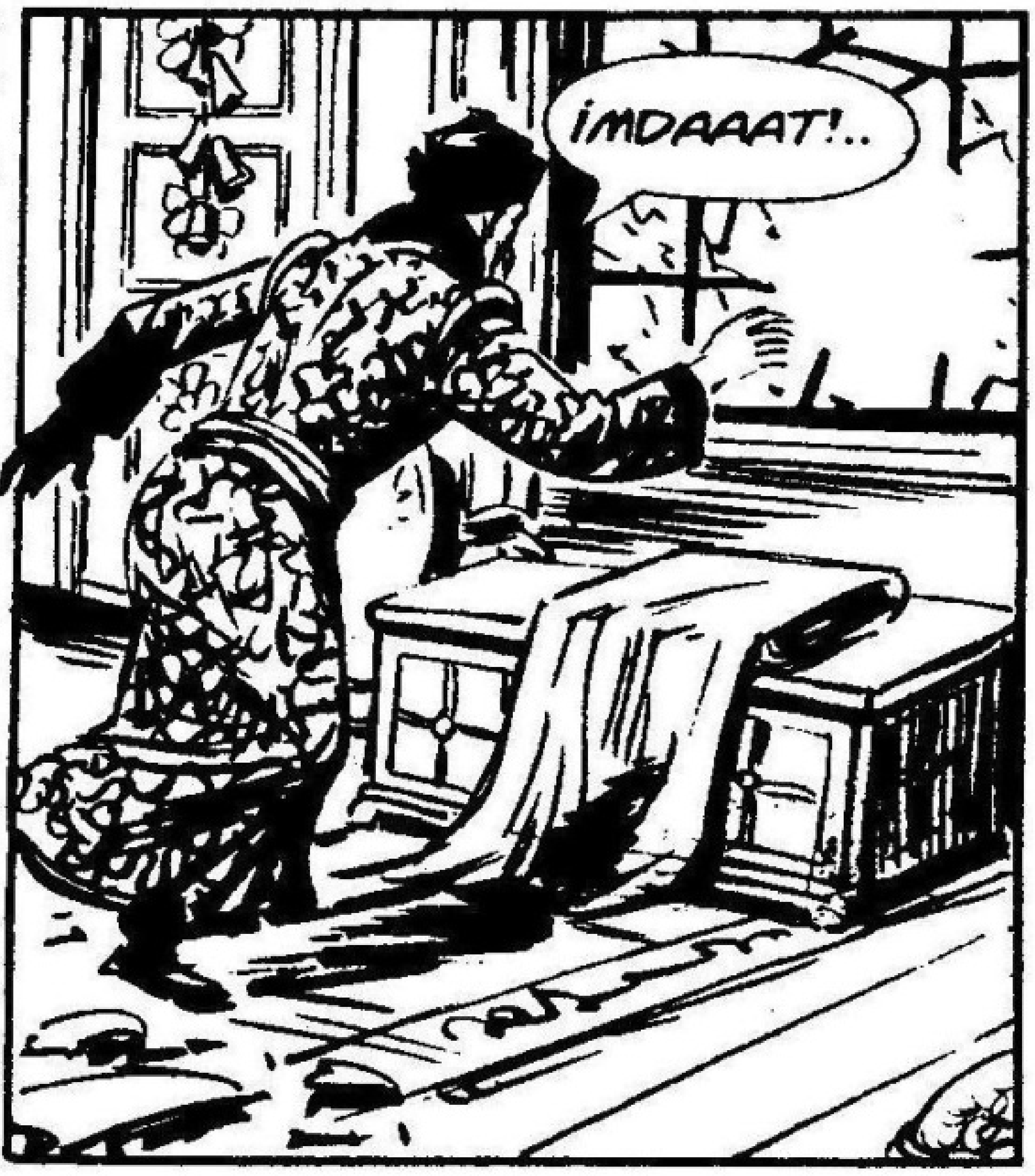
!
CRASH

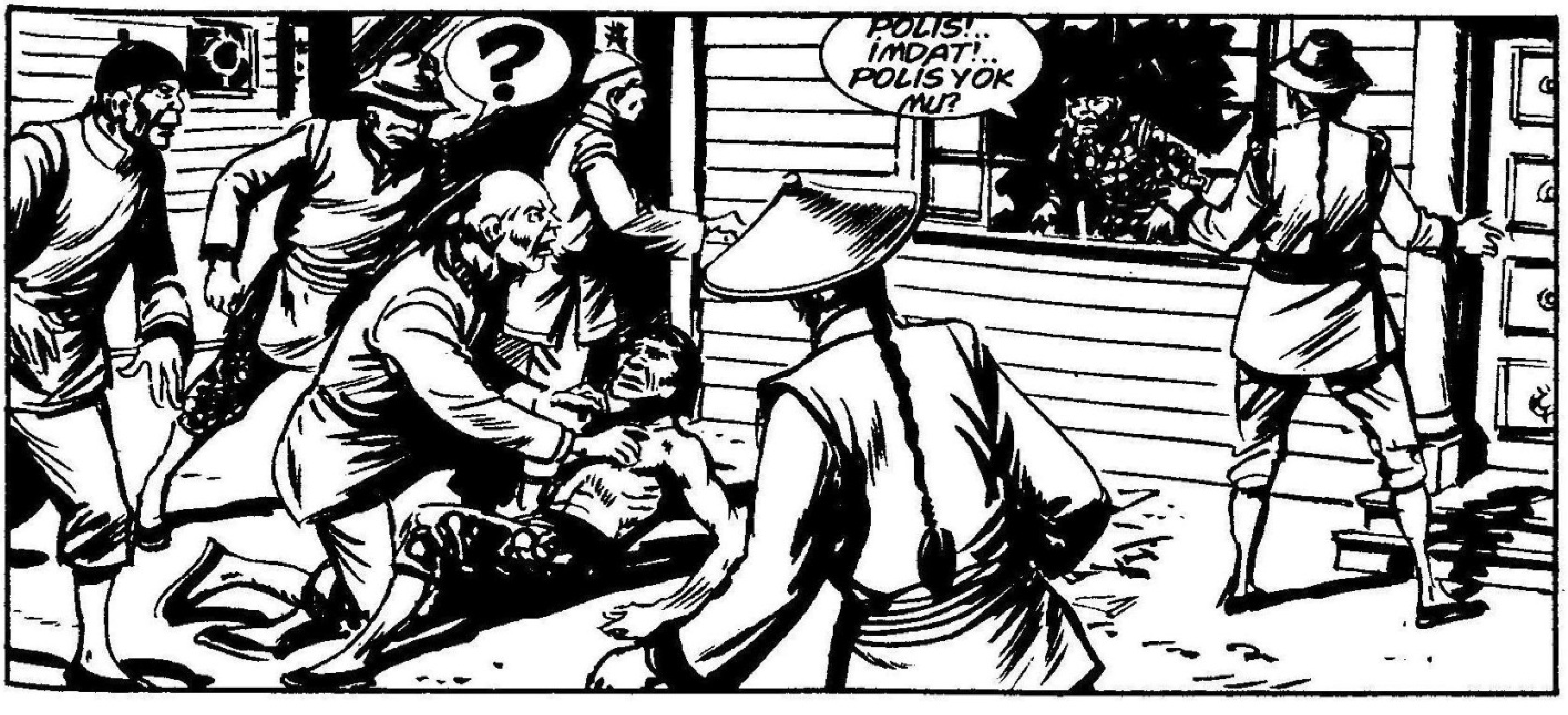
KIA//////////
BAK HELE! BU PİRE DE NEREDEN ÇIKTI?
THUD
KIA//////////
TUMP
!
KIA//////////


THUD
TUMP
SOCK
BİTTİ Mİ UFAKLIK?
SMACK
UH!
!
AAAAHHH!
CRASH


?
?
!
TÛMP


!


İMDAAAT!..

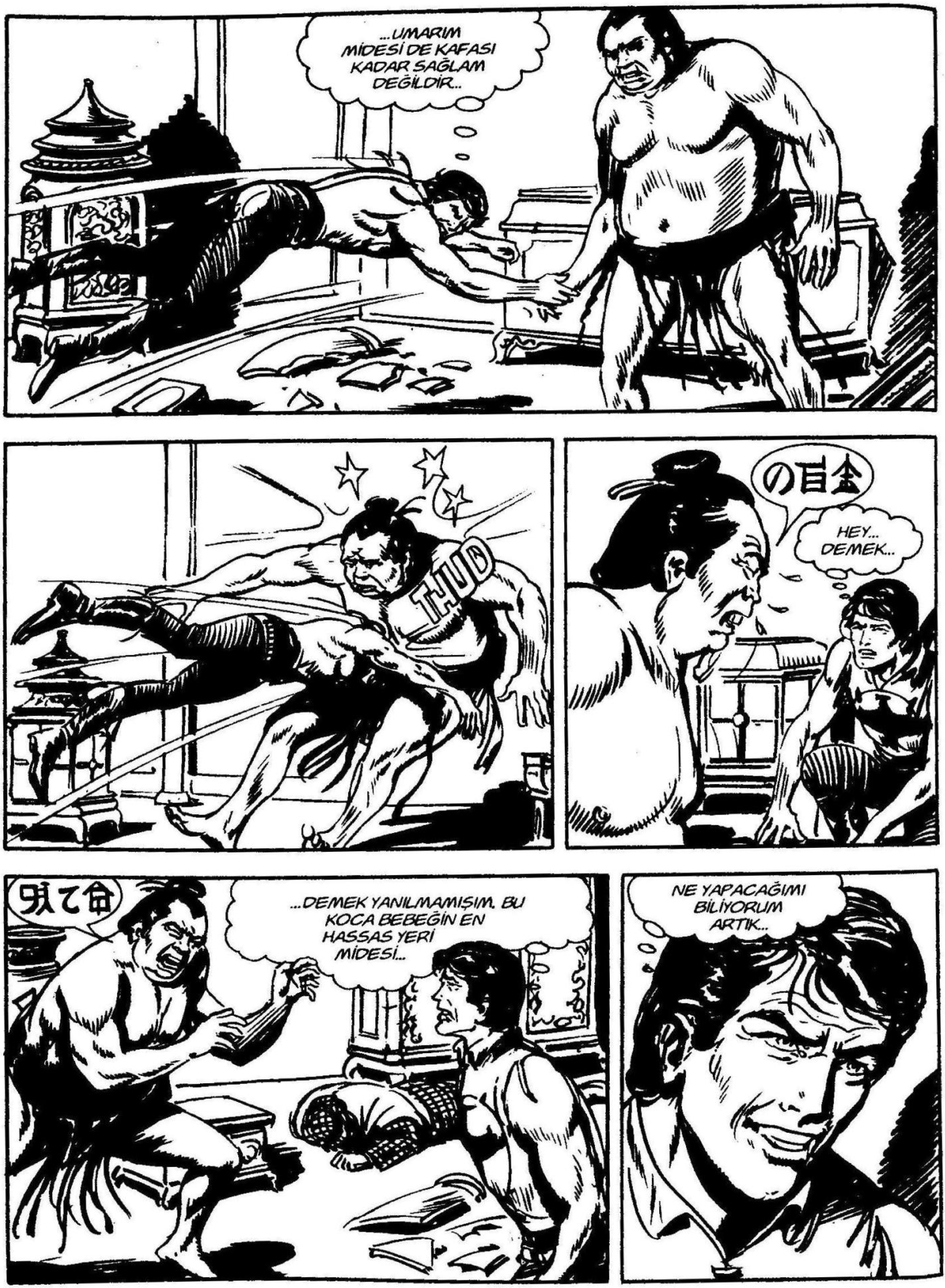

?
POLİS!.. İMDAT!.. POLİS YOK MU?

AH!
AAHH! İMD!..
AYY!
SMACK
CRASH
BIRAK O ADAMI, GORİL SOYU!.. BIRAK DEDİM!
UUF!

AAHYAAAKKK
THUD
OH...
UH...
AMAN ALLAH... TAŞ GİBİ KAFASI VAR BUNUN...
AHYAAAKK
THUD

!
VAY CANINA!..
SWIISS
SWIISS
SMACK
SOCK

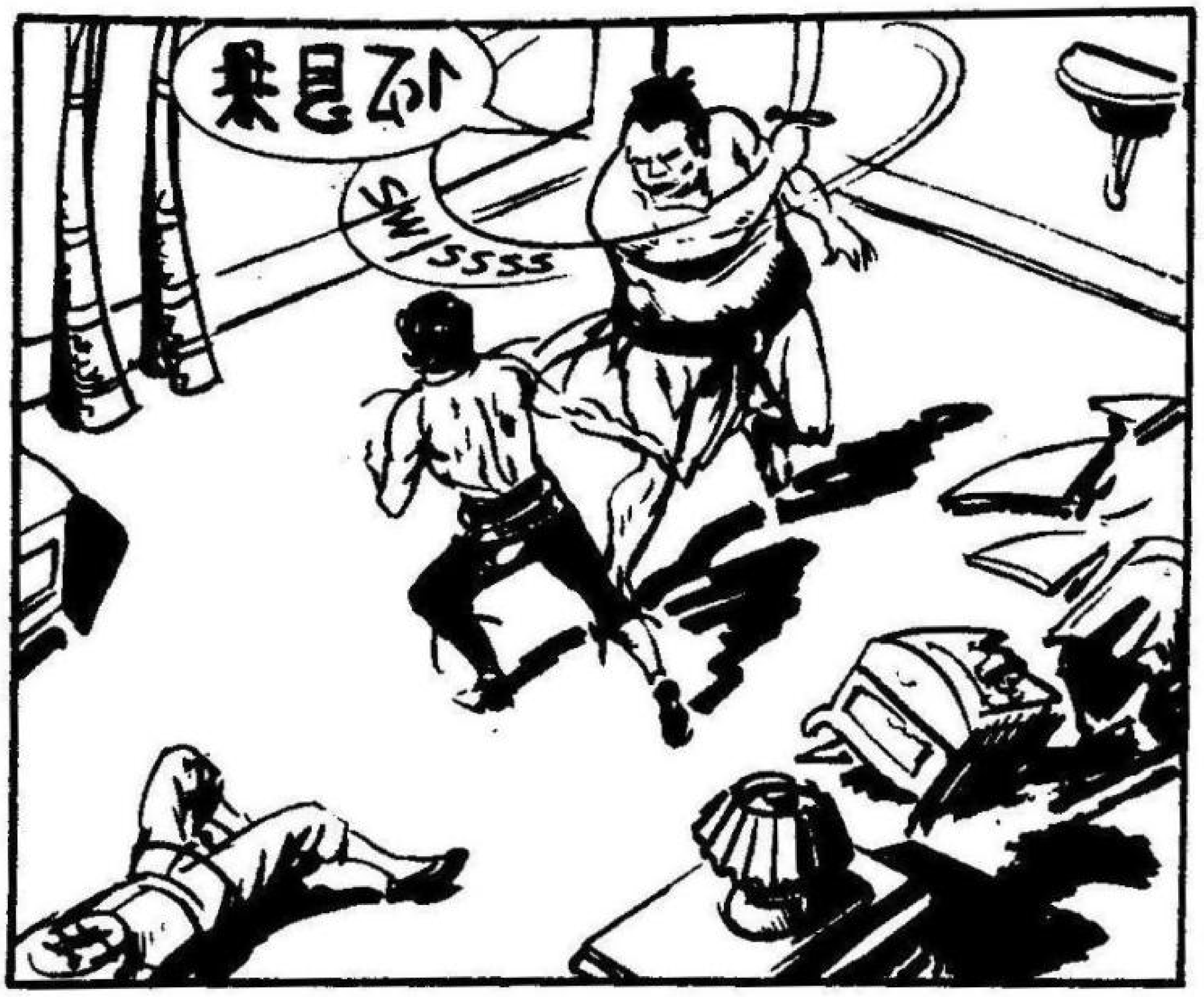
SCIAFF
AH!
CRASH
HAY ALLAH... ELİ AMMA DA AĞIRMIŞ...
BOŞUNA... BU AZMANLA BAŞA ÇIKMAK ÇOK ZOR...
...BİR TEK ÇARE KALDI...

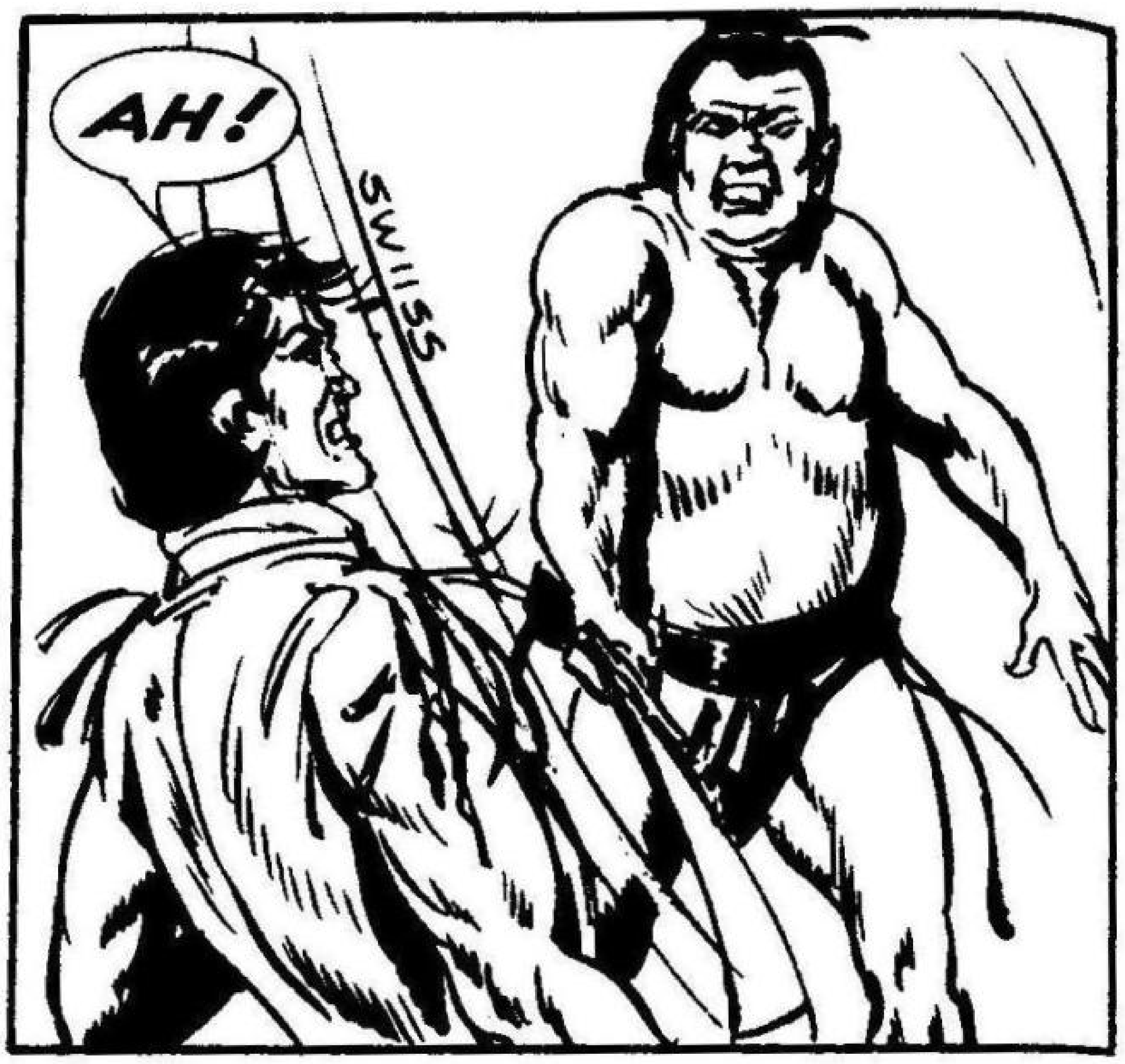

...UMARIM MİDESİ DE KAFASI KADAR SAĞLAM DEĞİLDİR...
THUD
の目金
HEY... DEMEK...
9入て命
...DEMEK YANILMAMIŞIM. BU KOCA BEBEĞİN EN HASSAS YERİ MİDESİ...
NE YAPACAĞIMI BİLİYORUM ARTIK...

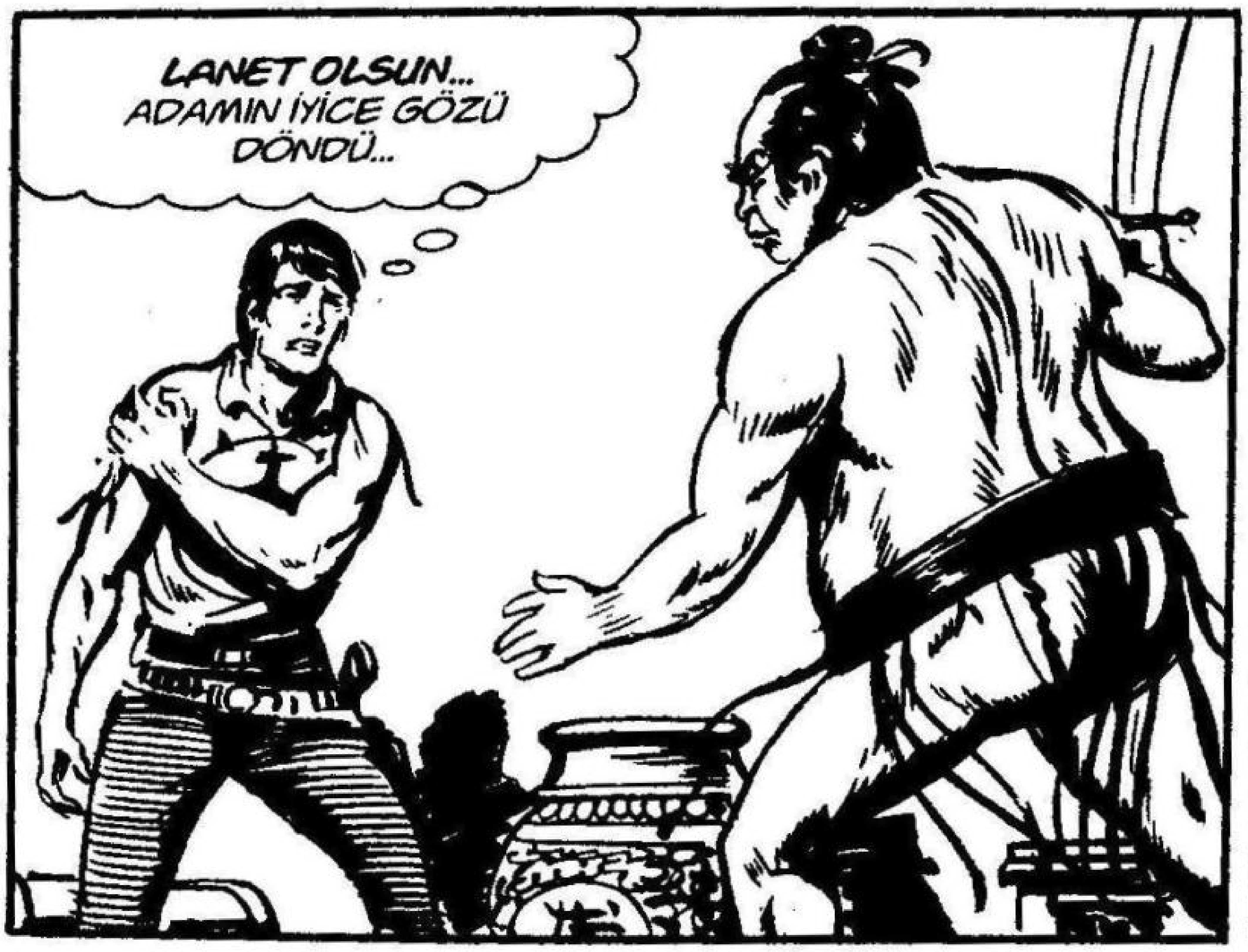
万全眠
SWIISS
OUFF!
SOCK
UHHH!
SMACK
字番て入
男と喪大金
SWIISS
OUFF!
SOCK

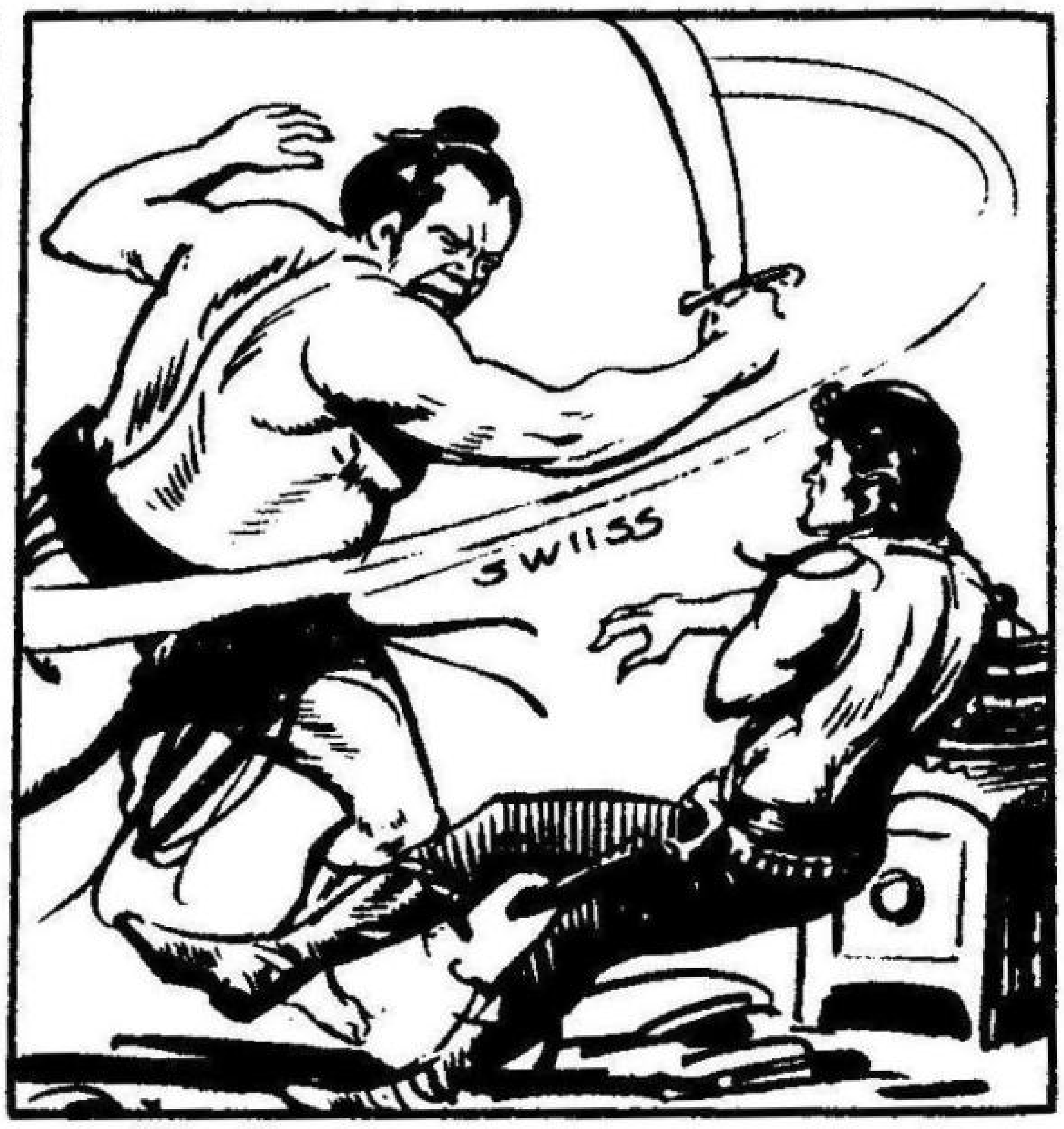
HA! HA! HA! GÖRÜYORSUN YA AHBAP, HEPİMİZİN BİR ZAYIF NOKTASI VAR..
しさ出東
...VE ŞİMDİ YOLUN SONUNA GELDİK...
!
SWISS
FAKAT ZAGOR SON DARBESİNİ İNDİRMEYE FIRSAT BULAMADAN HASMI BEKLENMEDİK BİR ÇEVİKLİKLE EĞİLDİ...
...VE ANİDEN DUVARA DOĞRU SIÇRAYARAK...
...UZUN BİR PALA KAPTI...
C+果貝

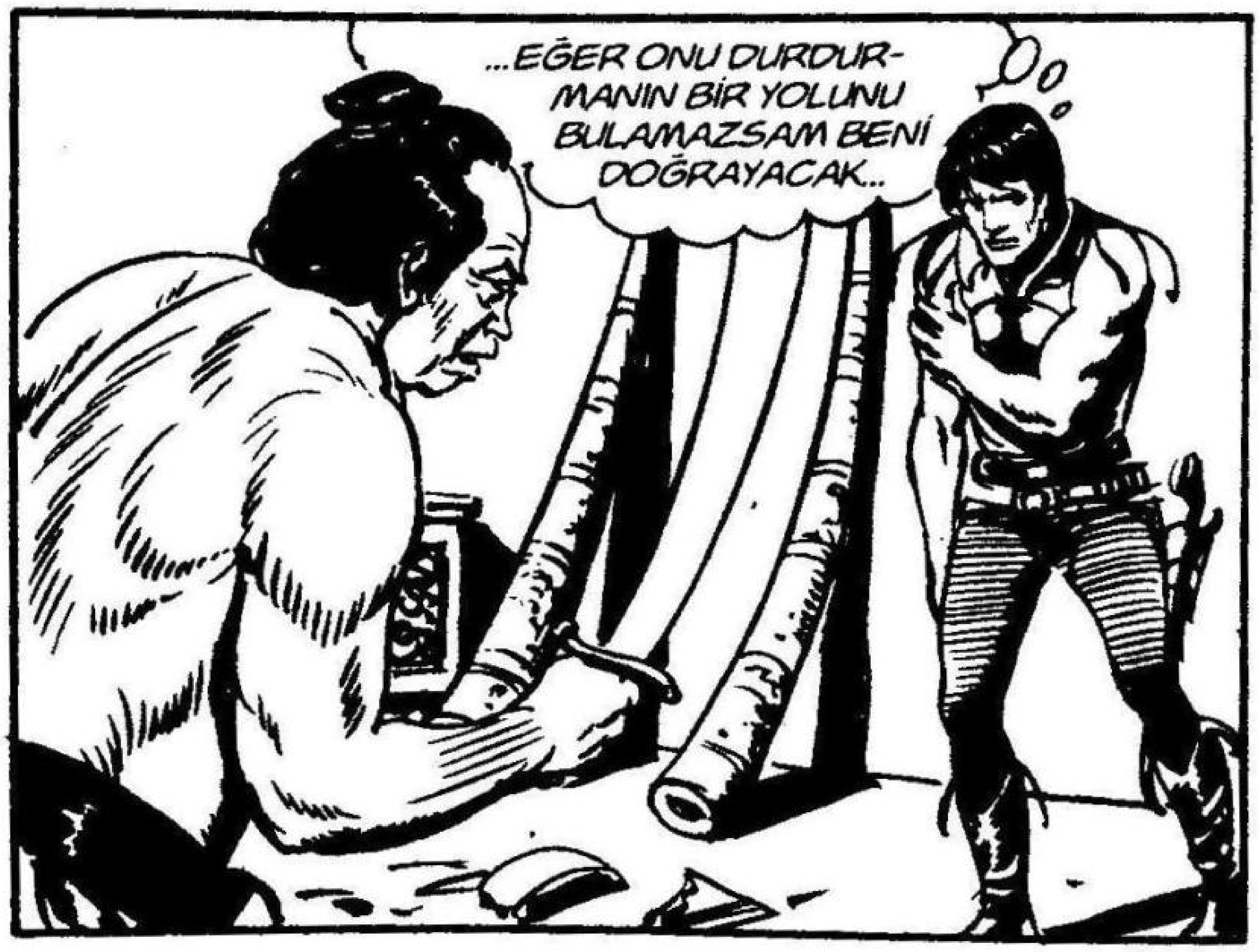
BU KORKUNÇ SİLAHI NE DENLİ İYİ KULLANDIĞINI GÖSTERMEKTE GECİKMEDİ...
SWISS
VAY CANINA!..
THUD
SWISS
HAY AKSİ... İŞLER İYİCE KARIŞMAYA BAŞLADI...
SWISS
CRASH

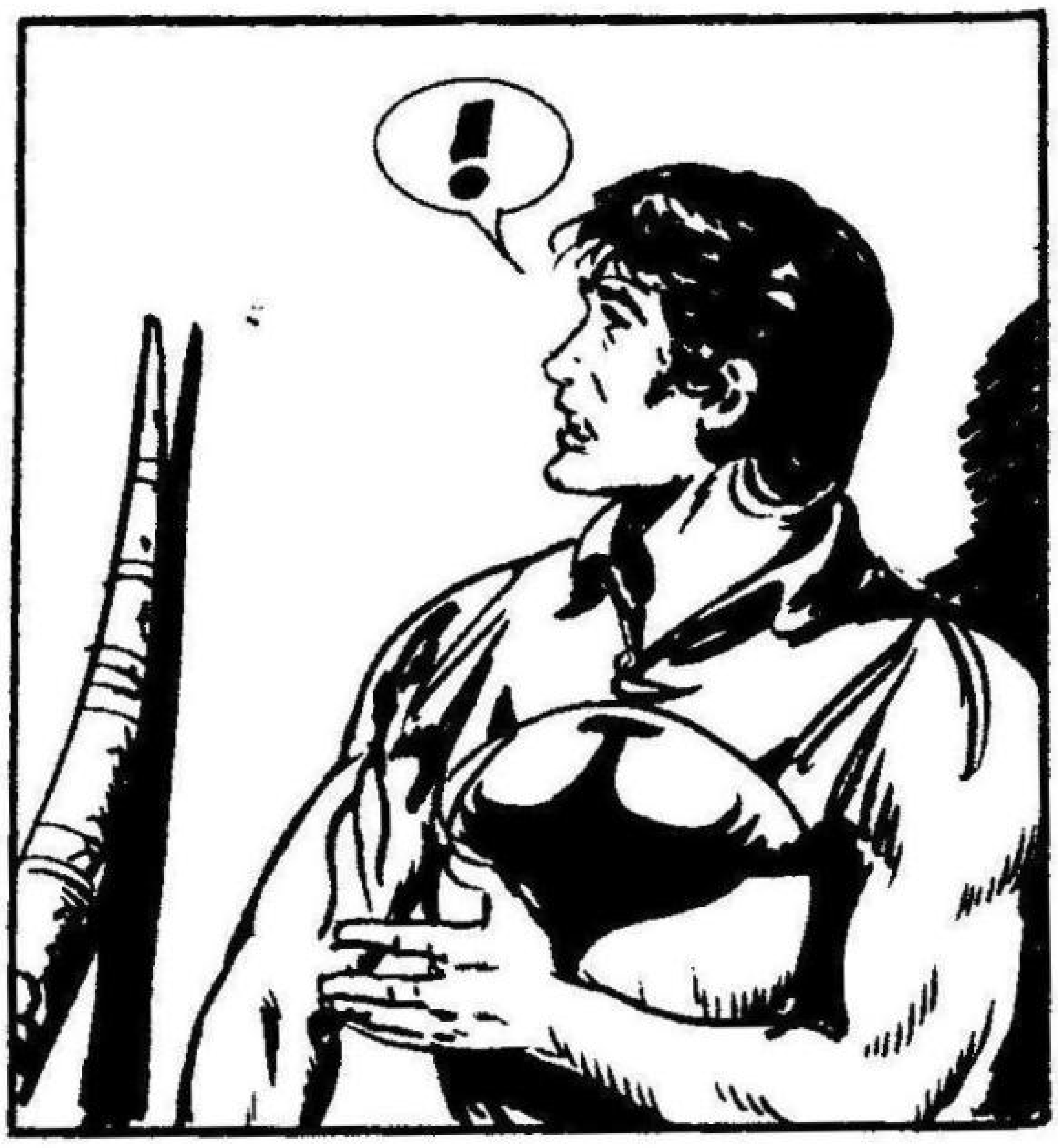

SWISSSS

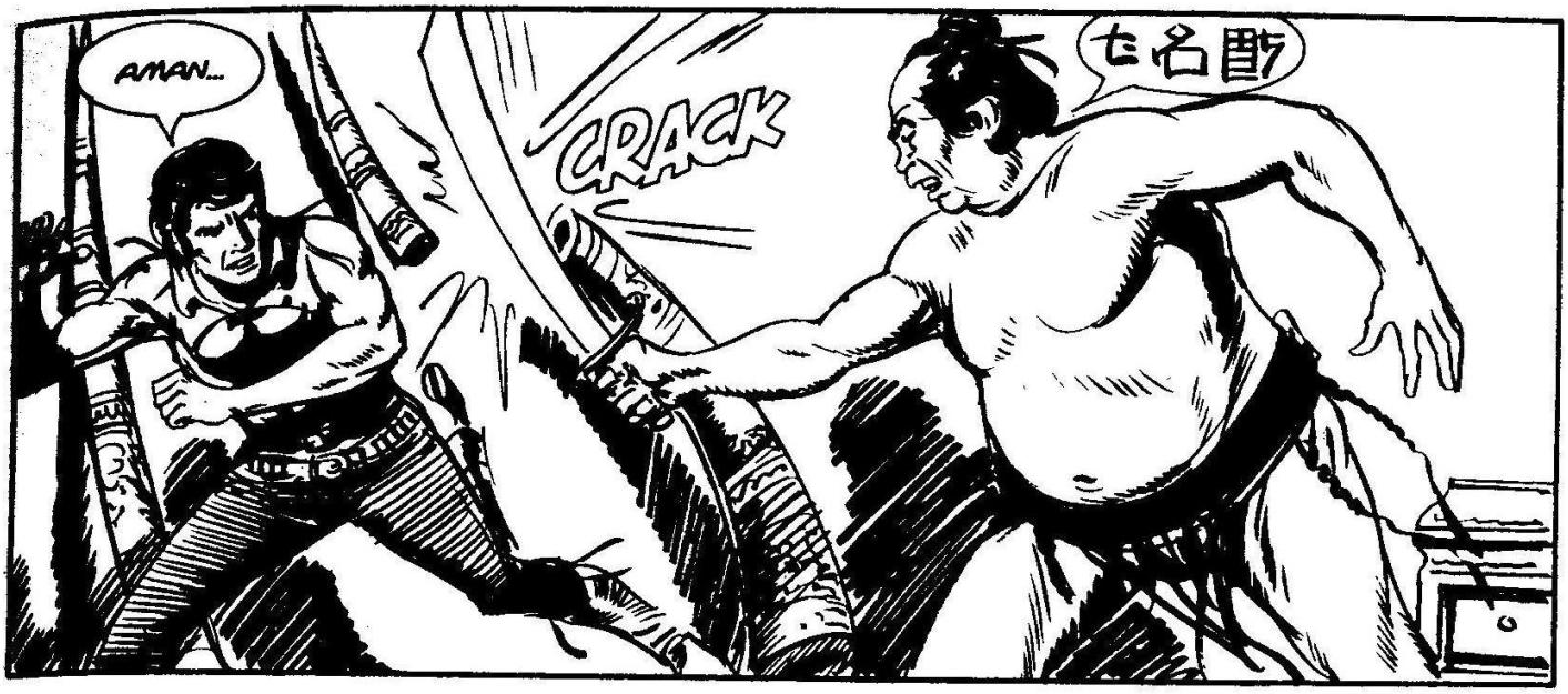

AH!
SWIISS

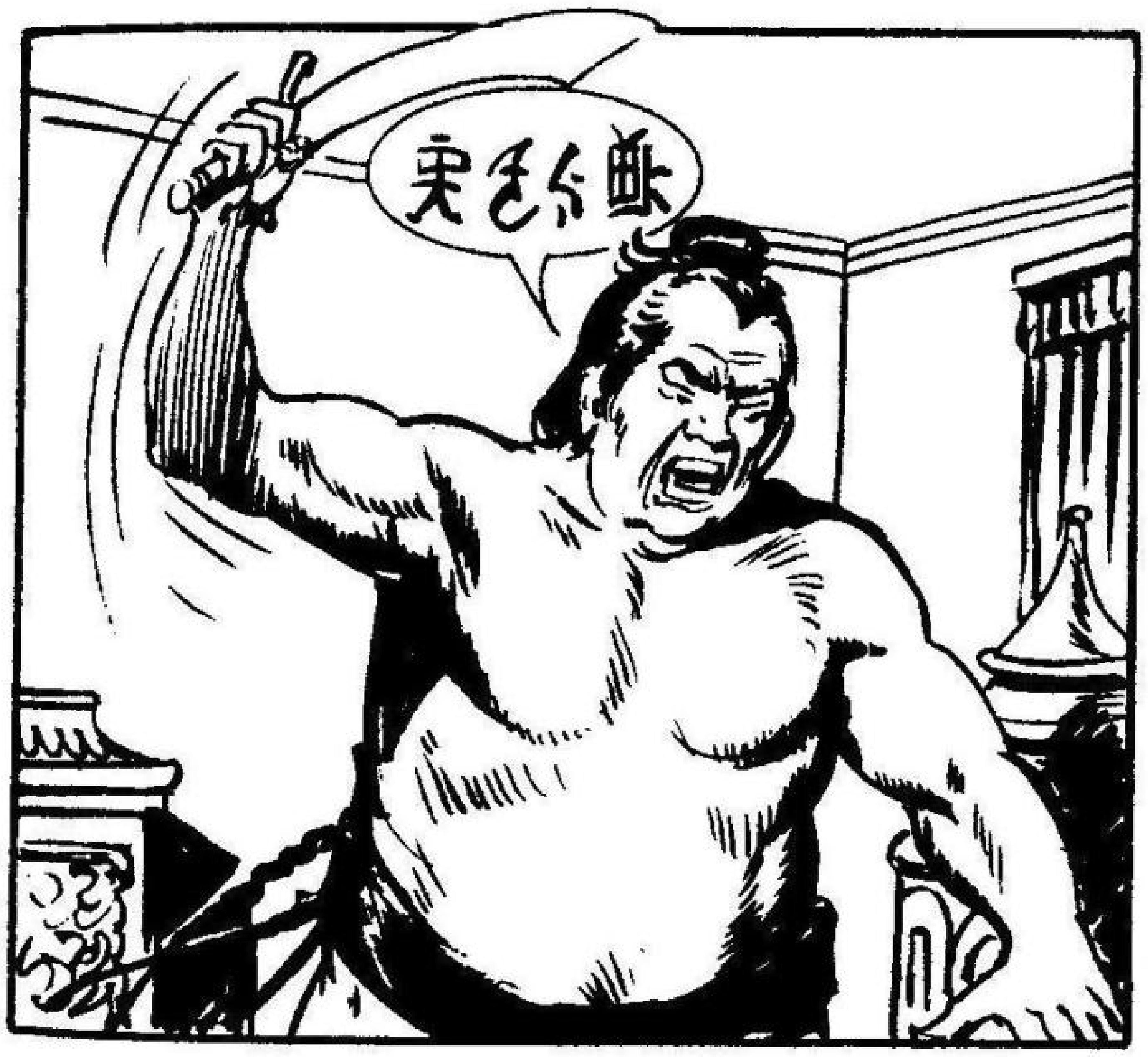

LANET OLSUN... ADAMIN İYİCE GÖZÜ DÖNDÜ...

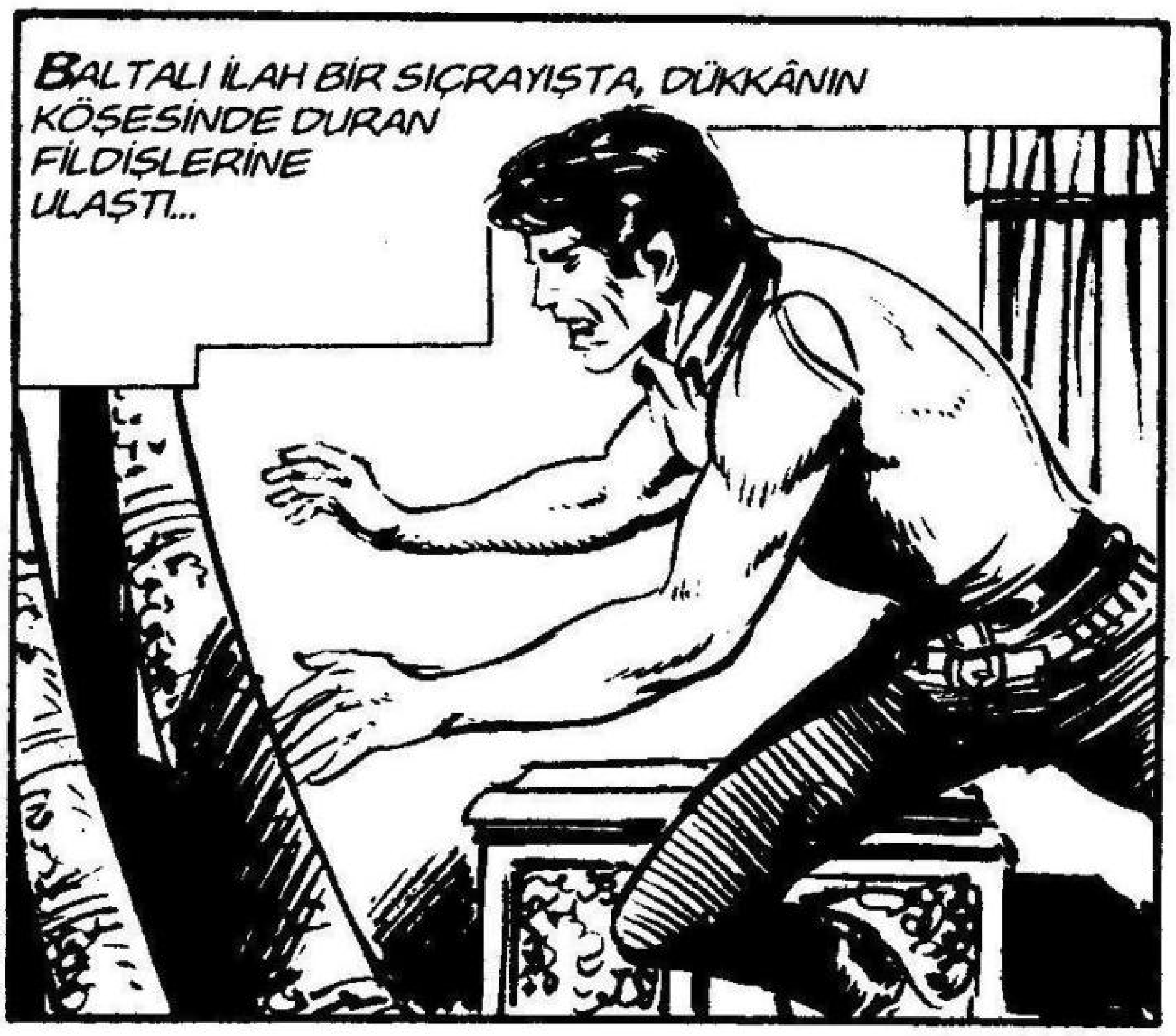

SWIISS

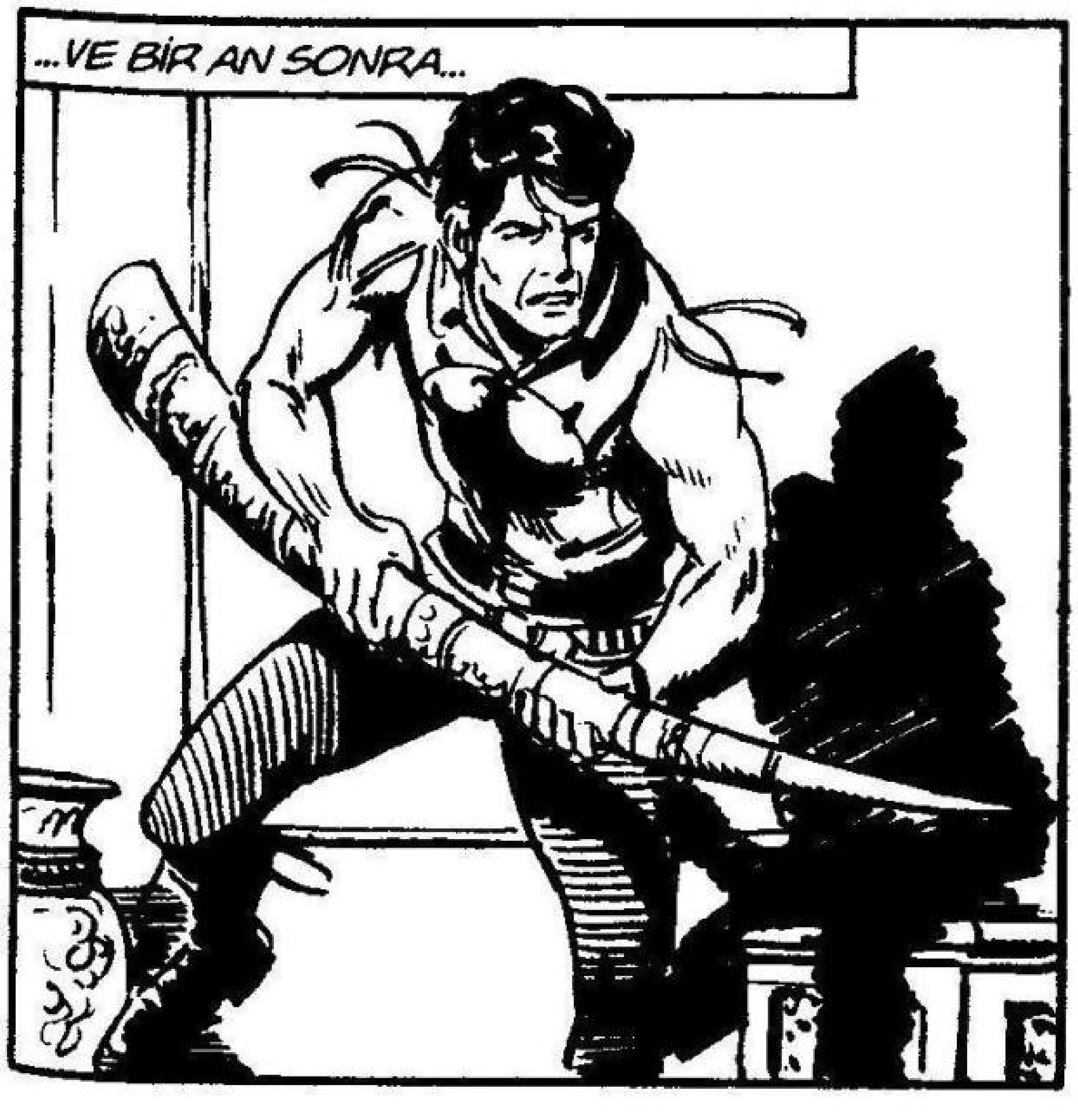

...EĞER ONU DURDURMANIN BİR YOLUNU BULAMAZSAM BENİ DOĞRAYACAK...

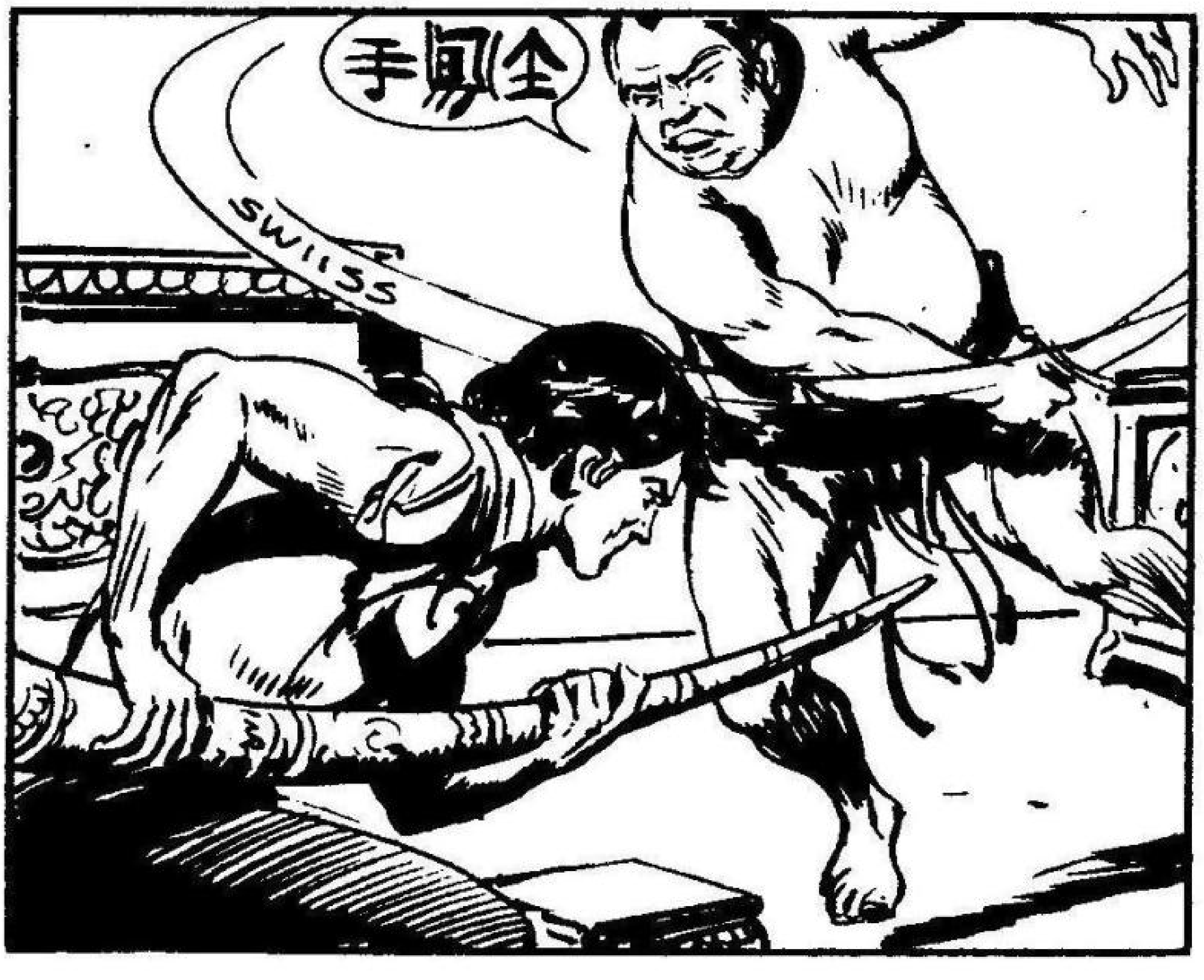

!

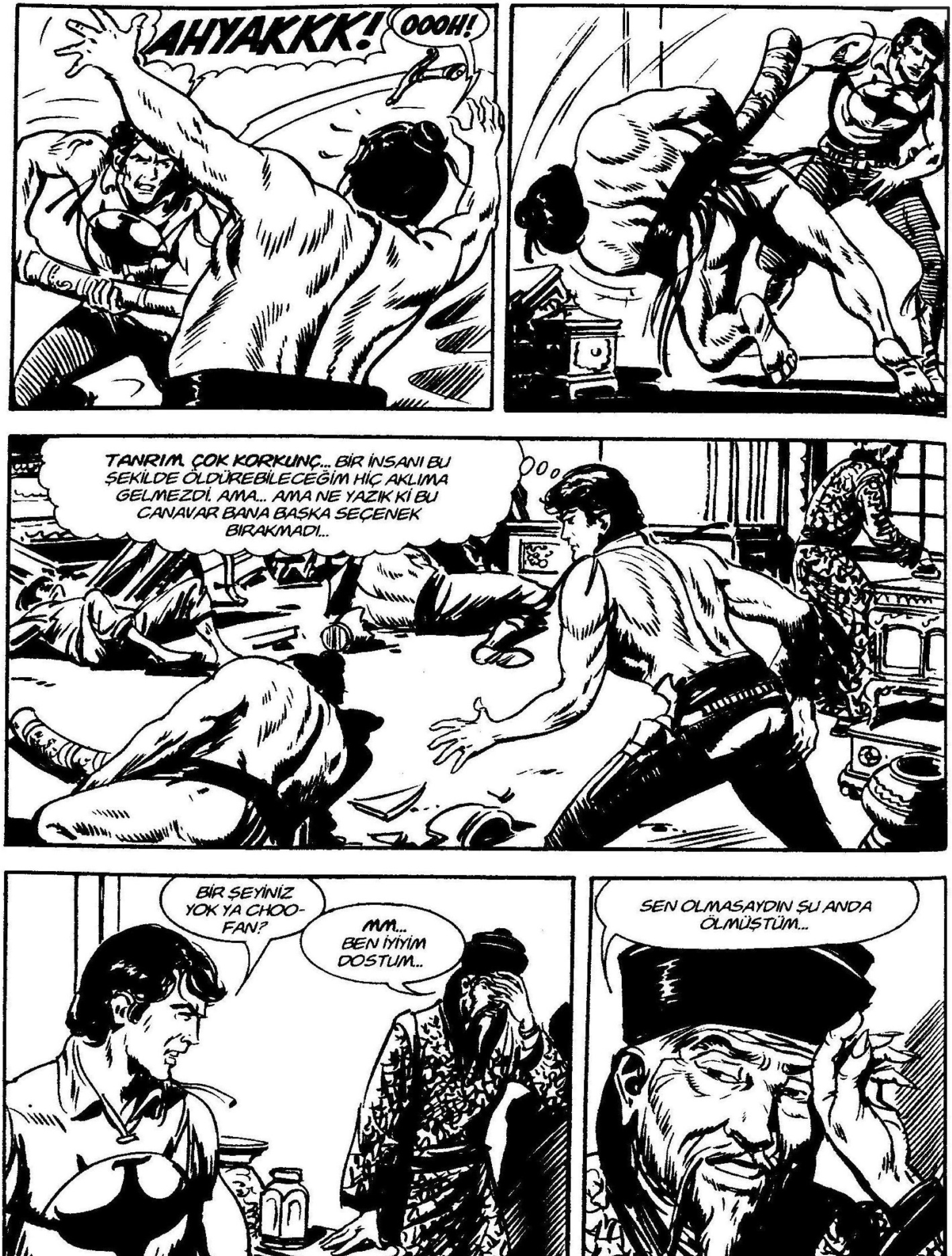

AMAN...
CRACK

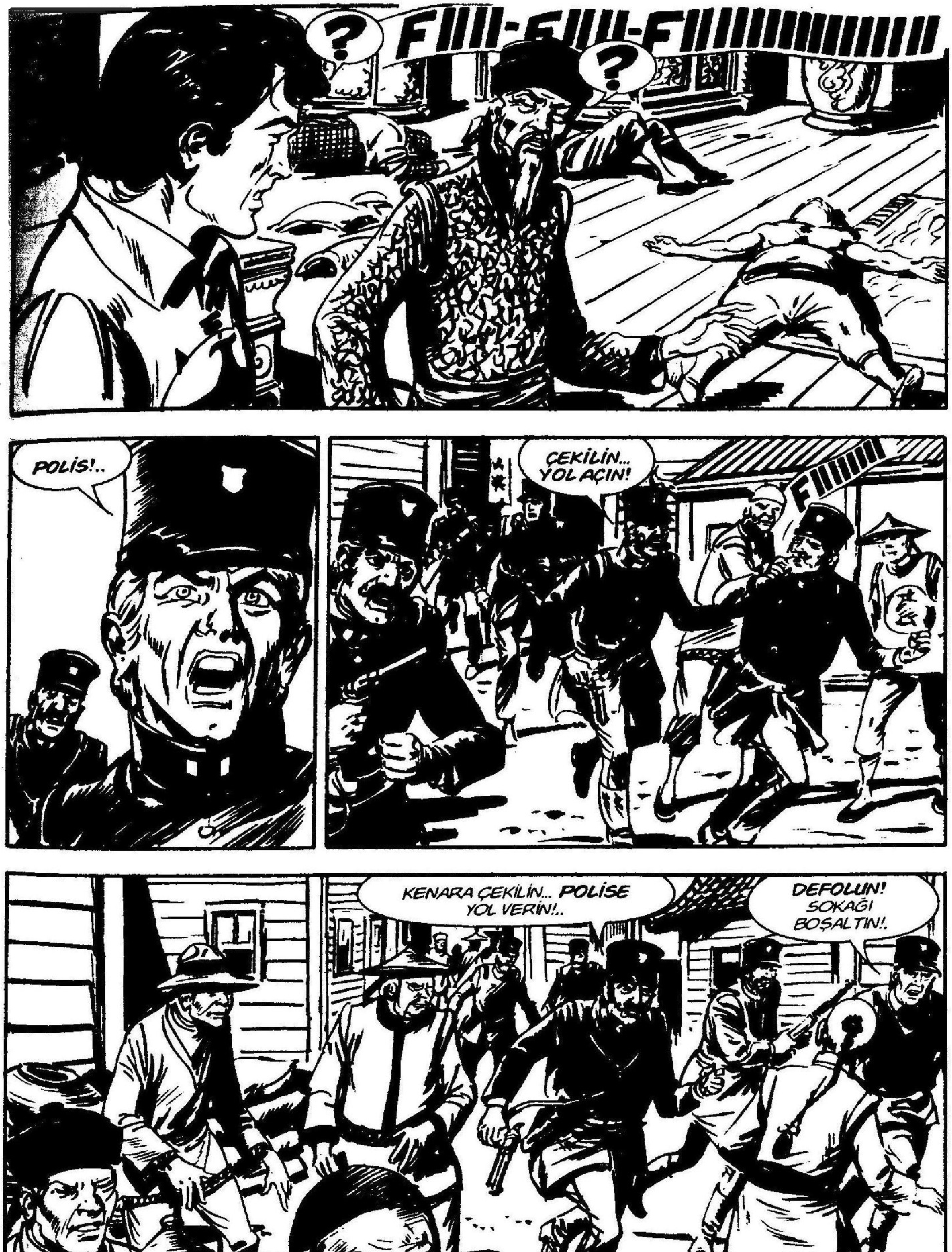



BALTALI İLAH BİR SIÇRAYIŞTA, DÜKKÂNIN KÖŞESİNDE DURAN FİLDİŞLERİNE ULAŞTI...


...VE BİR AN SONRA...


SWIISS


AHYAKKK!
OOOH!
TANRIM. ÇOK KORKUNÇ... BİR İNSANI BU ŞEKİLDE ÖLDÜREBİLECEĞİM HİÇ AKLIMA GELMEZDİ. AMA... AMA NE YAZIK Kİ BU CANAVAR BANA BAŞKA SEÇENEK BIRAKMADI...
BİR ŞEYİNİZ YOK YA CHOO-FAN?
MM... BEN İYİYİM DOSTUM...
SEN OLMASAYDIN ŞU ANDA ÖLMÜŞTÜM...


?
?
FIII-FIII-FIIIIIIIIIIIII
POLİS!..
ÇEKİLİN... YOL AÇIN!
FIIIIII
KENARA ÇEKİLİN... POLİSE YOL VERİN!..
DEFOLUN! SOKAĞI BOŞALTIN!.

EVİN ETRAFINI SARIN! ÇAVUŞ OKWIRK, BENİMLE GELİN!..
BAŞ ÜSTÜNE...
BEN HAYDUTLARA BU YANDAN SALDIRIRKEN BENİ KORUYUN...
BANA GÜVENEBİLİRSİNİZ EFENDİM!
HEY... İÇERDEKİLER! BENİ DUYUYOR MUSUNUZ?
YÜZBAŞI GIBSON KONUŞUYOR! KAPANA KISILDINIZ!..
ELLERİNİZİ KALDIRIP DIŞARI ÇIKMANIZ İÇİN SİZE ON SANİYE SÜRE VERİYORUM... **ANLAŞILDI MI?**

BİR... İKİ... ÜÇ...
?
BOŞUNA ZAHMET ETMEYİN, SAYIN YÜZBAŞI...
DÜKKÂNDAKİ YIKINTILARIN ARASINDAN ÇIKACAK DURUMDA OLAN BİZDEN BAŞKA KİMSE YOK...
ZAGOR?!
SEN... YİNE Mİ SEN?
TA KENDİSİ YÜZBAŞI!..
FAKAT... BURADA NE ARIYORSUN? NE DEMEK BU?
EH... BİLİRSİNİZ BAZEN BÖYLE ŞEYLER OLUYOR...

BURADAN TESADÜFEN GEÇİYORDUM... BİR DE BAKTIM Kİ BU DÜKKÂNIN SAHİBİ BİLİNMEYEN BİR NEDENLE HIRSIZLARIN SALDIRISINA UĞRAMIŞ. EH, BEN DE YARDIM ETTİM TABİİ...
BİLİNMEYEN BİR NEDENLE HA?..
ŞEY... SANIRIM BU GENÇLER BENİM DEĞERLİ ANTİKALARIMI ÇALMAK İSTİYORLARDI VE...
YETER, BAY CHOO-FAN...
HIRSIZLAR BİR YERİ SOYMAK İSTEDİKLERİ ZAMAN GECEYİ TERCİH EDERLER...
...OYSA BU SALDIRI HİÇ DE BASİT BİR SOYGUNA BENZEMİYOR...
ÖYLE DEĞİL Mİ ÇAVUŞ?..
HAKLISINIZ EFENDİM!

BU İRİ YARI ADAM BANA HİÇ YABANCI GELMEDİ. HATTA KİMİN HESABINA ÇALIŞTIĞINI SÖYLEYEBİLİRİM VE...
SUS!
ŞİMDİ OLMAZ... HELE BURADA KESİNLİKLE... BUNU DAHA SONRA BÜROMDA KONUŞURUZ...
ONBAŞI BRANDLEY, CESETLERLE İLGİLENİN... BU ARADA BEN DE BU BAYLARIN İFADESİNİ ALACAĞIM...
BAŞ ÜSTÜNE!
SORU SORMAYA BAŞLAYACAKSANIZ BEN HAZIRIM EFENDİM.
MM... SİZİ HAYAL KIRIKLIĞINA UĞRATACAĞIM İÇİN ÜZGÜNÜM, YÜZBAŞI.
...AMA ANLATACAK FAZLA BİR ŞEY YOK. OLAY GENÇ DOSTUMUN SÖYLEDİĞİ GİBİ OLDU...

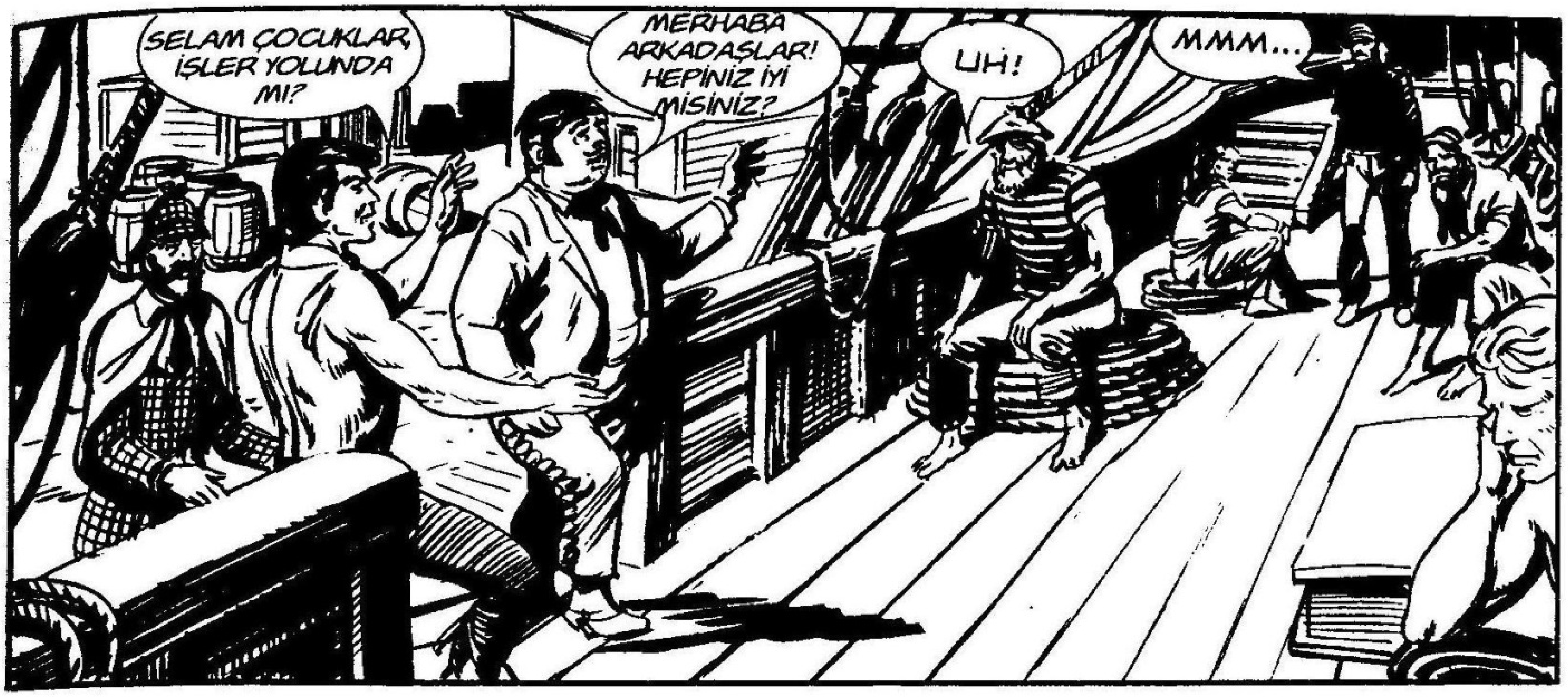
KENDİSİNE, NİŞANLISI İÇİN SATIN ALMAK İSTEDİĞİ BİR ANTİKAYI GÖSTERİYORDUM. TAM O SIRADA İÇERİ BU ADAMLAR GİRİP BENİ DÖVMEYE BAŞLADILAR...
...VE BU İYİ KALPLİ ŞÖVALYE DE HİÇ KORKMADAN HEPSİNİ ÖLDÜRDÜ, ÖYLE Mİ?
ÖYLE YÜZBAŞI...
PUAH!
İŞİNİZE KARIŞTIĞIM İÇİN ÜZGÜNÜM YÜZBAŞI AMA İNANIN BANA O DURUMDA BAŞKA ÇAREM YOKTU.
PEKÂLÂ ZAGOR. BU KEZ DE BENDEN ÖNCE DAVRANDIN. AMA BU SATICI BAYLA BANA ANLATTIĞINIZ MASALA İNANDIĞIMI SANMAYIN SAKIN...

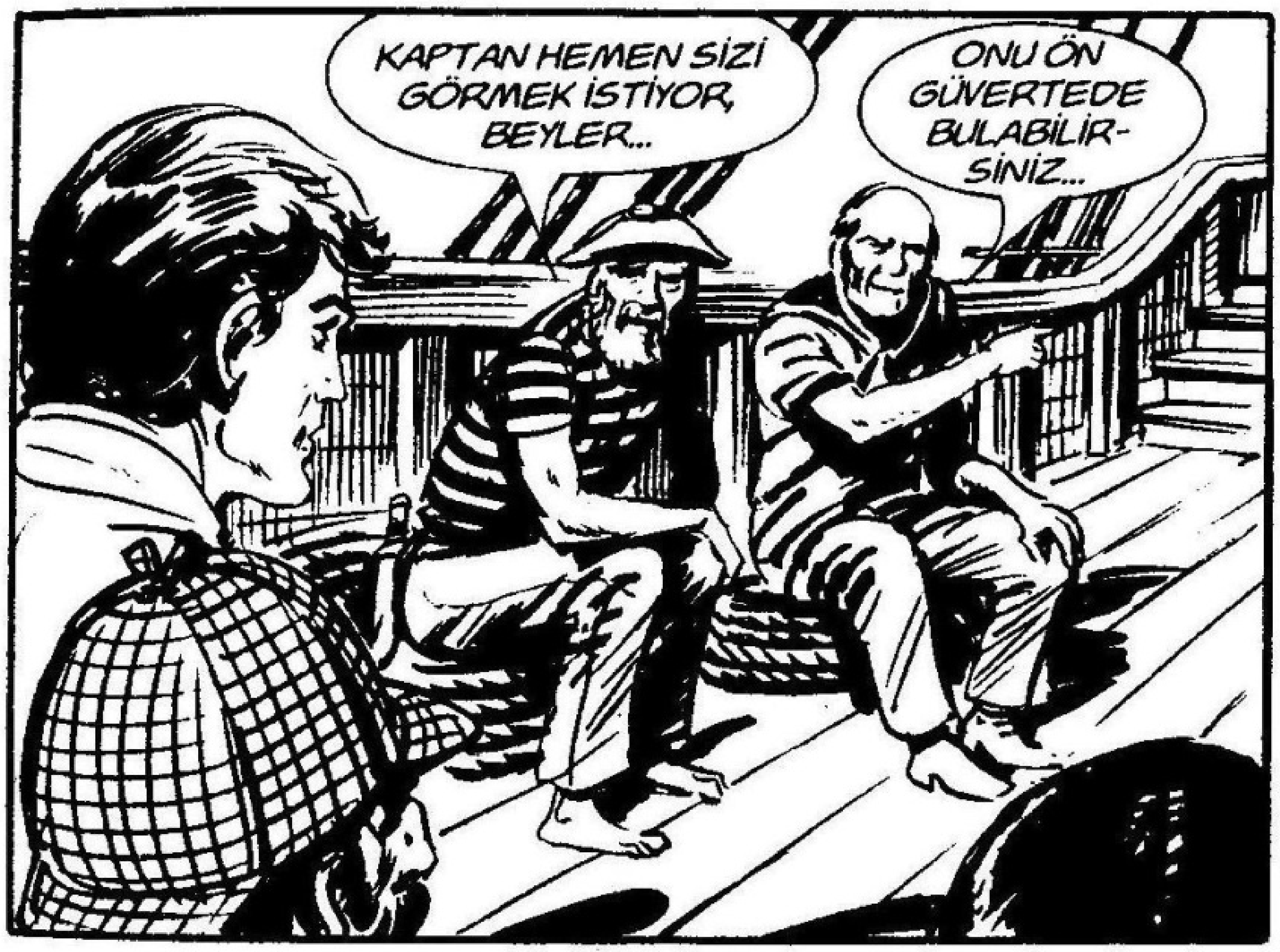
DÜŞÜNDÜĞÜNÜZ KADAR SAF DEĞİLİM, BEYLER! BU ALLAH'IN CEZASI MAHALLEDE DÖNEN DOLAPLARLA İLGİLİ ÇOK ŞEY BİLİYORUM...
BAY CHOO-FAN, POLİSE VE RESMİ MAKAMLARA SIRTINIZI DAYAYIP BİR TAKIM DALAVERELER ÇEVİRMEKTEN VAZGEÇMENİZİ ÖĞÜTLERİM...
SANA GELİNCE, NORFOLK'UN ESRARENGİZ VE YABANCI KONUĞU... İLK KARŞILAŞMAMIZDAKİ TAVSİYEMİ TEKRARLAMADAN GEÇEMEYECEĞİM...
SEN KENDİ İŞLERİNLE İLGİLEN VE GERİSİNİ POLİSE BIRAK ANLAŞILDI MI?
MMM... ANLAŞILDI YÜZBAŞI, AMA BENİM DE BİR ÇİFT SÖZÜM VAR.
EĞER YASALARI KORUMAKLA GÖREVLİ OLAN KİŞİLER BUGÜN OLDUĞU GİBİ UYUMAYA DEVAM EDERLERSE GEREKTİĞİNDE HEM KENDİ HAYATIMI HEM DE DOSTLARIMIN HAYATINI SAVUNMAK İÇİN YİNE TEREDDÜT ETMEM...

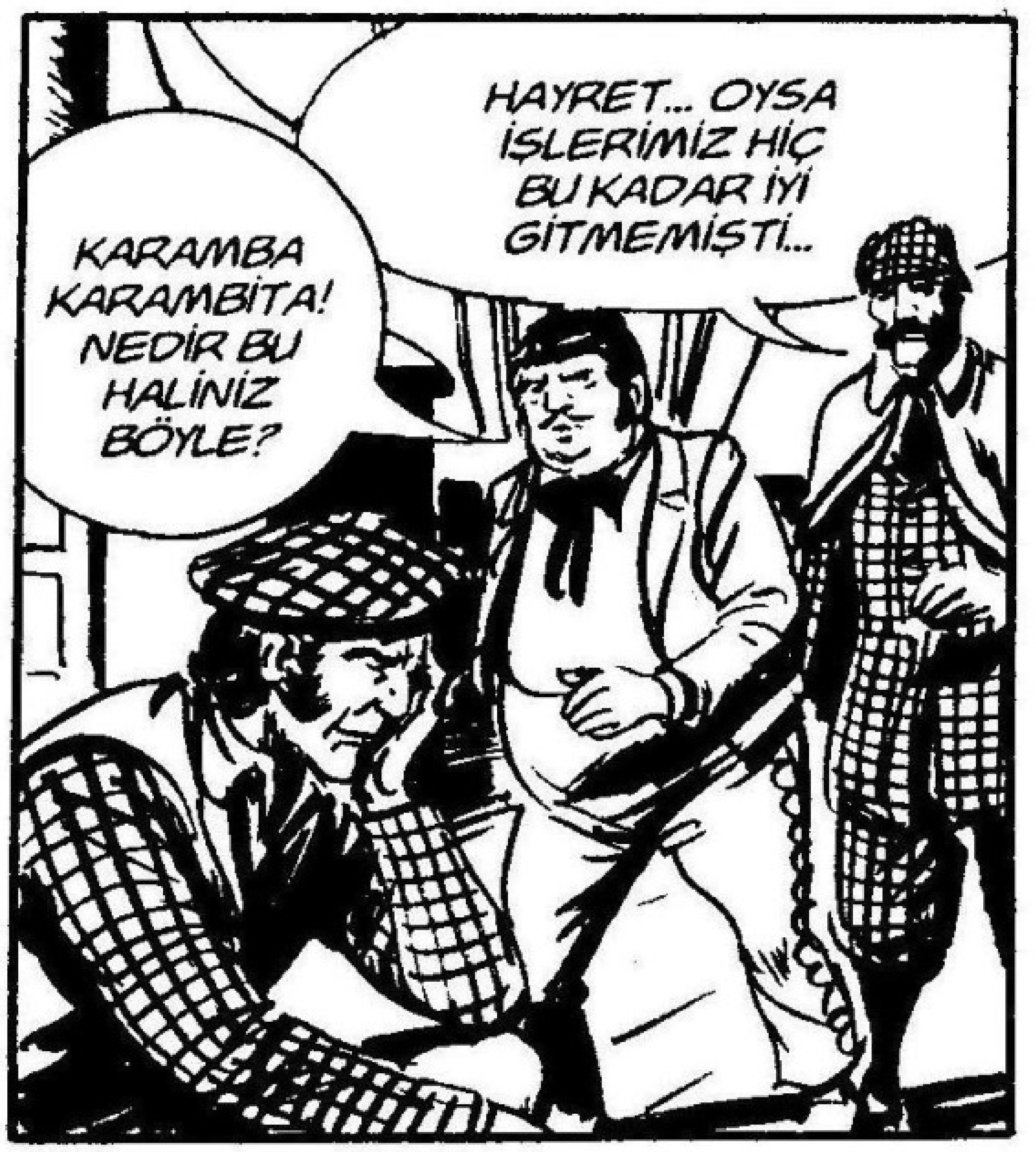
HOŞÇA KALIN BAYLAR. HAYDİ GİDELİM DOSTLARIM...
PEKİ ZAGOR!
GELİYORUZ!
O ALTIN YÜZÜĞÜ BAY CHOO-FAN'A GERİ VER ÇİKO... ALMAKTAN VAZGEÇTİM...
NİŞANLIM ÇOK ZEVKLİDİR. PEK BEĞENECEĞİNİ SANMIYORUM.
ANLIYORUM BAYIM!..
BUYRUN!
GÜZEL... SATIN ALMAK İSTEDİĞİNİZ BAŞKA BİR ŞEY OLURSA HER ZAMAN HİZMETİNİZDE OLDUĞUMU UNUTMAYIN...
MUTLAKA GELECEĞİM SEVGİLİ BAYIM...

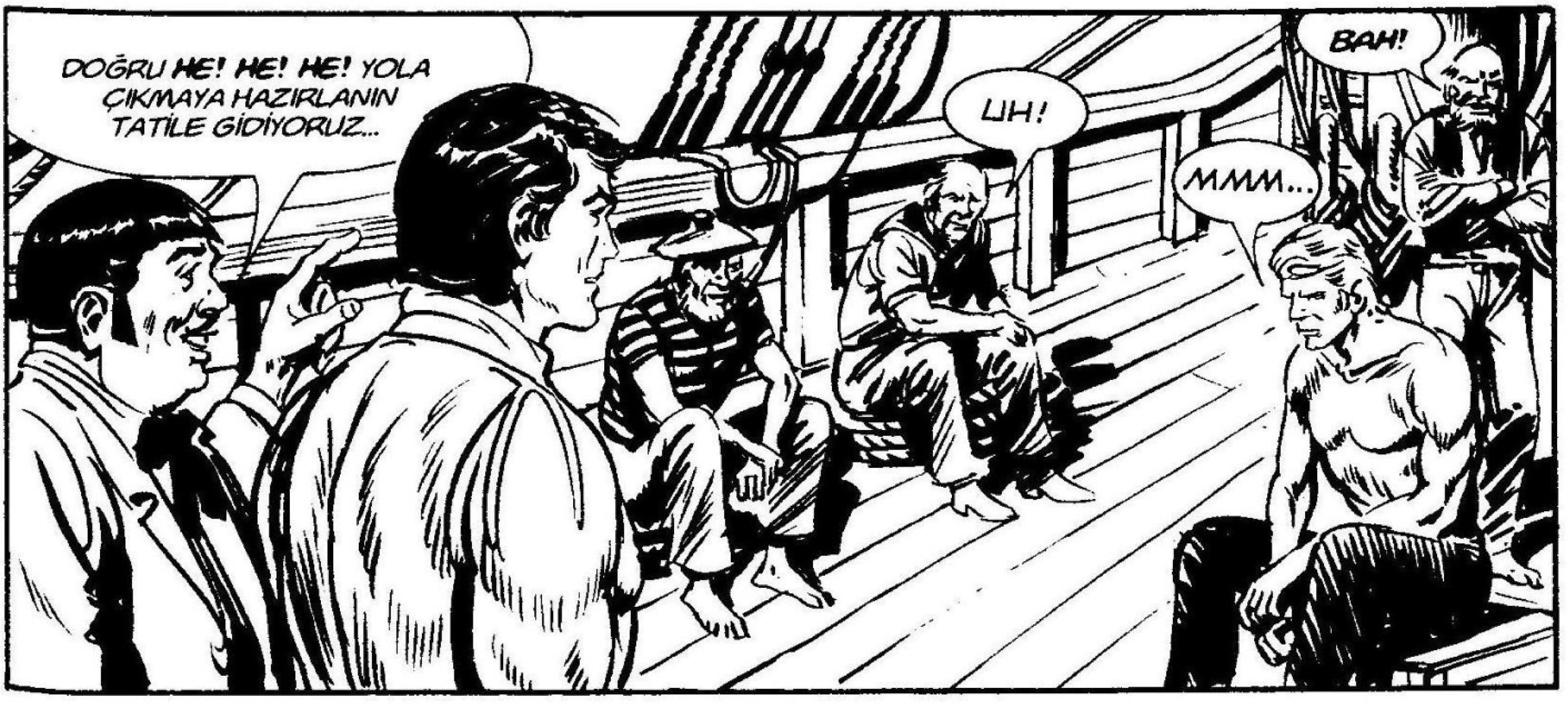
...SİZ BURAYI BİRAZ DÜZENE SOKTUKTAN SONRA TABİİ. HEPİNİZ HOŞÇA KALIN...
HOŞÇA KALIN MI? UMARIM ELVEDA DEMEK İSTEMİŞSİNDİR...
BU KADAR RAHAT ROL YAPABİLECEĞİN HİÇ AKLIMA GELMEZDİ, ZAGOR...
HE! HE! HE! DOĞRU... HARİKAYDIN, DOSTUM...
HA! HA! HA! ZAVALLI YÜZBAŞININ HALİNİ HİÇ UNUTMAYACAĞIM...
HA! HA! HA! SÖYLEDİĞİN O SÖZLERDEN SONRA ONUN BİR NUMARALI DÜŞMANI OLDUĞUNA EMİNİM...
ÖYLE... SENİ KODESE TIKMAKTAN BÜYÜK BİR ZEVK DUYACAKTIR...
FAZLA ABARTIYORSUNUZ.

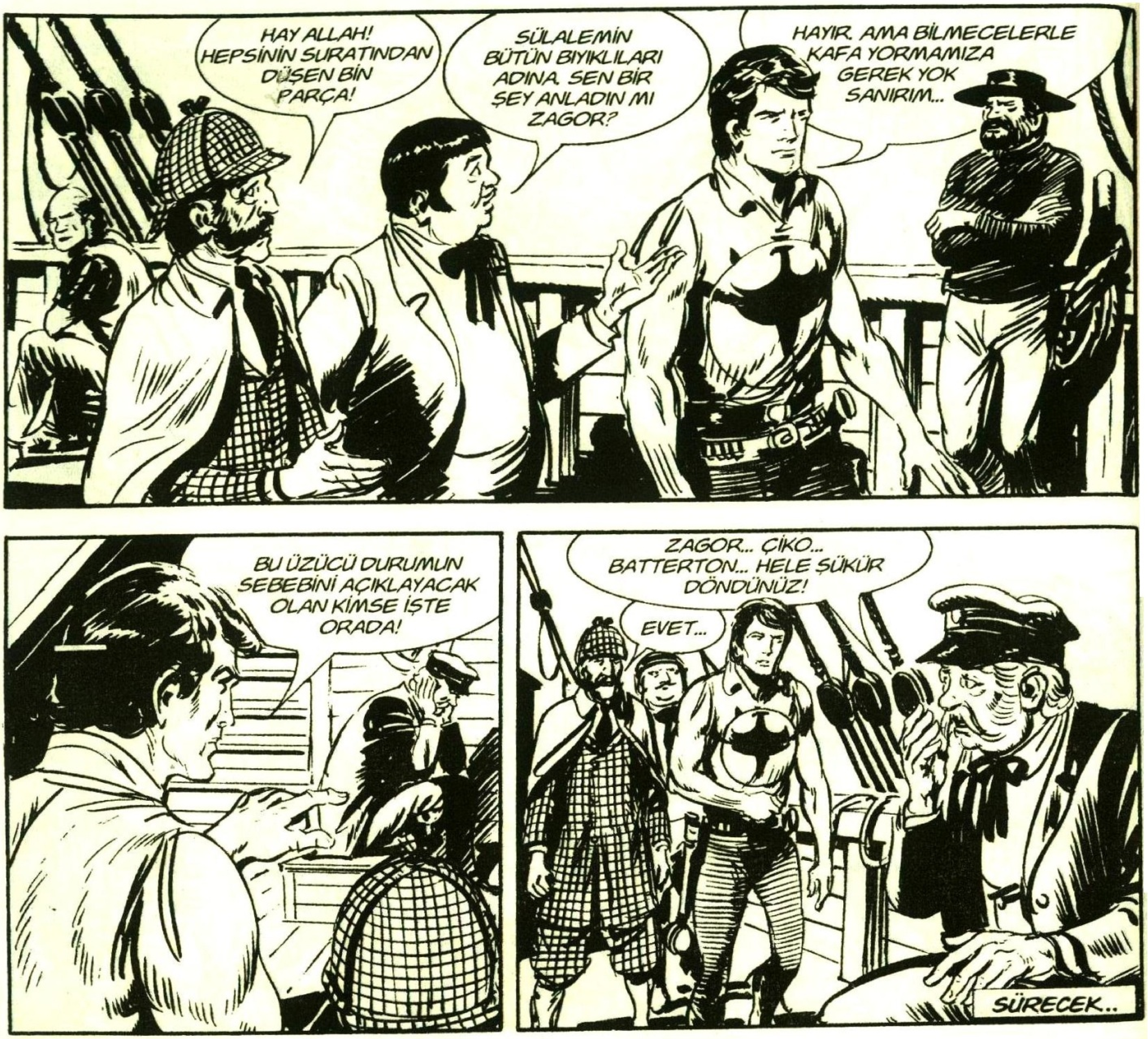
YÜZBAŞI SEVİMLİ BİRİ OLMAYABİLİR, AMA YİNE DE GÖREVİNİ YAPMAYA ÇALIŞAN İYİ BİR İNSAN...
NEYSE, ÖNEMLİ OLAN DEĞERLİ MÜHRÜ CHOO-FAN'A TESLİM ETMEMİZ...
ÜÇ GÜN SONRA ÇİN MAHALLESİ DÜRÜST VE AKILLI BİR BAŞKANA KAVUŞACAK...
ŞİMDİ NE YAPIYORUZ?
"GOLDEN BABY"E DÖNÜYORUZ HERHALDE...
SANIRIM ARTIK HİÇBİR ŞEY BİZİ TASARLADIĞIMIZ TATİLE ÇIKMAKTAN ALIKOYAMAZ...


SELAM ÇOCUKLAR, İŞLER YOLUNDA MI?
MERHABA ARKADAŞLAR! HEPİNİZ İYİ MİSİNİZ?
UH!
MMM...


KAPTAN HEMEN SİZİ GÖRMEK İSTİYOR, BEYLER...
ONU ÖN GÜVERTEDE BULABİLİRSİNİZ...


KARAMBA KARAMBİTA! NEDİR BU HALİNİZ BÖYLE?
HAYRET... OYSA İŞLERİMİZ HİÇ BU KADAR İYİ GİTMEMİŞTİ...


DOĞRU **HE! HE! HE!** YOLA ÇIKMAYA HAZIRLANIN TATİLE GİDİYORUZ...
UH!
MMM...
BAH!


HAY ALLAH! HEPSİNİN SURATINDAN DÜŞEN BİN PARÇA!
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA. SEN BİR ŞEY ANLADIN MI ZAGOR?
HAYIR. AMA BİLMECELERLE KAFA YORMAMIZA GEREK YOK SANIRIM...
BU ÜZÜCÜ DURUMUN SEBEBİNİ AÇIKLAYACAK OLAN KİMSE İŞTE ORADA!
ZAGOR... ÇİKO... BATTERTON... HELE ŞÜKÜR DÖNDÜNÜZ!
EVET...
SÜRECEK..

SIRADAKİ MACERA:

İMPARATOR MÜHRÜ